

3401  
C 232

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!  
Kaikkien maitten köyhälistö, yhtykää!

# СБОРНИК

Важнейших для Автономной  
Карельской Социалистиче-  
ской Советской Республики  
действующих постановлений  
и распоряжений Рабоче-  
Крестьянского Правитель-  
ства СССР, РСФСР и АКССР.

S.N.-T:n, V.S.F.N.-T:n ja  
K. A. S. N.-T:n Hallitusten  
tärkeimpien voimassaolevien  
Karjalan Autonomista Sosia-  
listista Neuvosto-Tasavaltaa  
koskevien päätösten ja mää-  
räysten

# KOKOELMA

1-го Апреля 1924 г.  
Huhtikuun 1 p:nä v. 1924.

№№ 1—2—3.



ИЗДАНИЕ  
НАРКОМУСТА А.К.С.С.Р.  
KUSTANTAJA  
K.A.S.N.T:n Oikeusasiain  
Kansankomissariaatti

КАБИНЕТ  
ПРЕЗИДЕНТА



1998



# СОДЕРЖАНИЕ

## Отдел первый

### Постановления и распоряжения Центральной Власти РСФСР и СССР.

- Ст. 1. Об Автономной Карельской Социалистической Советской Республике.
2. Об урегулировании финансовых взаимоотношений между РСФСР и Автономной Карельской Социалистической Советской Республикой на 1923—1924 бюджетный год.
3. О дополнении постановления об амнистии карельским беженцам.

## Отдел второй

### Постановления и распоряжения ЦИК и Совнархоза АКССР.

- Ст. 1. О даровании амнистии лицам, осужденным за кар'авантюру.
2. О введении обязательного ~~о~~кладного страхования строений от огня, и крупного рогатого скота от смерти в городских поселениях А. К. С. С. Р.
3. О выпечке хлеба.
4. Об охоте на лосей и оленей.
5. О введении обязательного ~~о~~кладного страхования строений от огня и крупного рогатого скота от смерти в сельских местностях.
6. Об установлении телефонных аппаратов.
7. О взимании сбора с билетов в пользу Российского Общества Красного Креста.
8. Инструкция Наркомфина о порядке применения льгот при взимании единого сельско-хозяйственного налога.
9. Положение об Административном Отделе Уисполкома АКССР.
10. О порядке проведения трудовой и гужевой повинности для борьбы со снежными заносами.
11. Инструкция НКТ и НКВД по применению постановления ЦИК и СНК—АКССР о порядке проведения трудовой и гужевой повинности для борьбы со снежными заносами.
12. Об обязательной прописке прибывающих и выбывающих граждан в г. Петрозаводске.
13. О днях отдыха.
14. О персональных пенсиях.



15. О взимании платы за обучение в учреждениях Профобра и Соцвоя.
16. Об отсрочках, рассрочках и сложениях Государственных и местных налогов и сборов и о возврате сумм, неправильно поступивших в казну.
17. О местных налогах и сборах (дополнение к постановлению 1-й сессии Кар. ЦИК'а от 4 сентября 1923 г. „Карельск. Коммуна“ № 190—1923 г.).
18. О местных налогах и сборах по городу Петрозаводску.
19. О производстве торговли пивом и вином в пределах АКССР.
20. Инструкция Наркомвнутдела по применению постановления КЦИК'а и СНК о производстве торговли пивом и вином в пределах АКССР.
21. Об освобождении от обложения местным налогом отдельных зрелищ и увеселений.
22. Резолюция, принятая на объединенном траурном заседании КЦИК'а и СНК, посвященного памяти В. И. Ульянова (Ленина).
23. Об уплотнении квартир.
24. О наследственных пошлинах.
25. О льготах по сель-хоз. налогу семьям слушателей совпартшкол и коммунистических университетов.
26. ~~О воспрещении продажи частными торговцами значков „КИМ“.~~
27. О введении новых норм квартирной платы по гор. Петрозаводску.
28. О соблюдении санитарных правил служителями культа при выполнении ими религиозных обрядов.
29. О переписи оружия.
30. О регистрации охотничьего оружия и огнестрелов.
31. ~~О воспрещении гражданам появляться в нетрезвом виде на улицах и местах общественного пользования.~~
32. ~~О госпитализации заболевших эпидемическими болезнями.~~
33. Об охране источников водоснабжения от загрязнения.
34. Положение об общих нормах для сточных вод.
35. О воспрещении производить охоту на хищных зверей с помощью ядовитых веществ.
36. О ставках и сроках взимания местных налогов и сборов по гор. Петрозаводску.
37. Об изменении местных налогов и сборов.
38. О понижении розничных цен (обязательное постановление СНК и Каркомвнуторга от 14 марта 1924 г.).
39. Положение о введении платности за амбулаторный прием нетрудового населения.
40. О регистрации больных.
41. О квартирной плате на март месяц 1924 г.
42. Раз'яснение Налогового Управления Наркомфина АКССР о порядке взимания канцелярского сбора.



## ОТДЕЛ ПЕРВЫЙ

### Декрет

**Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета  
и Совета Народных Комиссаров.**

#### **1. Об Автономной Карельской Социалистической Советской Республике.**

Всероссийский Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров в развитие постановления Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета от 8-го июня 1920 года (Собр. Узак. 1920 г., № 53, ст. 232) об организации Карельской трудовой коммуны постановляют:

1. Преобразовать Карельскую трудовую коммуну в Автономную Карельскую Социалистическую Советскую Республику, как федеративную часть Р. С. Ф. С. Р.

Примечание. Для установления точных границ Автономной Карельской Социалистической Советской Республики, образовать комиссию из представителей Петроградского губернского исполнительного комитета и Карельской трудовой коммуны по одному от каждого, под председательством уполномоченного Президиума Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета.

2. Аппарат государственной власти Автономной Карельской Социалистической Советской Республики организовать, согласно Конституции Р. С. Ф. С. Р. и постановления 2-го Карельского с'езда советов, из местных советов, их с'ездов и исполнительных комитетов, Совета Народных Комиссаров и Центрального Исполнительного Комитета.

3. Для управления делами Автономной Карельской Социалистической Советской Республики учредить народные комиссариаты:

1. внутренних дел с отделом социального обеспечения, 2) юстиции, 3) просвещения, 4) здравоохранения, 5) земледелия, 6) финансов, 7) рабоче-крестьянской инспекции, 8) труда, 9) совет народного хозяйства.

Примечание. а) Иностранные дела остаются всецело в ведении Народного Комиссариата по Иностранным делам С. С. С. Р.;



б) управление военным аппаратом возлагается на Карельский военный комиссариат, подчиненный ближайшему военному округу;

в) охрана государственной границы ведется органами отделов Государственного Политического Управления;

г) управление народной связью возлагается на Северо-Западное окружное управление связи, которое при Совете Народных Комиссаров Автономной Карельской Социалистической Советской республики имеет своего уполномоченного;

д) для руководства и регулирования внешней торговли организуется при Совете Народных Комиссаров Автономной Карельской Социалистической Советской Республики управление уполномоченного по внешней торговле, подчиненное Народному Комиссариату Внешней Торговли, Союза Советских Социалистических Республик;

е) при Совете Народных Комиссаров Автономной Карельской Социалистической Советской Республики организуется статистическое управление, заведующий коего входит с совещательным голосом в Совет Народных Комиссаров Автономной Карельской Социалистической Советской Республики.

4. Народные комиссариаты Автономной Карельской Социалистической Советской Республики: внутренних дел с отделом социального обеспечения, юстиции, просвещения, здравоохранения и земледелия—автономны в своих действиях и ответственны непосредственно перед Карельским Центральным Исполнительным Комитетом, Советом Народных Комиссаров и Всероссийским Центральным Исполнительным Комитетом Р. С. Ф. С. Р.

5. Для согласования и объединения деятельности хозяйственных органов Карельской Социалистической Советской Республики при Совете Народных Комиссаров Карельской Социалистической Советской Республики организуется Карельский экономический совет в составе представителей: 1) совета народного хозяйства, 2) земледелия, 3) финансов, 4) труда, 5) народного комиссариата внутренних дел, 6) управления внешней торговли, 7) совета профессиональных союзов.

Все планы, имеющие общесоюзное значение работ по отдельным отраслям народного хозяйства Карелии, для согласования их с общесоюзным планом, представляются экономическим советом в Экономическое Совещание Р. С. Ф. С. Р.



6. Карельско-финский и русский языки являются равноправными на территории Автономной Карельской Социалистической Советской Республики.

Подписали: За Председателя Всерос. Центр.  
Исполнит. Комитета *П. Смидович*.

Заместитель Предс. Сов. Нар. Комиссаров *Л. Каменев*.

За Секрет. Всер. Центр. Исп. Комитета *А. Енукидзе*.

25 июля 1923 года.

Распубликован в № 170 Известий Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета Советов от 31 июля 1923 года. (С. У. № 69—1923 г.).

## Декрет

**Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров СССР.**

### **2. Об урегулировании финансовых взаимоотношений между РСФСР и АКСР на 1923—1924 бюджетный год.**

В целях развития экономической и культурной жизни Автономной Карельской С. С. Р. и исходя из постановлений Совета Народных Комиссаров от 26-го апреля 1921 года, от 27-го апреля 1922 года и 2-го февраля 1923 года, согласно которым все доходные ресурсы, получаемые на территории Карелии, поступают в ее средства до 1-го января 1924 года, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров для урегулирования финансовых взаимоотношений между РСФСР и Карелией на 1923—1924 бюджетный год, постановляют:

1. Бюджет Автономной Карельской С. С. Р. с будущего 1923—1924 бюджетного года включить в общий бюджет РСФСР как в доходной, так и расходной его части, при чем в общую роспись РСФСР. этот бюджет входит отдельными номерами.

2. Расходы по Народным Комиссариатам и отдельным учреждениям, признаваемым общесоюзными, каковы Комиссариаты: Военный, Морской, Внешней Торговли, Иностранных Дел, Путей Сообщения и Почт и Телеграфов, а также учреждения Главного Санитарного Управления и Об'единенного Государственного Политического Управления, — в бюджет Автономной Карельской ССР не включать.

3. Расходы по всем прочим комиссариатам рассматриваются по бюджету Автономной Карельской ССР.

4. Доходы по Народным Комиссариатам: Путей Сообщения и Почт и Телеграфов, в виду особых условий производства по ним расходов, поступают целиком в средства Союза ССР.

5. В развитие п. 5 постановления Совета Народных Комиссаров от 26-го апреля 1923 года об участии Карелии с



1924 года в общегосударственных расходах, Автономная Карельская ССР., на основе предварительного соглашения между Автономной Карельской ССР и РСФСР, передает Союзу ССР для цели покрытия падающих на ее долю общесоюзных расходов определенную часть прочих своих доходов; самый же размер этого отчисления окончательно утверждается Центральным Исполнительным Комитетом ССР.

6. Чистый доход, поступающий с лесных площадей и недр земли, согласно постановления Совета Труда и Оборона от 25-го мая 1923 года о колонизации Карельско-Мурманского края (Собр. Узак. 1923 г. № 50, ст. 493), передаваемый Автономной Карельской ССР. для субсидирования Мурманской железной дороги, сроком на десять лет,—засчитывается в счет доли доходов, передаваемых Республикой Союзу на покрытие общесоюзных расходов (п. 5 настоящего постановления).

7. Комиссия по расчетам между Карелией и РСФСР. при Народном Комиссариате Финансов поручить в срочном порядке произвести расчет за истекшее время и установить дальнейший порядок расчетов между Автономной Карельской ССР и РСФСР по плановым заданиям, которые будут выполняться Карелией.

Подписали: Председатель Центрального Исполнительного Комитета *Н. Нариманов.*

Заместитель Председателя Совета Народных Комиссаров *Л. Каменев.*

Секретарь Центрального Исполнительного Комитета *А. Енукидзе.*

3 августа 1923 года.

Распубликован в № 4 Вестника Правительства СССР и в Собр. Узакон. № 90 от 6 декабря 1923 г.

## **Декрет**

**Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета.**

**3. О дополнении постановления об амнистии карельским беженцам.**

Утвержден 20 февраля 1924 года.

*учит. с. 10*  
Учитывая исключительное тяжелое положение карел, покинувших пределы РСФСР при налете белофиннов на Олонец и Миллеровской интервенции северной части Карелии и ныне находящихся в Финляндии, идя навстречу их горячему желанию возвратиться на родину и продолжать свой мирный труд, Президиум Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета постановляет:



1. Распространить действие амнистии 1923 года, данной Всероссийским Центральным Исполнительным Комитетом в ознаменование пролетарского праздника 1-го мая (Собр. Узак. 1923 г. ст. 405), на тех карел, кои оставили пределы РСФСР при ликвидации названных выше белогвардейских авантюр, не являясь активными их участниками и, находясь за пределами РСФСР, не проявляли в отношении к ней активно враждебной деятельности.

2. Сроком подачи заявлений о желании воспользоваться этой амнистией назначить 1-ое мая 1924 года.

(Распубликован в № 45 Известий ЦИК и ВЦИК от 23-го февраля 1924 г. Собр. Узак. 1924 г. № 20, ст. 198.)



## ОТДЕЛ ВТОРОЙ ✓

**Постановления**

**Центрального Исполнительного Комитета Автономной Карельской Социалистической Советской Республики.**

**1. О даровании амнистии лицам осужденным за Каравантюру.**

Стремясь облегчить участь и вернуть к мирному строительству рабочих и крестьян Карелии, которые по своей неосознанности, под влиянием контр-революционной агитации принимали участие в восстаниях против Советской власти в Карелии в период с 1917 года, и желая дать возможность своим дальнейшим участием в строительстве АКССР загладить нанесенный ими Республике вред и стать в ряды бойцов по восстановлению экономического благосостояния Карельской Республики, Президиум Центрального Исполнительного Комитета Карельской Республики в ознаменование образования Автономной Карельской Социалистической Советской Республики, — **П о с т а н о в л я е т:**

1. Совершенно освободить от дальнейшего содержания под стражей граждан Карелии, осужденных на разные сроки, которые по своей неосознанности вступили в ряды белогвардейских и других контр-революционных банд и принимали участие в их в борьбе против власти трудящихся с 1917 г. по день опубликования настоящей амнистии.

2. Руководителям восстания, принимавшим активное участие в таковых, отбывающим наказания, сроки таковых сократить на одну треть.

3. На лиц, привлеченных до опубликования настоящей амнистии за указанные деяния, дела которых находятся в следствии, при вынесении приговоров, распространить применение настоящей амнистии с соблюдением пункта 2-го настоящего постановления.

4. Общий надзор за проведением настоящей амнистии возлагается на Наркомюст Автоном. Карел. Социалистич. Советск. Республики.

**Подписали:**

**Председатель ЦИК Авт. Кар. С.С.Р. Шотман**

**Секретарь Ющев**

**12 IX—23 г.**

**г. Петрозаводск.**

(Кар. Ком. № 213—1923 г.).



## **2. О введении обязательного Окладного Страхования строений от огня и крупного рогатого скота от смерти в городских поселениях АКССР.**

В интересах обеспечения имущества граждан Республики в городских поселениях Автономной Карельской Социалистической Советской Республики устанавливается на новый операционный год обязательное окладное страхование строений от огня и крупного рогатого скота от смерти с 1-го октября 1923 г. по 30 сентября 1924 г. на следующих основаниях.

### **I. Общие положения для всех видов окладного страхования:**

1. Ведает страхованием Карельское Управление Госстраха при Карнаркомфине.

2. Окладное страхование вводится в червонном исчислении с переводом на совзнаки при сборе платежей и уплате убытков по курсу дня.

3. Для членов профсоюзов устанавливается двадцати процентная скидка при уплате платежей не позднее 1 ноября 1923 года.

4. Конечным сроком уплаты городских окладных страховых платежей назначается 30 ноября 1923 г.

5. При неуплате к указанному сроку страховых платежей, таковые подлежат взысканию в принудительном порядке, с применением правил и Положения о взимании Государственных и местных налогов и сборов по курсу дня уплаты. Принудительное взыскание указанных платежей фининспекторами должно быть закончено к 31 декабря 1923 г.

6. Неуплатившие страховых платежей до 30 ноября 1923 г., в случае пожара в их имуществе или падежа скота, получают страховое вознаграждение за убытки по курсу на 30-е ноября, а не по курсу дня страхового случая.

**Примечание:** В городе Петрозаводске владельцам, на предмет уплаты страховых платежей, будут вручены своевременно окладные листы с указанием приемочного аппарата, в уездных городах на тот же предмет будут развешены на видных местах объявления о сроках уплаты.

7. Причитающееся вознаграждение за убытки выплачивается полностью без удержания каких-либо сборов, за исключением страховых платежей по всем видам страхования, если таковые не были еще уплачены.

**Примечание:** Желательно чтобы население застраховывало свое имущество до полной стоимости в госстрахе в порядке добровольного страхования.

### **II Имущества, подлежащие обязательному окладному страхованию.**

**A. По страхованию строений от огня.**

8. Обязательное окладное страхование распространяется



на все частновладельческие строения, принадлежащие, как отдельным лицам, так и коллективам, а также принадлежащие кооперативным организациям, если таковые не привлечены к взаимному страхованию кооперативов, предусмотренному в ст. 5 декрета от 6 октября 1921 года.

9 Исключаются из обязательного страхования строения разрушенные, никем не охраняемые или подлежащие сносу по распоряжению властей, а также имущества принадлежащие иностранным подданным.

Б. По страхованию крупного рогатого скота от смерти.

10. Обязательное окладное страхование распространяется также на весь крупный рогатый скот в возрасте от 1½ лет и до конца жизни, кому бы таковой не принадлежал, за исключением советских хозяйств, не перешедших на хозяйственный расчет, и хозяйственных кооперативных организаций, если принадлежащий последним крупный рогатый скот застрахован во взаимном кооперативном страховании.

Примечание: Крупный рогатый скот, принадлежащий железнодорожным организациям, а также служащим и рабочим жел. дор., подлежит обязательному страхованию на общих основаниях.

III. Страховые суммы (окладные нормы и страховые платежи).

Устанавливаются по отдельным видам страхования следующие размеры страховых сумм и платежей:

А. По страхованию строений от огня.)

11. Страховая сумма (окладная норма обеспечения для городов АКССР устанавливается для каждого строения в размере 50% от оценки в червонных рублях, составленной по ценам 1913—1914 г со скидкой в среднем 30% на износ строения.

12. Страховые платежи взимаются по городскому окладному страхованию в нижеследующих размерах с каждой ста рублей страховой суммы на год в копейках.

РОД СТРОЕНИЙ и КРЫШ	Для городов	
	Петро- заводска	Слонца, Кеми, Пудожя и Повенца
Каменные крытые прочно . . . . .	35	40
Каменные крытые не прочно . . . . .	65	70
Смешанные крытые прочно . . . . .	90	100
Смешанные крытые не прочно . . . . .	125	140
Деревянные крытые прочно . . . . .	110	120
Деревянные крытые не прочно . . . . .	175	185



Примечание: Прочно крытыми строениями считаются покрытые: железом, толем покрытым за последнее 3 года, хотя бы один раз, асфальтовым лаком (газовая смола) с просыпкою песком, черепицею и др. огнеупорными материалами.

Не прочно — тесом, дранкою, толем не покрытым лаком более 3 лет и др. подобными материалами (кровель покрытых соломой в городах АКСР не имеется).

Б. По страхованию крупного рогатого скота от смерти.

13. Страховая сумма застрахованной головы крупного рогатого скота по обязательному окладному страхованию устанавливается в десять червонных рублей (1 червонец) с уплатою страхового оклада (премии) в 5,5% от страховой суммы.

Подписали: За Председателя Центрального Исполнительного Комитета АКСР Н. Архипов.

Секретарь КЦИК'а Ющев.

22 сентября 1923 г.

(Распубликовано в № 200 „Красная Карелия“ от 25 сентября 1923 г.).

### Постановления

Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров АКСР.

#### 3. О выпечке хлеба.

1) В целях борьбы с фальсификацией выпекаемых хлебных продуктов и удобства санитарного надзора, продажа хлеба в жилых помещениях с целью торговли в городах и поселениях городского типа ВОСПРЕЩАЕТСЯ.

2) Выпечка хлеба допускается лишь в хлебопекарнях, признанных санитарным надзором отвечающими гигиеническим требованиям, для чего все существующие хлебопекарни должны быть подвергнуты санитарному осмотру, все же вновь открываемые хлебопекарни должны до их открытия заручиться удостоверением санитарного надзора местного Здравоотдела о пригодности помещения с санитарной точки зрения.

3) Воспрещается ночная выпечка хлеба во всех хлебопекарнях, независимо, есть ли наемная сила или нет.

Примечание: Ночным считается время с 10 часов вечера до 6-ти часов утра.

4) В исключительных случаях, при необходимости снабжения хлебом проходящих войсковых частей и эшелонов



беженцев, ночная работа в хлебопекарнях допускается с тем, чтобы в каждом таком случае были извещены в течение 24 х часов местный Отдел Союза Пищевиков и Инспектор Труда.

Примечание: 1) Под хлебопечением необходимо понимать выпечку черного и белого хлеба, булок, булочной мелочи (баранок, бубликов, галет, сухарей, пряников и всякого рода кондитерских изделий, пирожных, тортов и т. п.);

2) К хлебопекарням относятся не только самостоятельные предприятия, вырабатывающие вышеуказанные изделия, но и отделения, вырабатывающие эти изделия при кондитерских, столовых, кафе, и т. п., хотя бы они не были выделены в отдельные помещения.

5) Ввиду вредности для здоровья употребления горячего черного хлеба, продажа такового разрешается только через 4 часа после выпечки <sup>1)</sup>

6) За нарушение вышеизложенных правил виновные подвергаются наложению на них в административном порядке штрафа от 10 до 100 руб. золотом.

20 Октября 1923 г.

Подписали:

Председатель Центр. Исп. Комитета  
А. К. С. С. Р. Шотман.

Председатель С. Н. К. Гюллинг.

Секретарь КЦИК'а Ющев.

(Распубликовано в № 236 газеты „Красная Карелия“ от 22 ноября 1923 г.

#### 4. Об охоте на лосей и оленей.

В целях рационального использования объектов охотничьего хозяйства А. К. С. С. Р., на основании ст. 5, п. „А“ постановления ВЦИК от I. III—23 г. и п. 4 постановления ВЦИК от 25-го Июля 1923 г., ЦИК и СНК АКССР—Постановляют:

1. Разрешается производить охоту на лосей и оленей самцов с 1-го Октября по 25-ое Декабря с обязательной регистрацией в недельный срок голов убитых зверей у органов лесничеств или в Волисполкомах, а на последних возложить обязанность учета и регистрации представленных го-

<sup>1)</sup> Редакция пункта 5 принята постановлением СНК 2 ноября и утверждена постановлением Президиума Карелии от 15 XI -23 г.



лов в форме двух поперечных насечек на обоих рогах  
основания их с затылочной стороны

Примечание: Во все остальное время года  
охота на оленей и лосей безусловно воспрещается.

2. Возложить обязанность надзора за соблюдением настоящего постановления на Уземуправления, органы лесничеств, Волисполкомы и Милицию.

3. За неисполнение настоящего постановления виновные должны привлекаться к уголовной ответственности в порядке ст. ст. ~~99 и 229~~ Уголовного Кодекса.

1923 г.  
Подписали: За Председ. Центр. Исполн. Комитета  
АКССР. Данилов.

Председатель Совста Народных Комиссаров  
Гюллинг.

Секретарь К. Ц. И. К. Ющев.

31 октября 1923 г.

Распубликовано в № 229 газеты „Красная Карелия“ от 14 ноября 1923 г.).

## 5. О введении обязательного окладного страхования строений от огня и крупного рогатого скота от смерти в сельских местностях А. К. С. С. Р.

В интересах обеспечения имущества граждан в сельских поселениях Автономной Карельской Социалистической Советской Республики устанавливается на новый операционный год обязательное окладное страхование от огня и крупного рогатого скота от смерти с 1-го Октября 1923 по 30-е Сентября 1924 г. на следующих основаниях:

1. Общие положения для всех видов окладного страхования:  
1. Ведает страхованием Карельское Управление Госстраха при Карнаркомфине.

2. Окладные нормы, страховые суммы и причитающиеся платежи определяются в червонном исчислении (рублях и копейках).

3. Исчисленные в червонных рублях и копейках страховые платежи переводятся в дензнаки и взыскиваются с владельцев по курсу дня в тех местностях, где курс дня по условиям связи может быть известен; в тех же местностях, где курс не может быть сообщаем ежедневно, платежи взыскиваются по последнему известному официальному курсу червонца с прибавлением сто руб. на червонец за каждый прошедший день.



Примечание: Все учреждения на местах, получающие телеграфные или по радио сведения о курсе дня, обязуются по просьбе страхагентов, Волисполкомов или сборщиков платежей сообщать курс дня без замедления.

4. Причитающиеся от владельцев страховые платежи по всем видам страхования должны быть уплачены до 28-го Февраля 1924 г. Волисполкому в лице Предсельсовета или сборщику.

5) При неуплате к указанному сроку (28 Февраля 1924 г.) страховых платежей, таковые подлежат взысканию в принудительном порядке с применением Правил и Положения о взимании Государственных и местных налогов и сборов по курсу, объявленному Госстрахом на данный период.

Путевые и другие расходы, сопряженные с принудительным взысканием платежей, возлагаются на виновных, неуплативших к указанному сроку граждан данного селения по равной части с каждого гражданина.

Принудительное взыскание указанных платежей соответственными органами должно быть закончено к 1-му мая 1924 года.

6. Размер страхового вознаграждения по убыткам определяется в червонных рублях и копейках и уплачивается в совдёнзнаках по курсу, который будет действовать согласно объявлению Госстраха в тот день, когда убыток выплачивается.

Примечание: За убытки как по огню, так и по скоту, происшедшие с 1-го Октября 1923 г. в течение Октября месяца Госстрах отвечает по курсу пятисот руб. дензнаков за червонный рубль

7. Если страховой убыток последует после 28-го февраля 1924 г. и владельцем страховые платежи не будут уплачены полностью ко времени наступления убытка, то страховое вознаграждение уплачивается по последнему объявленному Госстрахом февральскому курсу. Во всех же случаях, когда страховые платежи окажутся внесенными полностью, хотя бы и после 28-го февраля 1924 года, но до наступления страхового случая (пожара и падежа скота), страховое вознаграждение уплачивается порядком, указанным в пункте 6.

8. Причитающееся вознаграждение за убыток выплачивается полностью без удержания каких-либо сборов, за исключением страховых платежей по всем видам страхования, если таковые не были еще уплачены.

Примечание: Населению предоставляется страховать свое имущество до полной стоимости в Госстрахе в порядке добровольного страхования.



9. При взыскании с плательщиков всяких недоимок, прежде всего из взысканных сумм пополняется недоимка по страховым платежам и лишь после покрытия страховых платежей остаток взысканных сумм обращается на пополнение прочих государственных и местных налогов и сборов.

Недоимка, образовавшаяся от неуплаты страховых платежей за 1923—24 операционный год фиксируется в червонных руб. и коп. с последующим ее взысканием по курсу, устанавливаемому для взыскания страховых платежей.

10. Сбор платежей в сельских местностях и отчетность по сбору пред Карстрахуправлением возлагается на Волисполкомы, которые получают за труд восемь процентов с фактически собранной к 28-му февраля 1924 г. суммы по каждому виду обязательного страхования (как по огню, так и по скоту), при чем в случае надобности проездов на места и др. расходы по сбору, таковые расходы падают на сказанные  $\frac{1}{10}\%$  отчисления и поэтому Каробстрахуправление никаких других расходов по сбору платежей не несет.

Если Сельсоветы несут труд по сбору платежей, то Волисполкомы делают отчисления в их пользу по обоюдному соглашению, но из ассигнуемых выше сказанных 8% по каждому виду страхования.

При сборе платежей к конечному сроку свыше 90% начисленного оклада Волисполкомы получают дополнительно 2%.

За сбор после конечного срока, т. е. 28-го Февраля 1924 г. вознаграждение не устанавливается. С сумм, взысканных принудительным порядком также никакого вознаграждения Волисполкомам не отчисляется и по данной не успешности сбора Волисполкомы обязаны представить в Карстрахуправление подробное объяснение о причинах образовавшейся по волости недоимки.

Карстрахуправление по соглашению с Карнаркомфином представляет, через него доклад Карельскому ЦИК о причинах образования недоимки и свое заключение на предмет издания постановления о воздействии на Волисполком или паложения взыскания в случае виновности Волисполкома в неуспехе сбора.

11. На избранных Волисполкомами волостных доверенных Госстраха возлагается проведение окладной компании, ведение делопроизводства и отчетности по окладному страхованию по преподанной инструкции, за что они получают по соглашению с членами Волисполкома соответственный % из установленного выше % вознаграждения по каждому виду страхования.

12. По получении от Волисполкома или Сельсовета акта о пожаре или смерти крупного рогатого скота, составленного в присутствии потерпевшего, двух граждан посторонних и по падежу скота (при наличии на месте) ветперсонала и подписании всеми присутствующими этого акта, Кар



страхуправление само или в лице его уездного аппарата, выплачивает (высылает) потерпевшему надлежащее вознаграждение за убытки, согласно пункту 6, 7 и 8 сего постановления, при чем в потребных случаях Карстрахуправлению предоставляется право чрез своего агента производства после пожарной оценки сгоревшего имущества или обследования на месте падежа животного. В таких случаях вознаграждение выплачивается после производства оценки строения или обследования причин падежа животного.

## II. Имущества, подлежащие обязательному окладному страхованию:

### А. По страхованию строений от огня в сельских местностях.

13. Обязательное окладное страхование распространяется на все частновладельческие строения, принадлежащие, как отдельным гражданам, так и коллективам, за исключением строений, перечисленных в пункте 14 настоящего постановления.

14. Исключаются из обязательного страхования строения, разрушенные, никем никак не охраняемые или подлежащие сносу по распоряжению властей и также имущества, принадлежащие иностранным подданным.

### Б. По страхованию сель. хоз. животных от смерти.

15. Обязательное окладное страхование распространяется на весь крупный рогатый скот в возрасте от 1½ лет и до конца жизни, кому бы таковой из территории АКССР не принадлежал, за исключением Советских хозяйств, не перешедших на хозяйственный расчет и хозяйственных кооперативных организаций, если принадлежащие последним с.-х. животные застрахованы во взаимном кооперативном страховании.

Примечание. Крупный рогатый скот, принадлежащий железнодорожным организациям, а также служащим и рабочим ж. д., подлежит обязательному страхованию на общих основаниях.

## III. Страховые суммы (окладные нормы) и страховые платежи:

Устанавливаются по отдельным видам страхования следующие размеры страховых сумм и платежей:

### А. По страхованию строений от огня:

16. Страховая сумма (окладная норма) для сельских местностей АКССР устанавливается в среднем в сто пятьдесят червонных рублей на двор.



17. В тех волостях, в которых произведена в текущем году регистрация строений с обмером, начисление оклада производится по кубатурное, как для жилых, так и для не жилых строений, при чем стоимость куба жилых строений определяется в 10 червон. руб., нежилых: двора с сараем и хлевами в 5 червон. руб., ветряной мельницы, кожевенного завода, риги с гумном и белой бани в 3 червон. руб., остальные надворные и внедворные строения в 2 червон. руб. куб.

Сумма обеспечения (окладная норма) для по кубатурно зарегистрированных строений устанавливается до 30% с оценки произведенной по сказанным выше кубатурным нормам с тем расчетом, чтобы поволостная общая по кубатурная стоимость строений по данной волости не была ниже или выше 150 червонных руб. в среднем на двор (хозяйство).

585. 18. В тех волостях, в которых еще не закончена регистрация строений с обмером и приходится пользоваться упрощенной регистрацией по роду строений (по регистрационным спискам), распределение страховой суммы (окладной нормы) по отдельным постройкам устанавливается следующее: дом с сенями 60 червон. руб., задняя изба 20 черв. руб., двор с сараем и хлевами 40 черв. руб. Двор без сарая и хлевов 20 черв. руб. Сарай отдельно от двора 10 черв. руб. Хлев отдельно от двора 10 черв. руб. Конюшня с сеником 20 черв. руб. Ледник 10 черв. руб. Каретник 20 черв. руб. Амбар или кладовая 10 черв. руб. Мельница вододействующая 60 черв. руб., ветряная 30 черв. руб. Рига 10 черв. руб., рига с гумном 20 черв. руб. Гумно (полевой сарай) 20 черв. руб. Белая баня 20 черв. руб., черная баня 10 черв. руб. Кожевенный завод 50 черв. руб.

Примечание. Если действительная стоимость какого-либо строения окажется ниже установленной для него (по п. 18) страховой суммы, то таковое строение подлежит застрахованию в полной своей оценочной сумме.

19. Владельцам построек с оценкой установленной по пункту 17 предоставляется право достраховать свои постройки в двойной сумме, по тарифу обязательно страхования, а более чем вдвое — по правилам и тарифам добровольного страхования. Владельцы же построек, страхуемых по нормам пункта 18, в случае желанья застраховать строения порядком, указанным в сем 19 пункте (т. е. вдвое) могут требовать для своих построек по кубатурной оценки.

20. Страховой платеж для строений в сельских местностях АКССР устанавливается 0,8 (восемьдесят черв. копеек со ста червонных руб. страховой суммы).

Б. По страхованию сел.-хоз. животных от смерти.

21. Страховая сумма (окладная норма) застрахованной



головы крупного рогатого скота по обязательному окладному страхованию устанавливается в десять червонных рублей с уплатой страховой премии по 5,5% или пятьдесят пять черв. копеек с головы скота.

**Примечание.** В АКССР страхование лошадей по обязательному страхованию не вводится. Таковое может производиться в добровольном порядке по правилам и тарифам добровольного страхования.

22. Владельцам животных, подлежащих обязательному страхованию, в тех случаях, когда стоимость животного выше страховой суммы, по обязательному страхованию предоставляется право достраховать своих животных до установленной нормы по правилам и тарифам добровольного страхования.

23. Всем учреждениям и должностным лицам предлагается оказывать всемерное содействие органам Госстраха по взысканию страховых платежей.

24. Волисполкомы и в лице их сборщики страховых платежей несут ответственность: а) за умышленно неправильное перечисление червонных руб. в совзнаки и неправильное применение об'явленного Госстрахом курса—по ст. 116 Уголов. Код. и б) за несвоевременную сдачу денег в подлежащие учреждения, Волисполкомы или на почту, для отсылки к месту назначения и за растрату страховых сборов—по ст. 113 Угол. Код. и сверх того во всех указанных случаях лишаются права на получение установленного вознаграждения.

Подписали: За Председателя Карцика *Данилов.*

Председатель СНК АКССР. *Лесков.*

Секретарь Карцика *Ющев.*

31 го октября 1923 г.

## **6. Об установлении телефонных аппаратов.**

В целях улучшения телефонной связи с милицией, пожарными частями и другими учреждениями на предмет ликвидации пожаров и других случаев Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКССР постановляют:

1. Установить телефонные аппараты, с правом пригородного пользования, всем кооперативам, частным торгово-промышленным предприятиям, ресторанам, пивным, театрам и другим имеющим патенты не ниже 3-го разряда. Установку произвести в 2-х недельный срок со дня опубликования на-



стоящего обязательного постановления за счет вышепоименованных учреждений.

2. Все учреждения и предприятия города, а также и частные лица, обязываются при постановке, и перестановке телефонных аппаратов за пользование вносить причитающуюся плату при подаче об этом заявлений до производства этих работ.

Примечание. Рассылка по пункту 2-му допускается лишь только с согласия телефонной станции.

3. Все выключенные за неуплату и по другим причинам телефоны и принадлежащее телефонной станции имущество должны быть возвращены станции в недельный срок со дня опубликования настоящего постановления, в противном случае стоимость такового взыскивается судебным порядком.

4. Строжайше воспрещается всем учреждениям, предприятиям и заведениям всех ведомств, а равно и частным лицам делать какие бы то ни было самочинные перестановки, переключення и переустройства телефонов без извещения об этом телефонной станции.

5. В виду имеющих место неоднократных случаев порчи телефонных проводов в будущем за таковые будет взыскиваться стоимость исправления повреждений с подлежащих учреждений и лиц, по вине коих допущено повреждение. В случае неуплаты, сумма взыскивается судебным порядком.

6. Действие настоящего постановления распространяется на всю территорию АКССР.

7. За невыполнение настоящего постановления виновные привлекаются к ответственности в административном порядке штрафу до 300 рублей золотом или принудработам до 3-х месяцев.

8. Исполнение и контроль над выполнением настоящего постановления возлагается на органы Милиции как в центре, так и на местах.

Подписали: За Предкаррика Данилов.

Предсовнаркома Гюллинг.

Секретарь Каррика Ющев.

24-го ноября 1923 г.

(Распубликовано в № 246 газеты „Красная Карелия“ от 14/XII 1923 г.).



## **7. О взимании сбора с билетов в пользу Российского Общества Красного Креста.**

На основании постановления СНК СССР от 17-го июля 1923 г. и изданной по применению его НКФ НКВД 30-го августа Инструкции, Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКСОР постановляют:

1. Ввести в городах АКСОР со дня опубликования настоящего постановления взимание в пользу Российского Общества Красного Креста сбора с билетов на все платные зрелища и увеселения, подлежащие платежу местного сбора.

**Примечание.** От сбора освобождаются билеты на право входа на зрелища и увеселения, освобождаемые от платежа местного сбора в порядке действующих правил по взиманию местного сбора со зрелищ и увеселений.

2. Подлежащие обложению в пользу Красного Креста зрелища и увеселения делятся на две группы:

К 1-й группе относятся бега, скачки, общественные игры, зрелища легкого жанра (оперетты, легкие комедии, фарсы, миниатюры), танцевальные вечера, маскарады и смешанные из относящихся к 1 и 2 группам увеселений и зрелищ; для этой группы размер сбора устанавливается в 10 коп. золотом с каждого проданного билета.

Ко 2-й группе относятся все прочие зрелища, увеселения и собрания, для которых размер сбора устанавливается в 5 к. золотом с каждого проданного билета.

**Примечание.** Учреждения и должностные лица, выдающие разрешения на устройство зрелищ и увеселений, делают на разрешениях отметку о том, к какой группе, согласно § 2 настоящего постановления, относится данное зрелище или увеселение.

3. Взимание сбора производится одновременно с продажей билетов посетителям и обязанность эта возлагается на устроителей зрелищ увеселений в лице ответственных распорядителей.

4. Перечисление ставок сбора на советские дензнаки производится по курсу червонного рубля в день регистрации билетов.

5. Продажа билетов посетителям может быть открыта только по тем билетным книжкам, которые подвергались регистрации в упомянутых ниже финорганах.

6. Регистрация билетных книжек, исчисление сбора и взыскание недоимок возлагается на фининспекторов.

**Примечание.** При регистрации билетов на последней странице обложки билетной книжки обозначается отдельно общая сумма сбора в золотых рублях.



7. Полученные с посетителей суммы сбора вносятся ответственными распорядителями в местные кассы НКФ одновременно с взносом местного сбора со зрелищ и увеселений по особым объявлениям и под отдельные квитанции, которые с квитанциями об уплате местного сбора и корешками проданных билетов представляются в учреждения, где они были зарегистрированы для отметки на обороте о приеме корешков билетных книжек.

8. За невзнос администрацией или устроителями зрелищ и увеселений сумм сбора в установленный срок на невнесенную сумму (в золотых рублях) начисляется пеня на общих основаниях в размере 1% за каждый просроченный день.

Примечание. Взыскание недоимок и пени, исчисленных в золотых рублях, производится советскими дензнаками по курсу дня платежа.

9. Ответственные распорядители, равно как и владельцы помещений, в которых устраиваются разовые зрелища и увеселения, допустившие посетителей без взимания сбора или с уплатой такового в меньшем, чем следовало, размере, подвергаются штрафу в 30-ти кратном размере неуплаченного или недоплаченного сбора.

10. Наблюдение на местах за взиманием сбора возлагается на фининспекторов и финансистов по принадлежности.

11. Поступившие в кассы Наркомфина суммы сбора зачисляются в депозит Финотделов и не позже 3 дней со дня поступления их переводятся в Правление Госбанка в Москве на текущий счет Российского Общества Красного Креста за № 457.

12. Не позже 10-го числа следующего за отчетным месяца Уфинотделы обязаны представить в Отдел местных налогов и сборов Налогового Управления Наркомфина АКССР отчетные ведомости о движении сумм сбора и не позже 20-го числа следующего за отчетным месяца Отдел местных налогов и сборов представляет в Москву в Центральный Комитет Российского Общества Красного Креста сводный отчет о движении сумм по всей АКССР.

13. Все расходы финорганов по взиманию сбора, а равно по переводу сумм сбора в Москву на текущий счет Р. О. К. К., оплачиваются из сумм, поступающих в уплату сбора.

Подписали: За Предкарцик'а Данилов.

Предсовнаркома АКССР Гюллинг.

Секретарь Карцик'а Ющев.

24 ноября 1924 года.

(Распубликовано в № 215 газеты „Красная Карелия“ от 2.XII 1923 года).



## И н с т р у к ц и я

8. о порядке применения льгот при взимании единого сельхозналога маломощным хозяйствам на основании пункта 2-го постановления ЦИК и СНК от 24-го августа с. г. *10.4-11.11.23-563*

(Утверждена постановлением Президиума КЦИК от 24 ноября 1923 года).

1. На территории АКССР должна быть применена льгота на все безскотные хозяйства, независимо от наличия в них земли.

2. Сумма налога, слагаемого в порядке п. 1 для каждого уезда в отдельности, устанавливается Наркомфинном.

3. В Кемском уезде скидка применяется только в волостях сельско-хозяйственного типа и не распространяется на промысловые волости.

4. В Ухтинском районе 5% скидка дается маломощным хозяйствам независимо от сверх предоставленной этому району 20% скидки, как голодающему району.

5. УФО разбивают общую сумму налога, подлежащего сложению, между волостями своего уезда ничуть не увеличивая таковой.

6. Всем хозяйствам, коим будет предоставлена льгота, должно быть немедленно об этом объявлено.

Подписали: За Наркомфин В. Фолин.

Завсельхозчастью Лузгин.

## 9. Положение об Административном Отделе Уисполкома АКССР.

1. На Административный Отдел Уисполкома возлагается:

а) Проведение в жизнь постановлений и распоряжений Центральных и местных органов власти по вопросам административного характера, наблюдение за соблюдением населением и должностными лицами указанных постановлений и принятие мер к их выполнению;

б) Установление и охрана революционного порядка и безопасности;

в) Проведение в жизнь мероприятий по укомплектованию, обучению, службе и снабжению Милиции;

г) Борьба с преступностью;

д) Руководство над деятельностью нижестоящих административных органов.

2. Во главе административного отдела стоит Начальник, являющийся в то же время и Начальником Милиции уезда.

3. Начальник Административного Отдела подчиняется Президиуму Исполкома и НКВД.

4. Для осуществления задач, указанных в п. п. а, б, в, г и д, Административный Отдел Уисполкома расчленяется на подотделы:



- 1) Административный под'отдел,
- 2) Под'отдел Милиции,
- 3) Под'отдел Уголовного Розыска.

5. Кроме того при Начальнике Административного Отдела состоит секретариат, в состав которого входит канцелярия и финансово-хозяйственная часть.

*Подробный перечень функций, возлагаемых на каждый из под'отделов:*

**Административный под'отдел:** на административный под'отдел возлагается:

а) Составление проектов обязательных постановлений Уисполкома по вопросам административного характера, дача заключений по всем проектам обязательных постановлений в части проведения их в жизнь;

б) Наблюдение за исполнением постановлений центральной и местной власти, принятие мер к их выполнению и наложение административных взысканий за нарушение обязательных постановлений;

в) Руководство регистрацией актов гражданского состояния и ведение учета естественного движения населения;

г) Проведение в жизнь законов об отделении церкви от государства в части, касающейся административных распоряжений и мероприятий со стороны НКВД;

д) Оказание содействия организациям трудящихся в области организации и проведения собраний, шествий, манифестаций и т. п., устраиваемых с соблюдением установленных правил; выдача разрешений на устройство зрелищ, собраний, шествий, манифестаций и т. п., лицам и организациям, для коих получение разрешений обязательно;

е) Борьба со стихийными бедствиями: пожарами, наводнениями, и пр. на основании существующих узаконений;

ж) Учет лиц, лишенных избирательных прав;

з) Выдача удостоверений личности гр-нам СССР;

и) Принятие ходатайств о зачислении в русское гражданство;

к) Учет движения населения;

л) Выдача предварительных разрешений на торговлю вином, печатными машинами, оружием и открытие типографий, а также на торговлю произведениями периодической печати;

м) Регистрация торговых и промышленных предприятий;

н) Административное содействие всем, находящимся на территории уезда органам власти при проведении ими в жизнь действующих законов и обязательных постановлений;

о) Представление отчетов об административной деятель-



ности Административного Отдела и нижестоящих административных органов в Президиум Уисполкома и НКВД:

п) Составление распоряжений и инструкций о порядке деятельности нижестоящих административных органов и по проведению в жизнь распоряжений центральных и местных органов власти;

р) Просмотр отчетов о работе нижестоящих административных органов и дача необходимых для них указаний;

с) Наблюдение за деятельностью нижестоящих административных органов и понуждение их к выполнению возложенных на них задач;

т) Регистрация обществ и Союзов уездного характера, не преследующих целей извлечения прибыли и наблюдение за законностью их деятельности, согласно существующих узаконений и инструкций НКВД.

## II.

Под'отдел Милиции: На под'отдел Милиции возлагается:

а) Укомплектование личного и конского состава Милиции уезда и учета этих составов;

б) Руководство организацией и деятельностью Милиции уезда; наблюдение за ней, а равно и руководство деятельностью ведомственной охраны, организуемой на основании особого положения о ней;

в) Руководство строевой и специальной подготовкой Милиции;

г) Принятие мер к своевременному и надлежащему снабжению Милиции уезда всеми видами положенного довольствия;

е) Руководство политико-просветительной работой Милиции уезда;

ж) Представление отчетов о состоянии и работе Милиции Президиуму Уисполкома и НКВД.

## III.

Под'отдел Угрозыска: На под'отдел Угрозыска возлагается:

а) Предупреждение, обнаружение и расследование преступлений и нарушения революционного порядка и общественной безопасности, производство дознаний, согласно действующих узаконений и указаний прокурорского надзора;

а) Борьба с беспатентной и беспошлинной торговлей. Во главе под'отдела уголовного розыска стоит Заведывающий, непосредственно подчиненный Начальнику Отдела.

Штаты Административного Отдела Уисполкома устанавливаются в общем порядке.

Подписали: Предлика Шотман.

Секретарь Ющев.

8-го декабря 1923 г.



## Постановление

Центрального Исполнительного Комитета и СНК АССР.

### 10. О порядке проведения трудовой и гужевой повинности для борьбы со снежными заносами.

В развитие декрета ВЦИК и СНК РСФСР от 4 го апреля с. г. (Собрание Указов и Расп. Раб Кресть. Прав. № 27 за 1923 год ст. 315) о порядке проведения трудовых и гужевых повинностей для ликвидации стихийных бедствий, Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АССР постановляют:

1. Для ликвидации снежных заносов по линии Мурманской ж. д. в пределах АССР в зиму 1923—24 г. все трудоспособное население Карельской Республики не исключая и городов, привлекается в порядке трудовой повинности.

Примечание. 1) Привлечение к трудовой повинности вовсе не подлежат: а) лица обоего пола не достигшие 18-ти летнего возраста; б) мужчины старше 45-ти лет и женщины старше 40 лет.

2) От привлечения к трудовой повинности освобождаются: а) лица, вследствие болезни или увечья временно утратившие трудоспособность, на срок, необходимый для ее восстановления; б) беременные женщины на период времени в 8 недель до родов и рожающие в течении 8 недель после родов; в) женщины, кормящие детей грудью; г) инвалиды труда и войны; д) женщины, имеющие детей до 8-ти летнего возраста, при отсутствии лица, ухаживающего за ними.

2. Привлечение рабгужсилы в порядке трудовой повинности для борьбы со снежными заносами допускается только для следующих работ на железнодорожных путях:

а) для очистки от снега и окировки от льда железнодорожных путей в случае сильных снежных заносов (т. е. во время и после снежных буранов или обильного снегопада), когда восстановление движения силами штатных железнодорожных служащих не представляется возможным и лишь для открытия перегонов; дальнейшая же работа производится в порядке добровольного найма.

Примечание. Не допускается ни в каких случаях применение трудовой и гужевой повинности для предупреждения снежных заносов.

3. Привлечение населения для отбывания трудгужповинности для борьбы со снежными заносами возлагается на Уисполкомы АССР и подведомственные им Волисполкомы, для чего в каждом отдельном случае Уисполкомами издаются соответствующие приказы, с указанием места и времени явки трудящихся и гужевых средств.



Примечание. О каждом изданном приказе Уисполком извещает НКВД АКССР с указанием количества привлеченной рабочей и гужевой силы и участка пути, на котором производятся работы.

4. Все планы требований на рабочую и гужевою силу, требующуюся в порядке трудгужповинности органами НКПС направляются в подлежащий Уисполком, на подведомственной территории когото имеют место снежные заносы.

5. Работы, произведенные в порядке трудгужповинности при ликвидации снежных заносов, оплачиваются органами НКПС в АКССР, при чем нормы оплаты труда устанавливаются Наркомтрудом по соглашению с Карпрофсоветом и утверждаются СНК АКССР.

Примечание: 1) Установленные нормы и порядок их оплаты подлежат опубликованию в печати через Наркомтруд.

2) При проведении трудгужповинности надзор в области охраны труда осуществляется местными органами Наркомтруда, которые руководствуются соответствующими узаконениями и распоряжениями.

6. Лица, уклоняющиеся отявки при проведении гужевой и трудовой повинности для борьбы со снежными заносами, подлежат ответственности в первый раз в административном порядке штрафу до 300 руб. золотом ими принудительным работам до 3-х месяцев, за повторное и упорное уклонение — по ст. 79 Уг. Кодекса.

Примечание. Об установленной ответственности должно быть указано в издаваемых Уисполкомами приказах при объявлении трудгужповинности (п. 3).

7. Лица, виновные в бесхозяйственном использовании рабочей силы, привлеченной для борьбы со снежными заносами в порядке трудгужповинности, подлежат ответственности по 127 ст. Уголовного Кодекса.

8. Настоящее постановление входит в силу с момента опубликования.

9. Издание инструкции по применению настоящего постановления возлагается на Наркомвнудел и Наркомтруд АКССР.

Подписали: За Председателя Карцика *Архипов.*

Председатель СНК *Гюлинг.*

Секретарь Карцика *Ющев.*

15 Декабря 1923 г.

(Распубликовано в № 2 газеты „Красная Карелия“ от 4 января 1924 г.)



**Инструкция НКВД и НКТАКССР по применению обязательного поставокления ЦИК и СНК АССР**

от 15-го Декабря 1923 года

**11. о порядке проведения трудовой и гужевой повинности для борьбы со снежными заносами в зиму 1923 24 г.**

1. Для ликвидации снежных заносов на линии Мурманской жел. дороги в пределах АССР привлекается трудоспособное население в порядке трудовой и гужевой повинности.

Примечание: 1) Отбыванию трудгужповинности подлежит как сельское, так и городское население, с соблюдением ст. ст. 12 и 13 Кодекса Законов о Труде, изд. 1922 г., а именно:

а) Привлечению к трудгужповинности вовсе не подлежат: а) лица обоего пола, не достигшие 18-ти летнего возраста, б) мужчины старше 45-ти лет и в) женщины старше 40 лет.

б) От привлечения к трудовой повинности освобождаются: а) лица, вследствие болезни или увечья, временно утратившие трудоспособность, на срок необходимый для ее восстановления, б) беременные женщины за период времени за 8 недель до родов и роженицы в течении 8 недель после родов; в) женщины, кормящие детей грудью; г) инвалиды труда и войны; д) женщины, имеющие детей до 8 ми летнего возраста, при отсутствии лица, ухаживающего за ними.

Примечание: 2) Привлечение рабсилы для ликвидации снежных заносов Исполкомами производится по очередям, в зависимости от потребности, а именно:

а) В первую очередь привлекаются все нетрудовые элементы, а также лица не состоящие на службе ни в государственных, ни в общественных учреждениях;

б) во вторую очередь служащие и рабочие учреждений;

в) в третью очередь рабочие заводов, фабрик и других государственных плановых работ;

г) в четвертую очередь служащие и рабочие почты, телеграфа, телефонной сети, касс Наркомфина, Милиции и военные части.

Привлечение гужсилы должно производиться в порядке очередности, перечисленной выше.

2. Привлечение рабгужсилы в порядке трудгужповинности допускается лишь для выполнения следующих работ по ликвидации снежных заносов: а) для очистки от снега и



окировки от льда железнодорожных путей в случаях сильных снежных заносов (т. е. во время и после снежных буранов или обильного снегопада), когда восстановление движения силами штатных железнодорожных служащих не представляется возможным и лишь до открытия перегонов.

**Примечание.** После открытия перегонов силами привлеченными в порядке трудгужповинности, дальнейшая работа производится по вольному найму.

3. Привлечение рабгужсилы в порядке трудповинности для предупреждения могущих быть снежных заносов ни в коем случае не допускается.

4. Работы, произведенные в порядке трудгужповинности по ликвидации заносов, оплачиваются органами НКПС АКССР.

5. Нормы оплаты трудгужповинности устанавливаются Наркомтрудом АКССР по соглашению с Карпрофсоветом и утверждаются СНК АКССР.

**Примечание:** 1) Установленные нормы и порядок их оплаты подлежат опубликованию в печати через Наркомтруд.

2) Нормы оплаты рабсилы не могут быть ниже местной средней ставки неквалифицированного рабочего.

6. Расчет за работы, выполненные в порядке трудгужповинности, производится: а) при работах длящихся не более одной недели немедленно по окончании работ; б) при работах, длящихся более одной недели - не реже одного раза в неделю.

7. Проведение трудовых и гужевых повинностей по борьбе со снежными заносами возлагается на Уисполком и подведомственные им Волисполкомы.

8. Уисполкомы, получившие планы требований на рабгужсилу от органов НКПС, производят разбивку потребной рабгужсилы по отдельным волостям, близлежащим к линии Мурманской жел. дороги, прикрепляют упомянутые волости к определенным железнодорожным участкам и намечают (персонально) лиц из состава Волисполкома, ответственных за представление рабгужсилы в каждом отдельном случае.

**Примечание.** О выделенных ответственных лицах из состава ВНК Уисполкомы сообщают органам НКПС.

9. Органы Наркомпути (в частности Мурман. ж. д.) при разразившихся снежных заносах все требования на рабочую и гужевую силу направляют в подлежащий Волисполком, на подведомственной территории коего имеют место снежные заносы и обращаются непосредственно к персонально ответственному за проведение трудгужмобилизации члену ВНК.

10. По получении требования на рабгужсилу для борьбы



со снежными заносами Волисполкомы издают соответствующие приказы об объявлении трудгужповинности, с указанием места и времени явки трудящихся граждан и гужевых средств: в приказе должно быть указано, что неявившиеся подлежат ответственности по ст. ст. 78—80 Угол. Кодекса.

**Примечание.** О каждом изданном приказе Волисполком извещает УИК с указанием количества привлеченной рабочей и гужевой силы и участка пути, на котором производится работа.

11. Волисполкомы регистрируют явившиеся по приказу трудсилу и гужсредства и определяют способы их использования, сообразно с обстановкой и условиями каждого отдельного случая.

**Примечание.** Привлечение рабгужсилы в порядке трудгужповинности в уездных городах производится чрез Административные Отделы УИК в порядке изложенном выше.

12. При проведении трудгужповинности, надзор в области охраны труда осуществляется местными органами НКТ., которые руководствуются существующими указаниями и распоряжениями.

13. За изнашивание и порчу инструментов, а также и за понесенные убытки, вследствие падежа рабочего скота и повреждения мертвого инвентаря, привлекаемые к работам граждане получают возмещение от органов НКПС, если перечисленное имущество составляет их собственность.

14. Лица, виновные в бесхозяйственном исполнении рабочей силы, привлеченной для ликвидации снежных заносов в порядке трудгужповинности, подлежат ответственности по по 127 ст. Уголовного Кодекса.

15. Радиус привлечения рабгужсилы на снегоборьбу устанавливается для рабсилы—10 верст и гужсилы 20 от местожительства трудообязанного до места работы.

**Примечание:** 1) В исключительных случаях радиус привлечения рабгужсилы может быть увеличен по особому разрешению КЦИК по отдельным ходатайствам Уисполкомов.

2) Привлекаемые в порядке повинности на расстояние свыше 5-ти верст от места жительства должны быть обеспечены на местах работ жилищами временного типа со стороны администрации желдороги.

16. Иностранцы подданные привлекаются на снегоборьбу и для ликвидации стихийных бедствий на общих основаниях, за исключением имеющих удостоверения эвакуированных.



о зачислении в очередной эшелон, а также состоящие членами дипломатического корпуса или консулами.

**Примечание.** Иностранцы подданные, вовсе не привлекаются к работам, связанным с военной обороной страны.

Подписали: Нарковнудет *Архипов.*

Наркомтруд *Глазков.*

15 декабря 1923 года.

(Распубликовано в № 2 газеты „Красная Карелия“ от 4 января 1924 года).

## Постановление

Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров АКСР.

### 12. Об обязательной прописке прибывающих и выбывающих граждан в г. Петрозаводске.

В целях упорядочения дела прописки и учета всех прибывающих и выбывающих граждан в пределах гор. Петрозаводска — Центральный Исполнительный Комитет и СНК АКСР постановляют:

1. Каждый домовладелец (квартирохозяин) или уполномоченный домом обязан сообщать в Управление Милиции (в адресный стол) точные сведения о всех прибывающих и выбывающих гражданах, для соответствующей отметки в домовоей книге.

2. Заявления должны производиться не позднее трех дней с момента прибытия или выбытия отдельных граждан.

3. От указанной прописки никто не освобождается, за исключением командированных по делам службы за пределы гор. Петрозаводска на срок не более одного месяца.

4. За нарушение настоящего постановления виновные будут привлекаться к ответственности в административном порядке: штрафу до 100 рублей золотом с последующим переводом на совзнаки при взыскании по курсу дня или принудительным работам до 1-го месяца.

5. Наблюдение за правильным проведением в жизнь настоящего постановления возлагается на НКВД и подведомственные ему органы Милиции.

6. Настоящее постановление входит в силу с момента его опубликования.

Подписали: Председатель Карцика *Шотман.*

Предкарсовнаркома *Гюллинг.*

Секретарь Карцица *Ющев.*

29-го декабря 1923 г.

(Распубликовано в № 7 газеты „Красная Карелия“ от 9-го января 1924 года).



**В Ы П И С К А**

из протокола № 11 заседания Президиума Карельского Центрального Исполнительного Комитета от 29 декабря 1923 г.

**13. О днях отдыха.**

Слушали:

§ 11. Об установлении десяти дней отдыха на 1924 год, согласно ст. 112-й Кодекса Закон. о Труде и праздников на тот же год (ст. 111 Кодекса).

**П о с т а н о в и л и:**

Утвердить на 1924 год следующие дни отдыха:

а) 6 января—(Крещение).

25 марта—(Благовещение).

26 и 28 апреля (Страстная суббота и второй день Пасхи).

16 и 29 июня (Духов день и день Петра и Павла).

27 июля—(Образование АКССР).

6 августа—(Преображение).

25 и 26 декабря—(1-й и 2-й день Рождества).

б) Согласно ст. 111 установить следующие праздничные дни:

1 января—Новый Год.

22 января—день 9 января 1905 г.

12 марта день низвержения самодержавия.

18 марта день Парижской Коммуны.

1 мая—день Интернационала.

6 июля день принятия конституции СССР.

7 ноября—день Пролетарской Революции.

в) В части, касающейся оплаты рабочим и служащим праздничных и предпраздничных дней, утвердить постановление совещания при НКТ от 14.XII с г.

Подлинный подписали. Председатель Шотман

Секретарь Ющев

**П о с т а н о в л е н и я**

**Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров АКССР.**

**14. О персональных пенсиях.**

В дополнение к постановлению Совнаркома РСФСР от 15-го февраля 1923 года „О персональных пенсиях лицам, имеющим исключительные заслуги перед Республикой“, Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКССР постановляют:



1. Ввести в АКССР персональные пенсии лицам, имеющим исключительные заслуги перед Карреспубликой в области революционной и профессиональной деятельности, а также в области науки, искусства и техники, а именно:

А. Особо выдающимся деятелям революции; лицам, работавшим в Партии в дореволюционное время, занимавшим в последующую революционную эпоху ответственные партийные и революционные посты в АКССР (б. КТК), а также и тем из деятелей науки, искусства, литературы, здравоохранения и техники, которые своими трудами в соответствующей области внесли ценный вклад в культуру АКССР.

Б. Активным работникам революционного и профессионального движения, которые своей советской деятельностью существенно способствовали укреплению Советской власти в АКССР; лицам, проявившим в своей работе примерную храбрость, особую самоотверженность и исключительную преданность служебному долгу, а также лицам исключительно проявившим себя в области поднятия народного хозяйства АКССР.

2. Рассмотрение ходатайств о назначении персональных пенсий и определение размера таковых возлагается на Центральную Комиссию по назначению персональных пенсий при УСО НКВД, организованную согласно постановления Совнаркома АКССР от 4/IX-23 г.

Примечание 1. Постановления КЦИК'а и СНК о выдаче пенсий Комиссией принимаются к обязательному исполнению.

Примечание 2. Решения Комиссии окончательны.

3. Лица, указанные в ст. 1-ой настоящего постановления, а после их смерти нетрудоспособные члены семьи, находившиеся при жизни этих лиц на их иждивении, возбуждают ходатайства о назначении персональных пенсий через те ведомства и организации, к ведению которых относится деятельность этих лиц, каковые направляют ходатайства о назначении персональных пенсий в УСО при Наркомвнуделе вместе с характеристикой деятельности и со своим заключением.

4. Ставка полной персональной пенсии для лиц перечисленных в ст. 1-й определяется в пределах до 1-й высшей тарифной ставки ответственных советских и профессиональных работников.

5. В случае смерти лица, имеющего право на персональную пенсию, семье умершего выдается: при одном нетрудо-



способном  $\frac{1}{2}$ , при двух нетрудоспособных  $\frac{2}{3}$ , при трех и более полная пенсия, которую получал или мог бы получать умерший.

6. Выплата персональных пенсий производится из кредитов, ассигнуемых по смете Управления Социального Обеспечения НКВД.

**Примечание.** Персональные пенсии, назначенные лицам, подлежащим обеспечению в порядке социального страхования, в части соответствующей нормальному размеру пенсионного обеспечения, покрываются за счет фондов Социального страхования.

7. Все усиленные пенсии, назначенные в порядке декрета Совнаркома РСФСР от 5-го декабря 1921 года пересматриваются во вновь установленном порядке в 3-х недельный срок.

Подписали: Председатель Карцика Шотман.

Предкарсовнаркома Гюллинг.

Секретарь Карцика Ющев.

29-го декабря 1923 г.

(Распубликовано в № 8 газеты „Красная Карелия“ от 10 января 1924 г.).

## **15. О порядке взимания платы за обучение в учреждениях Профобра и Соцвоса.**

В развитие постановления IV-го Всекарельского Съезда Советов Раб., Крестьянских и Красноармейских Депутатов в целях привлечения материальных средств к делу Народного Просвещения, Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком постановляют:

1. Разрешить Наркомпросу АКССР и его уездным органам временно вводить плату за обучение детей некоторых групп населения, указанных в резолюции по Народному Просвещению IV-го Всекарельского Съезда Советов.

2. Плату за обучение допустить во всех городах АКССР в школах 1 и 2 й ст., Техникумах, Профессионально-технических школах (за исключением низших профессиональных).

**Примечание.** В каждой школе должно быть не менее 25% бесплатных мест.



3. С родителей учащихся—торговцев, членов торговых компаний и частных акционерных обществ, взимается следующая плата за одного ученика:

С лиц, выбирающих патент по 5-му разряду	— 5 р.	к зол. в м-ц
4-му	— 3	—
3-му	— 2	—
2-му	— 1	—
1-му	— 40	—

4. С родителей учащихся, имеющих промышленные предприятия, занимающихся подрядами и т. п., взимается следующая плата за обучение одного ученика:

С лиц, выбирающих патент по 6-му разряду и выше	5 р.	— к зол. в м-ц.
5-му	— 3	—
4-му	— 2	—
3-му	— 1	—
1-му	— 50	—

5. С родителей учащихся, занимающихся личным промыслом, взимается следующая плата за одного ученика.

С лиц, выбирающих патент по 5-му разряду	— 3 р.	— к. зол. в м-ц.
4-му	— 1	50 к.
3-му	—	75
1-2	—	20

6. С родителей учащихся, служащих в государственных, частных и кооперативных учреждениях, взимается следующая плата за одного ученика:

С лиц, получающих содержание от	50—60 з. р. включительно	р. 10 к.
60—90	—	50
90—110	—	1
110—130	—	1 50
130—150 и выше	—	2

Примечание. Дети работников Просвещения, воен-мор-ов, командиров, комиссаров и политического состава армии и работников Милиции от платы за обучение освобождаются.

7. С родителей учащихся, служителей религиозного культа, взимается следующая плата за одного ученика:

Епископов, членов Епархиальных и Окружных Управлений	3 р. зол.
Протоиереев, священников, раввинов, ксендзов и проч.	— 1 р. зол.

Примечание. Помощники священников (диаконы, викарии, псаломщики, регенты и органисты платят в половинном размере).

8. С родителей учащихся, служащих в государственных, частных и кооперативных учреждениях, взимается плата только за одного ученика, независимо от числа детей, посещающих школу; с родителей учащихся-граждан остальных категорий,



как-то: торговцев, промышленников, кустарей и духовенства полностью плата берется только за одного ученика, за второго же взимается в половинном размере и больше чем за двух плата не взимается.

9. Определение платы за обучение, а также предоставление известных льгот и отсрочек по внесению платы лицам, указанным в п. 6, возлагается на особые комиссии, в состав которых входят: в г. Петрозаводске представитель Наркомпроса (Председатель) и члены—представители Профсовета и Школьного Совета данной школы и в др. городах—Зав. УОНО (Председатель) и члены—представители Упрофбюро и Школьного Совета данной школы. Постановления Комиссии входят в силу в г. Петрозаводске по утверждении Наркомом по Просвещению и в уездных городах по утверждении Уисполкомом.

10. Плата за обучение детей в школах взимается за месяц вперед и, в случае выбытия ученика из школы, возврату не подлежит.

11. Все полученные суммы поступают в особый фонд Наркомпроса и расходуются им на хозяйственные и иные нужды школ.

Подписали: Предкарцик'а Шотман.

Предкарсовнаркома Гюллинг.

Секретарь Кшик'а Ющев.

29-го Декабря 1923 г.

Распубликовано в № 10 газеты „Красная Карелия“ от 12 января 1924 года.

### **Постановления 2-й сессии Центрального Исполнительного Комитета АКССР 1 созыва.**

**16. Об отсрочках, рассрочках и сложениях государственных и местных налогов и сборов и о возврате сумм, неправильно поступивших в казну.**

На основании постановления 4-го Всекарельского Съезда Советов, Положения о местных финансах, утвержденных 3й сессией ЦИК СССР и декрета ВЦИК от 20 VII 22 года, Центральный Исполнительный Комитет АКССР постановляет:

1. Отсрочка, рассрочка и сложение государственных и местных денежных налогов и сборов допускаются в исключительных случаях по ходатайствам об этом плательщиков.



2. Отсрочка и рассрочка государственных налогов и сборов, зачисляемых в карельский бюджет без начисления штрафов и пени на срок не более 6-ти месяцев предоставляется Карнаркомфином. Отсрочки и рассрочки платежей на более продолжительные сроки допускаются Карнаркомфином только с разрешения КСНК.

3. Сложение окладов и недоимок по государственным налогам и сборам (зачисляемым в карельский бюджет), как по ходатайствам плательщиков, так неправильно числящихся и безнадежных к поступлению на сумму до 100 червонных рублей предоставляется КСНФ без санкции КСНК. Сложение окладов и недоимок на большую сумму допускается КНКФ не иначе, как с разрешения КСНК.

5. Неправильно поступившие в казну суммы возвращаются распоряжением КНКФина на сумму не свыше 200 червонных рублей непосредственно, на большую же сумму с разрешения КСНК.

5. Отсрочка и рассрочка, а также сложение окладов и недоимок, неправильно числящихся и безнадежных к поступлению местных налогов и сборов: а) взимаемых по общекарельскому бюджету и бюджету города Петрозаводска, предоставляются Карнаркомфином в сумме до 200 червонных рублей без санкции КСНК, и б) по всем остальным, кроме указанных в п. а) бюджетам, на сумму не свыше 100 червонных рублей, предоставляются Уездным Финансовым Отделом с утверждения УИК, и на большую сумму, но не свыше 200 рублей, с утверждения НКФина, свыше же 200 рублей — КСНК по предоставлению КНКФ.

6. Ходатайство о возврате неправильно взысканных сумм по государственным и местным налогам и сборам могут быть возбуждаемы в течение года со дня взыскания.

7. Порядок применения настоящего постановления определяется инструкцией издаваемой КНКФинком.

Предкарлика А. Шотман.

Секретарь Юшнев.

6—7 января 1924 года.

(Распубликовано в № 10 газеты „Красная Карелия“ от 12 января 1924 года).

## 17. О местных налогах и сборах.

На основании „Временного положения о местных финансах“, утвержденного 3-ей сессией ЦИК'а С. С. С. Р. 12-го ноября 1923 г. и в дополнение к постановлению 1-й сессии КАРЦИК'а от 4-го сентября 1923 года об установлении местных налогов и сборов на 1923—24 бюджетный год



(„Карельская Коммуна“ № 190 12 сентября 1923 года), утвержденного постановлением 4-го Всекарельского Съезда Советов, Центральный Исполнительный Комитет АКССР постановляет:

1. Налог с лошадей и выездных экипажей в городах (в изменение действовавшего до сих пор налога с выездных лошадей и экипажей) на следующих основаниях:

1) Налогу подлежат за указанными ниже изъятиями все содержимые в пределах городских поселений лошади и выездные экипажи, принадлежащие как частным лицам, обществам и предприятиям, так и должностным лицам и правительственным учреждениям.

2) От налога освобождаются:

а) лошади, принадлежащие семьям лиц, состоящих на службе в Красной армии и Флоте, в количестве одной лошади на семью, если лошади эти не принадлежат к числу выездных лошадей и используются исключительно для обслуживания домашнего хозяйства указанных семей;

б) лошади, принадлежащие пожарным командам;

в) лошади и экипажи, принадлежащие извозопромышленникам, уплачивающим налог с извозного промысла;

г) племенные лошади, находящиеся в непосредственном ведении органов Народного Комиссариата Земледелия;

д) простые экипажи: телеги, дроги, роспуски, сани, дровни и т. п.

е) лошади и экипажи, относящиеся к штатному и табельному имуществу Военного ведомства.

3) Размер налога определяется:

а) с каждой выездной лошади и с каждого выездного экипажа—10 рублей в полугодие;

б) с каждой рабочей лошади—2 р. 50 к. в полугодие.

2. Налог с объявлений на следующих основаниях:

1) Налог с объявлений подлежат за указанными ниже изъятиями все объявления, помещаемые во всякого рода печатных изданиях (газетах, журналах, справочниках, календарях, книгах и т. п.).

2) От налога освобождаются: а) объявления, помещенные в ежедневных изданиях (газетах) исключительно партийных и профессиональных организаций; б) объявления по предложению и спросу труда и в) бесплатные объявления.

3. Налог со сделок, совершаемых или регистрируемых на Бирже на следующих основаниях:

а) налог взимается со всех сделок при совершении или регистрации их на бирже (хотя бы эти сделки были заключены вне Биржи).

б) размер налога определяется в 0,1% с суммы сделки.

4. Процентную надбавку в местные средства к плате, взимаемой нотариальными органами на основании утвержден-



ной таксы на совершение всех действий, оплата коих предусматривается этой таксой, а равно за засвидетельствование в Народных Судах и подлежащих учреждениям копий, надписей и т. п. в размере 100% этой платы.

**Примечание.** Настоящая процентная надбавка вводится в изменение действовавшего до сих пор дополнительного сбора за засвидетельствование в нотариальных столах сделок и договоров и за засвидетельствование копий и надписей в Народных Судах.

5. Отменить взимание действующего в настоящее время налога со скота, с мелкого скота и собак, оставив его взимание лишь с крупного рогатого скота в размере 1 руб. с головы в полугодие.

6. Предложить Наркомфину о порядке взимания вновь вводимых налогов выработать соответствующие инструкции.

7. Предоставить Уездным Съездам Советов или пленумам УИК введение установленных настоящим постановлением налогов в пределах уездов с определением ставок их не выше указанных в настоящем постановлении.

Председатель Картика А. Шотман.

Секретарь Ющев.

6—7 января 1924 г.

(Распубликовано в № 11 газеты „Красная Карелия“ от 13 января 1924 г.).

## **П о с т а н о в л е н и я**

**Центрального Исполнительного Комитета и СНК АКССР.**

**18. О местных налогах и сборах по г. Петрозаводску.\*)**

На основании постановления IV-го Всекарельского Съезда, утвердившего для проведения в Карельской Соц. Сов. Республике установленные 1-й сессией Центрального Исполнительного Комитета АКССР местные налоги и сборы, Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКССР постановляют:

Установить для города Петрозаводска на 1923—24 г. следующие ставки и сроки взимания местных налогов и сборов в червонном исчислении и процентных надбавок к государственным налогам и сборам в местные средства:

1. Процентная надбавка к основному и дополнительному окладам подоходно-поимущественного налога—25% оклада.

\* Постановление это изменено и дополнено постановлением ЦИК и СНК АКССР от 1 марта 1924 г. (См. ст. 36 из стр. 67).



2. Процентные надбавки к промышленному налогу:

а) к патентному сбору 100% государственной цены патентов;

б) к сумме уравнительного сбора 100% уравнительного сбора.

3. Процентные надбавки к цене патентов на право продажи питей и табачных изделий — 100%.

4. Надбавка к судебной пошлине 100% суд. пошлины

5. Дополнительный сбор за засвидетельствование в нотариальных учреждениях имущественных актов, сделок, договоров и проч., а равно за засвидетельствование копий, надписей и т. п. документов в Нарсудах и за засвидетельствование подписей получ. почтовой корреспонденции в Милиции 100% государственной платы.

6. Надбавка к государственному охотничьему сбору — 50% государственного сбора.

7. Налог с заведений для потребления на месте всякого рода кушаний и напитков в размере:

а) 100% от цены основного патента торговых предприятий и дополнительного на право торговли предметами роскоши сверх процентной надбавки,

б) 50% от общей суммы уравнительного сбора сверх процентной надбавки.

8) Налог с извозного промысла в размере 5 руб. в полугодие с каждой работающей в извозе лошади. Сроки взноса налога за первое полугодие к 1-му февраля и за второе полугодие к 1-му Июля 1924 года.

9. Налог с велосипедов, яхт и самодвижущихся экипажей, принадлежащих, как частным лицам, обществам и предприятиям, так и правительственным учреждениям и предприятиям, кроме находящихся на госбюджета, в размере 50 коп. в полугодие с велосипеда, 3 руб. в полугодие с каждой яхты и с каждой силы самодвижущегося экипажа или моторного судна, предназначенного для перевозки пассажиров и 75 коп. в полугодие с каждой силы грузовоза.

Сроки взноса налога за первое полугодие к 1-му февраля и за второе полугодие к 1-му июля 1924 года.

10. Налог с выездных лошадей и экипажей, принадлежащих, как частным лицам, обществам и предприятиям, так и правительственным учреждениям и предприятиям, в размере 10 рублей в полугодие с каждой лошади и с каждого экипажа. Сроки взноса налога за первое полугодие к 1-му февраля и за второе полугодие к 1-му июля 1924 года.

11. Налог с актов об отчуждении строений в размере 4% продажной или оценочной стоимости.



## 12. Налог со зрелищ и увеселений в размере:

для 1-й гр. зр. и увес. (симф., конц., драмат. и оперн. спект.)	3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	стоим. билетов
• 2-й • • (конц., литер. и музык. вечера и утра . . . . .)	5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	•
• 3-й • • (спортивные состязания, цирки и механич. театры)	10 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	•
• 4-й • • (кинематографы) . . . . .	20 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	•
• 5-й • • (зрел. легк. жанра, оперетты, кабаре) . . . . .	50 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	•
• 6-й • • (зрел. легк. жанра со столиками, танц. вечера и маскарады) . . . . .	80 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	•

Для спектакль-танцев и концерт-танцев для государственных и профессиональных предприятий — 30<sup>0</sup>/<sub>0</sub> стоим. билетов.

## 13. Налог с плакатов, афиш и световых реклам в размерах:

а) с плакатов и афиш 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> коп. за кажд. квадрат. вершок плаката или афиши с каждой полной или неполной тысячи экземпляров.

б) со световых реклам — 5 коп. за каждый квадрат. вершок рекламы в месяц.

14. Налог с грузов, привозимых и вывозимых по железнодорожным и водным путям сообщения, согласно ставкам, установленным обязательными постановлениями Карисполкома от 30-го июня и 7-го июля 1923 года по соглашению с Правлением Мурманской ж. д. и Управлением Водного Транспорта.

15. Налог со скота, за исключением лошадей, и с других домашних животных в размере 1-го рубля в полугодие с головы крупного скота и 10 коп. в полугодие с головы мелкого скота и собак. Сроки вноса налога, за первое полугодие к 1-му Марта и за второе полугодие к 1-му августа 1924 года.

16. Налог со строений в размере 1,4<sup>0</sup>/<sub>0</sub> оценки строений в год, сроки вноса налога, первой половины — к 15-му июля и второй — к 1-му сентября 1924 года.

17. Разовый сбор за право подвижной торговли с лиц, производящих изъятую от обложения государственным промысловым налогом разносную и развозную продажу товаров в размере в день: а) для разносной продажи (с ручных лотков и с корзин или посуды, либо с рук) — 2<sup>0</sup>/<sub>0</sub> государственной цены полугодового патента на торговые предприятия первого разряда и б) для развозной торговли (с возов, тележек и т. п.) — 2<sup>0</sup>/<sub>0</sub> государственной цены полугодового патента на торг. предприятия второго разряда.

18. Сбор с пригоняемого на рынок для продажи скота в размере 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> коп. с головы крупного скота и 10 коп. с головы мелкого скота.



19. Прописочный сбор в размере 10 коп с каждой прописки.

20. Налог с аукционных продаж движимого имущества в размере 2% вырученной при продаже суммы.

Подписали: За Председателя Карцик'а Архипов.

Предсовнаркома Гю.линнэ

Секретарь Карцик'а Ю.ш.ва.

10-го Января 1924 года.

Распубликовано в № 20 газеты "Красная Карелия" от 25.1 1924 года.

### 19. В производстве торговли пивом и вином в пределах АКСР.

В развитие декрета Совнаркома РСФСР от 9-го августа 1921 года (Собрание Узак. и Распоряжений Раб. Кр. Прав. № 60 ст. 413 за 1921 г.) Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКСР постановляют:

1. Разрешить в пределах АКСР производить распивочную продажу виноградных вин и наливок с содержанием алкоголя не свыше 20° и пива из столовых, ресторанов, станционных и пароходных буфетов, из буфетов вагон-ресторанов, временных буфетов на вечерах и концертах, и кроме того пива помимо перечисленных заведений из специально пивных лавок, в следующих пунктах: в городах Петрозаводске, Олонце, Кемь, Повенце, Пудожье и в имеющих значение уездных центров Ухте и Паданах.

Примечание. Выдача разрешений на право производства торговли пивом и вином в селах Ухте и Паданах может быть допущена только с санкции Уисполкомов.

2. Распивочная торговля вином и пивом допускается только по специальным разрешениям, выданным Административными Отделами Уисполкомов, а в г. Петрозаводске НКВД, и должна производиться из помещений, признанных годными со стороны органов Наркомздрава.

Примечание. Выдача разрешений на право распивочной продажи вина и пива для потребления на месте из заведений, не указанных в § 1 сего постановления, а также в сельских местностях воспрещается.

3. Количество заведений для распивочной торговли вином и пивом устанавливается пропорционально количеству населения, а именно:



а) Разрешения на право открытия заведений для распивочной торговли вином должны выдаваться из расчета не более одного на 10 тысяч человек населения в г. Петрозаводске и одного на 5 тысяч населения в уездных центрах.

Примечание. В городах с населением менее 5 т. населения может быть выдано только одно разрешение.

б) Разрешения на право распивочной торговли пивом выдаются из расчета не более одного на 2½ тысячи населения.

4. Время для распивочной продажи вина и пива устанавливается Административными Отделами, при чем в г. Петрозаводске продажа вин не должна иметь места позднее 9-ти часов вечера, а в уездных городах — после 8 часов вечера и торговля пивом из пивных лавок, а также из заведений поименованных в § 1 сего постановления, не должна производиться после 11-ти часов вечера в г. Петрозаводске, а в уездных городах после 9-ти часов вечера.

Примечание 1. Продажа вина и пива на вынос из заведений открытых для распивочной торговли вином — воспрещается; из специальных же пивных отпуск пива на вынос разрешается \*).

Примечание 2. В буфетах театра „Триумф“ и Центрального Профессионального Рабочего Клуба разрешается торговля пивом до 1 часа ночи и вином до 11-ти часов вечера.

5. Вино для потребления на месте отпускается не более одной бутылки на каждого посетителя.

6. В рестораны и столовые торгующие вином и пивом, ни в коем случае не допускаются лица моложе 16 лет, а также лица уже явно в нетрезвом виде.

7. Все заведения, открытые для продажи вина и пива для потребления на месте, в части касающейся административного надзора подчиняются НКВД и его местным органам, а в части касающейся санитарного надзора органам Наркомздрава.

8. Обнаружение в заведениях, открытых для продажи вина и пива для потребления на месте, вина по крепости свыше допускаемой в 20° влечет предание виновных суду по ст. 140 У. К., а обнаружение вина, содержащего вредные для здоровья примеси или хотя бы и безвредные, но прибавление коих к вину воспрещено правилами о выделке, хранении и выпуске в продажу вин, или вина, разбавленного водой влечет предание виновных суду соответственно по ст. 190 и 191 У. К.

9. За неисполнение настоящего постановления владельцы заведений, указанных в § 1, подлежат ответственности в адми-

\*) Примечание 1-е в этой редакции опубликовано в № 36 „Красная Карелия“ от 13 февраля 1924 г.



административном порядке штрафу до 300 рублей золотом или принудительным работам до 3-х месяцев.

10. На Наркомвнудел возлагается издание соответствующей инструкции по проведению в жизнь настоящего постановления.

11. Настоящее постановление вступает в силу с момента опубликования и все изданные ранее на этот предмет распоряжения отменяются.

Подписали: За Предкарцка *Архипов*.

Предсовнаркома *Гюллинг*.

Секретарь Карцка *Ющев*.

10 января 1924 г.

(Распубликовано в № 24 газеты „Красная Карелия“ от 30.1 1923 г.).

## **20. Инструкция по применению постановления ИЦИН и СНК АНССР о порядке и правилах распивочной продажи вина и пива.**

На основании выше указанного постановления распивочная продажа вина и пива для потребления на месте должна производиться исключительно с соблюдением ниже следующих правил:

1. В городах Петрозаводске, Олонце, Кемь, Повенец, Пудожье и имеющих значение уездных центров Ухте и Падангах, распивочная продажа для потребления на месте виноградных, ягодно-плодовых, изюмных вин, наливок и пива разрешается исключительно из следующих заведений: столовых, ресторанов, стационарных и пароходных буфетов, вагон-ресторанов, временных буфетов на вечерах, спектаклях и концертах, постоянных буфетов при театрах, клубах, кинематографах.

**Примечание 1.** Распивочная продажа пива в городах помимо вышеперечисленных заведений разрешается также из специальных пивных лавок.

**Примечание 2.** В сельских местностях всякая распивочная торговля вином и пивом безусловно воспрещается.

2. Организации, учреждения и лица, желающие производить распивочную торговлю вином и пивом, должны выбрать особое на сей предмет разрешение в г. Петрозаводске от Административного Отдела ЦАУ, в уездных городах — от Уездных Административных Отделов, при чем в селах Ухте и Падангах выдача разрешений может быть допущена толь-



ко с санкции Уисполкомов. Означенные разрешения выдаются Адмотделами лишь по представлении заявителем нижеследующих документов: удостоверения личности, разрешения Жил. Зем. Отдела Ком. Хозяйства на право занятия помещения под заведение, удостоверения Наркомздрава или его органов о пригодности заведения со стороны гигиены и народного здоровья, справки о несудимости от Угол. Розыска.

3. При выдаче разрешений на право прои водства распивочной торговли вином и пивом Административные Отделы должны соблюдать особую осторожность и руководствоваться интересами трудящегося населения, при чем количество заведений должно устанавливаться пропорционально количеству городского населения, а именно:

а. Разрешение на право открытия заведений с распивочной продажей вина в Петрозаводске должны выдаваться не более одного на 10 тысяч человек населения, т. е., в Петрозаводске могут быть выданы только два разрешения. В уездных городах разрешения выдаются не более одного на 5 тысяч человек населения.

В городах с населением более 5 тысяч, но менее 10 тысяч второе разрешение может быть выдано (с санкции Уисполкома) при наличии 8-ми тысяч населения. В городах с населением менее 5-ти тысяч может быть выдано только одно разрешение и обязательно с санкции Уисполкома. Разрешения выдаются под личную ответственность Начальников Административных Отделов.

б. Разрешение на право распивочной торговли пивом выдаются из расчета одного на  $2\frac{1}{2}$  тысячи населения, как в Петрозаводске, так и уездных городах Республики. В городах с населением более  $2\frac{1}{2}$  тысяч населения, но менее 5-ти тысяч, второе разрешение может быть выдано (с санкции Уисполкома) при наличии 4-х тысяч.

Каждое последующее разрешение может производиться не только при полном наличии последующих  $2\frac{1}{2}$  тысяч населения, а и в случаях, когда до полных  $2\frac{1}{2}$  тысяч не хватает одной тысячи. Например: на  $6\frac{1}{2}$  тысяч населения может быть выдано 3 разрешения, на 9-ть тысяч—4 разрешения и т. д. В городах с населением менее  $2\frac{1}{2}$  тысяч чел., может быть выдано (с санкции Уисполкома) только одно разрешение на право распивочной торговли пивом.

4. Отпуск вина и пива из заведений перечисленных в § 1-м Инструкции для потребления на месте производится с соблюдением нижеследующих ограничений:

Вино отпускается в количестве не более одной бутылки на каждого посетителя в закупоренном и обандероленном виде.

Отпуск вина отдельными стаканами или графинами и вообще в открытой посуде воспрещается.

Продажа может производиться только разрешенных к употреблению вин не превышающих по крепости 20 градусов.

Всякий допуск в заведения, торгующие вином и пивом, лиц моложе 16 лет, а также лиц уже явно в нетрезвом виде категорически воспрещается.

Не допускается опьянение посетителей в самом заведении. При обнаружении граждан в явно нетрезвом виде, к ответственности привлекаются не только опьяневшие, но равно и владельцы или заведующие заведениями, допустившие у себя явное опьянение посетителей излишним отпуском напитков.

5. Продажа вина и пива на вынос из заведений перечисленных в § 1-м сей Инструкции безусловно не допускается.

6. Продажа пива на вынос из специальных пивных разрешается.

7. Отпуск вин для потребления на месте в Петрозаводске разрешается только до 9-ти часов вечера, в уездных городах до 8-ми час. веч. Отпуск пива, как из заведений, перечисленных в § 1-м Инструкции, так и из специальных пивных, производится в Петрозаводске до 11-ти часов вечера, в уездных городах—до 9-ти часов вечера.

**П р и м е ч а н и е.** В буфетах театра „Триумф“ и Центр. Раб. Профес. клуба разрешается торговля вином до 11-ти часов вечера, пивом до 1 часу ночи.

8. Все заведения с распивочной продажей вина и пива, а также пивные лавки закрываются в Петрозаводске в 11 час. вечера, в уездных городах—в 9 часов вечера.

**П р и м е ч а н и е.** Буфеты театра „Триумф“ и Центр. Раб. Профес. клуба закрываются в 1 час ночи.

9. Все заведения, открытые для продажи вина и пива для потребления на месте, в части касающейся административного надзора, подчиняются НКВД, при чем органам милиции вменяется в строжайшую обязанность наблюдать за неукоснительным проведением настоящих правил, руководствуясь при этом инструкцией Карисполкома „О порядке наложения административных взысканий (Кар. Коммуна № 280—22 г.) В отношении санитарного надзора заведения подчиняются органам Наркомздрава.

10. Обнаружение в заведениях открытых для продажи вина и пива для потребления на месте вина по крепости свыше 20° влечет предание виновных суду по ст. 140 Уголовного Кодекса, а обнаружение вина содержащего вредные для здоровья примеси или хотя бы безвредные, но прибавление коих к вину воспрещено правилами выделки, хранения и вы-



пуска в продажу вин, или вина разбавленного водой — влечет предание виновных суду соответственно по ст. 190 и 191 Уголовного Кодекса.

11. Административным Отделам предоставляется право в случае систематического нарушения настоящих правил помимо наложения взыскания в административном порядке аннулировать выданные им разрешения на право торговли вином и пивом до истечения срока с санкции Уисполкомов.

Наркомвнудел Архипов.

Начник ЦАУ — начальник милиции АКССР Зуев.

(Распубликовано в № 36 газеты „Красная Карелия“ от 13 февраля 1924 года.)

## Постановление

Совета Народных Комиссаров АКССР

### 21. Об освобождении от обложения местным налогом отдельных зрелищ и увеселений.

В целях установления точных правил о порядке освобождения от обложения местным налогом отдельных зрелищ и увеселений и в дополнение к постановлению 1-й сессии ЦИК АКССР п. 18 (Кар. Ком. № 190 12 сентября 1923 г.) Совет Народных Комиссаров АКССР постановляет:

1. В соответствии с требованиями инструкции Наркомпроса и Наркомфина, право освобождения от обложения отдельных зрелищ и увеселений принадлежит исключительно экспертным комиссиям при Наркомпросе и уездных Секциях Наробраза.

2. Все постановления экспертных комиссий об освобождении от налога отдельных зрелищ должны быть соответствующим образом мотивированы и снабжены документальными обоснованиями и подлежат утверждению Исполкомов, а в Петрозаводске СНК.

Примечание. Постановления эти немедленно сообщаются в местные финансовые органы.

3. Все устроители платных увеселений и зрелищ, устраиваемых хотя-бы с благотворительной целью, до решения вопроса об освобождении в отдельных случаях от обложения налогом билетов на право посещения, согласно вышеприведенных п.п. 1 и 2, обязаны предъявлять на регистрацию входные билеты и в установленный срок, под угрозой наложения пени, уплачивать в подлежащие кассы Наркомфина причитающиеся с них суммы налога.

4. В случаях последующего признания ходатайств об освобождении от платежа налога уважительными, финорганы, по постановлениям Исполкомов, возвращают устроителям

обратно суммы налога, внесенные за признанные подлежащим освобождению увеселения и зрелища.

**Примечание.** Возврат производится не далее как в трехдневный срок с момента пред'явления постановлений Исполкомов об освобождении от налога и суммы возвращаются совзнаками по курсу дня возвращения.

2. Льготы, предоставленные в отношении местного сбора с билетов на платные зрелища и увеселения, одинаково распространяются и на сбор, взимаемый в пользу Рос. Общ. Крас. Креста.

5. Настоящее постановление вступает в силу со дня его опубликования.

Подписали: Зам. Предсовнаркома *Архипов.*

Секретарь *Кузнецов.*

11 января 1924 г.

(Распубликовано в № 26 газеты „Красная Карелия“ от 1 II—1924 г.).

## РЕЗОЛЮЦИЯ.

**22.** принята на объединенном траурном заседании КЦИК'а и СНК от 24 I—1924 г., посвященном памяти **В. И. УЛЬЯНОВА (ЛЕНИНА).**

Получив прискорбное сообщение о кончине Председателя СНК СССР и РСФСР тов. *Владимира Ильича Ульянова (Ленина)*, ценя заветы дорогого вождя в деле сплочения рабочих и крестьян для совместной борьбы против мирового капитала и, отмечая его заслуги в области достижения крупных успехов Мировой Революции, а также памятуя его достижения, КАРЦИК и СНК обращаются ко всем рабочим и крестьянам Карельской Республики быть верными его заветам и еще теснее сплотиться вокруг органов Советской власти для защиты и укрепления Октябрьских завоеваний. Ни малейшего уныния в рядах трудящихся, никаких колебаний, могущих возникнуть и внести замешательство в дело восстановления нашего народного хозяйства и укрепления Советской власти!

Каждый сознательный гражданин трудовой семьи должен последовать примеру великого учителя и вождя *Владимира Ильича*, решительно бороться с подобными рода явлениями, что должно быть залогом победы над отечественной и заграничной контр-революцией.

*Вечная память борцу и учителю.*

*Слава трудящимся, идущим по стопам Владимира Ильича.*



**П о с т а н о в л е н и я**  
**Центрального Исполнительного Комитета и Совнаркома**  
**АКССР.**

**23. Об уплотнении квартир.**

В целях уменьшения переживаемой остроты жилищного кризиса в г. Петрозаводске, не могущего быть урегулированным иначе, как посредством временного уплотнения—до тех пор, пока жилищный кризис не урегулируется расширением жилой площади со стороны Горсовета, а равно и прочих хозяйственных, торговых и частных предприятий и лиц, Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКССР постановляют:

1. Воспретить занимать квартиры площадью свыше допускаемой настоящим постановлением, а также иметь на дому при квартирах какие-бы то ни было канцелярии.

2. Норма для жилья устанавливается 18 кв. аршин полезной жилой площади на каждого человека. Излишек площади допускается до 3-х кв. аршин на человека.

Примечание. Кухни и корридоры в счет жилой площади не включаются.

3. Дополнительная площадь в размере не свыше 20-ти кв. аршин на человека допускается лишь для следующих категорий: а) больные, требующие по заключению врачебного контроля изоляции, как-то: психические больные, страдающие активным туберкулезом, сифилисом в заразной стадии и т. п. и б) служащие в государственных учреждениях инженеры, врачи, агрономы, а равно ответственные советские работники по списку, установленному Наркомтруда совместно с Н.К.Ю., коим согласно удостоверения соответствующего Профсоюза необходимо производить служебную работу на дому.

4. Все домовладельцы, проживающие в своих домах, а также квартиронаниматели, занимающие помещение сверх установленной в п. 2-м нормы, в 2-х недельный срок со дня опубликования настоящего постановления самоуплотняются, обязательно ставя в известность о всех излишках занимаемой ими площади Жилищный П Отдел Горкоммунотдела не позднее того-же срока, после чего излишки площади поступают в Жилищный фонд и сдаются по ордерам Жилищного П Отдела.

5. Виновные в укрывательстве излишков площади и несообщении сведений в Жилищный П Отдел подлежат ответственности в административном порядке штрафу до 300 руб. золотом с переводом на совзнаки по курсу Котировальной Комиссии или принудительным работам до 3-х месяцев.

6. Настоящее постановление вступает в силу со дня опубликования.

Подписали За Председателя Карцика *Ярвиса.ю.*

За Председателя Совнаркома *Копырев.*

Секретарь Карцика *Ющев.*

9 Февраля 1924 г.

(Распубликовано в № 41 газеты „Красная Карелия“ от 10 II 1924 г.)

## 24. О наследственных пошлинах.

В развитие декрета ВЦИК от 11-го Ноября 1922 г. о наследственных пошлинах, (Собр. Узак. № 71 ст. 905—1922 г.) и инструкции о наследственных пошлинах, утвержденной Совнаркомом РСФСР 18-го мая 1923 г. (Собр. Узак. № 59 1923 г.), Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКССР постановляют:

1. О каждом случае смерти, если после умершего остается наследство стоимостью не ниже 1.000 зол. рублей (кроме обычной домашней обстановки), в городах—домоуправления, а в сельских местностях сельские советы обязаны в двухнедельный срок сообщать в Налоговое Управление Карнаркомфина, с указанием имени, отчества и фамилии наследователя, состава и ценности имущества, оставшегося после его смерти и законных наследников.

2. О каждом наследственном имуществе, подлежащем оплате пошлиною, наследники, принимающие наследство, или исполнитель завещания—обязаны представить заявление в то же Налоговое Управление о составе и ценности наследственного имущества в месячный срок со дня принятия наследства.

3. Виновные в неподаче и просрочке заявлений о составе и ценности наследственного имущества подлежат ответственности в административном порядке по представлению Наркомфина штрафу до 300 руб. золотом или принудительным работам до 3-х месяцев.

4. Домоуправления и сельские советы, не подавшие заявления, предусмотренного п. 1 настоящего постановления, подлежат ответственности по ст. 118 Уголовного Кодекса.



5) Настоящее постановление вступает в силу со дня опубликования.

Подписали: За Председателя Карцика *Ярвисало*.

За Председателя Совнаркома *Архипов*.

Секретарь Карцика *Ющев*.

9-го февраля 1924 г.

(Распубликовано в № 42 „Красная Карелия“ от 20. II 1924 года).

## **25. О льготах по сельхозналогу семьям слушателей Совпартшкол и Коммунистических Университетов.**

В целях предоставления старшим возрастным группам сельского населения возможности поступления в партийно-советские школы и коммунистические университеты и создания спокойной обстановки для занятий, в развитие постановления СНК РСФСР от 22-го ноября 1923 г. (Изв. ВЦИК № 271 от 27/XI—1923 г.) Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКССР постановляют:

1. Всем хозяйствам слушателей Совпартшкол и Коммунистических Университетов, не имеющих в семье других работоспособных членов мужского пола и занимающихся исключительно сельским хозяйством без найма со стороны, предоставить льготу по уплате единого сельхозналога в 1923—24 г.г.

2. Размер льгот для указанных хозяйств в п. 1-м установить следующий: а) хозяйства, имеющие облагаемой площади земли  $2\frac{1}{2}$  десятины и менее—освобождаются от  $\frac{3}{4}$  причитающегося налога; б) хозяйства, имеющие облагаемой площади земли более  $2\frac{1}{2}$  десятин—освобождаются от  $\frac{1}{2}$  причитающегося налога.

3. Остальные группы слушателей, кроме указанных в п. 1-м, льготами по сельхозналогу не пользуются.

4. Всем хозяйствам, указанным в пункте 1-м настоящего постановления, уже уплатившим сельхозналог полностью или частично в размере, превышающем допускаемый льготой по п. 2 настоящего постановления, таковой должен быть возвращен или зачтен в счет уплаты будущего года с согласия самих плательщиков.

5. Льготы на основании сего постановления предоставляются Уездными Налоговыми Комиссиями при представлении следующих документов: 1) удостоверения от Совпартшкол или Университетов о нахождении данного лица в числе слушателей; 2) выписки из поселенного списка и 3) удостоверение Волисполкома о составе семьи слушателя.

6. О всех предоставляемых в порядке настоящего постановления льготам уездные комиссии немедленно ставят в известность Наркомфин.

7. В развитие настоящего постановления предлагается НКФ дать местам подробную инструкцию.

8. Действие настоящего постановления распространяется на всех лиц, указанных в п. 1-м, с начала кампании по единому сельхозналогу 1923—1924 г.

Подписали: За Председателя Карцика *Ярвисало.*

За Председателя Совнаркома *Копырев.*

Секретарь Карцика *Ющев.*

9-го февраля 1924 года.

(Распубликовано в № 44 газеты „Красная Карелия“ от 22/II—1924 года.

## 26. О воспрещении продажи частными торговцами значков „КИМ“.

Ввиду участвовавших случаев приобретения значков „КИМ“ (отличительный знак Российского Коммунистического Союза Молодежи) частными гражданами и ношения значков „КИМ“ лицами, ничего общего не имеющими с организацией РКСМ и иногда явно компрометирующими своими поступками членов РКСМ, Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКСР — постановляют:

1. Сосредоточить продажу значков исключительно в Комитетах РКСМ и только для членов и кандидатов РКСМ и РКП(б).

2. Продажа значков „КИМ“ частными торговцами и лицами — воспрещается.

3. Частным торговцам предоставляется оставшиеся непроданными значки „КИМ“ передать в Комитет РКСМ по себестоимости.

4. Наблюдение за исполнением настоящего постановления возлагается на органы Милиции.

5. Виновные в неисполнении настоящего постановления подлежат ответственности в административном порядке штрафу до 300 рублей золотом или принудительным работам до 3-х месяцев.



6. Настоящее постановление вступает в силу с момента опубликования.

Подписали: За Председателя Карцика *Ярвиса* 10.

За Председателя Совнаркома *Копырев*.

Секретарь Карцика *Ющиев*.

9-го февраля 1924 года.

(Распубликовано в № 43 газеты „Красная Карелия“ от 21/II—1924 г.).

## 27. О введении новых норм квартирной платы по г. Петрозаводску. \*)

Президиум Центрального Исполнительного Комитета и Совет Народных Комиссаров АКССР во изменение постановления Карисполкома от 26-го июня 1923 года (Карельская Коммуна № 133 от 5 VII—23 г.) и на основании декрета ВЦИК и Совнаркома РСФСР от 13 VI—23 г. (Собр. Узак. №—55 ст. 540) постановляют:

Утвердить следующие нормы квартирной платы по гор. Петрозаводску в золотом исчислении с квадратной сажени в месяц:

1. Рабочие и служащие в зависимости от размера своей заработной платы на текущий месяц, определяемой в золотом исчислении по курсу Котировальной Комиссии, платят в следующих размерах:

Зарабатывающие в месяц до 20 рублей, платят 10 к.	с квадр. саж.
от 21 до 30 р.	15 "
31 „ 40 „	20 „
41 „ 50 „	30 „
51 „ 70 „	50 „
71 „ 100 „	80 „
101 „ 125 „	1 р.
свыше 125 рублей	1 р. 20 к.

Примечание. Действие пункта 1-го распространяется на рабочих и служащих частных предприятий, поскольку заработная плата является их основным источником дохода.

2. Инвалиды труда и войны, семьи красноармейцев, неимеющие трудоспособных членов в семье, безработные, имеющие право на получение государственного пособия, а также учащиеся, освобожденные от платы за учение 5 коп. с кв. сажени.

3. Лица свободных профессий: как-то: врачи, и другие лица медперсонала, юристы, инженеры, литераторы, художники, артисты-профессионалы, служители культов, постоян-

\*) Постановлением от 29 марта (См. ст. 41, стр. 72) нормы квартирной платы на март месяц изменены.

ным и основным источником существования которых является вознаграждение за требоисполнения, мелкие торговцы, выбирающие патенты 1-го и 2-го разряда и вообще лица, источник существования которых оказание услуг специального и умственного труда не в качестве наемных работников на срок, а по соглашению (существующему или предполагаемому) за отдельные работы, а равно и кустари, ремесленники, изготавливающие изделия ручным трудом для продажи на рынок или заказчиков, возчики, работающие на своих лошадях, не пользующиеся наемным трудом—платят 1 руб. 20 к. с кв. сажени.

Примечание. Врачи, юристы, инженеры, находящиеся на службе в государственных учреждениях и не имеющие вольной практики—уплачивают за помещение по ставкам, установленным для рабочих и служащих соответствующей категории.

4. Лица, живущие на нетрудовые доходы, как-то: торговцы, имеющие патент 3-го и выше разрядов, коммерсанты, владельцы предприятий, подрядчики, промышленники, кустари, пользующиеся наемным трудом, посредники владельцев торговли или денежных капиталов и вообще лица, для коих постоянный и основной источник существования определяется обладанием капиталом или участием в прибылях от капитала—платят 8 рублей с кв. сажени.

5. Полуподвальные, темные и чердачные помещения и квартиры, отнесенные к 3-й категории Комиссией Наркомздрава—оплачиваются в половинном размере, т. е. 50%.

6. Кухни, корридоры, уборные и кладовые в расчет не принимаются.

7. Дворовые службы для скота оплачиваются по соглашению, но не свыше 25% за кв. саж. в сравнении с оплатой полезной жилой площади.

8. С учреждений и предприятий государственных, кооперативных, военных, профессиональных и партийных—плата 60 коп. с кв. сажени.

9. С частных заведений, учреждений, предприятий и контор в жилых помещениях—плата по соглашению, но не свыше 10 руб. с кв. сажени.

10. Складочные помещения и особо приспособленные кладовые для торгово-промышленных целей в домах и при домах—2 руб. с кв. сажени и торговые помещения в домах—4 руб. с кв. сажени.

11. Плата за помещения вносится лицами, указанными в п. п. 1 и 2-м не позднее 10-го числа следующего за истекший по платежу месяц по курсу золотого рубля, установленного Котировальной Комиссией на 15-е число истекшего месяца.



12. Учреждения, предприятия, конторы и лица свободных профессий —уплачивают за месяц вперед не позднее 15-го числа по курсу дня платежа.

13. За несвоевременный взнос квартирной платы, а именно: лицами, указанными в п. п. 1 и 2-м позднее 10-го числа следующего за прожитым месяца, а лицами и учреждениями, указанными в п. п. 3, 4 и 8 позднее 15-го числа текущего месяца, взимается пеня: с первых  $1\frac{1}{4}\%$  в день, а со вторых 2% в день.

Примечание 1-е. Независимо от взимания пени домоуправление в праве пред'явить иск о выселении лица, не уплатившего квартирной платы в течение месяца после напоминания, сделанного по истечении срока платежа (Гражд. Код. ст. 171 ая).

Примечание 2-е. Несвоевременное внесение квартирной платы лицами, состоящими на социальном обеспечении, по причине неполучения ими пенсий или пособий, а равно и служащими и рабочими, состоящими на местном бюджете, по причине несвоевременного получения зарплаты, не влечет за собой ни начисления пени, ни выселения.

14. Норма для жилья установлена 18 кв аршин полезной жилой площади на каждого человека, норма для канцеляции  $1\frac{1}{4}$  кв. саж на каждого фактического сотрудника (агенты, сторожа, рассыльные и курьеры в расчет не принимаются).

Примечание. Излишек площади допускается до 3-х кв. аршин на человека, который и оплачивается по той же норме, что и основная площадь. Излишек занимаемой площади сверх указанного предела оплачивается в двойном размере.

15. Дополнительная площадь в размере не свыше 20-ти кв. аршин на лицо, оплачиваемая по той же норме, что и основная площадь, допускается для следующих категорий: а) больные, требующие по заключению врачебного контроля изоляции, как-то: психические больные, страдающие активным туберкулезом, сифилисом в заразной стадии и т. п. и б) служащие в государственных учреждениях инженеры, врачи, агрономы, равно ответственные советские работники, по списку, установленному Наркомтрудом совместно с НКЮ, коим, согласно удостоверения соответствующего Профсоюза, необходимо производить служебную работу на дому

16. Действие настоящего постановления распространяется на все домовладения, не исключая и домов Комму-

нального хозяйства, кои сданы и будут сдаваться в аренду или наем по особым договорам под квартиры или под помещения или учреждений и организаций.

17. Взимание какой-бы то ни было повышенной, в сравнении с установленными настоящим постановлением нормами, квартирной платы—воспрещается.

Нарушение сего карается по ст. 135 Уголовного Кодекса.

18. Все расходы по домоуправлению, санитарной и противопожарной охране, по капитальному ремонту дома и тротуаров, по содержанию жилищ, а также всякого рода налоги и сборы, страховка строений—относятся на счет владельцев. Никакие дополнительные сверх установленной квартирной платы сборы (на ремонт и очистку дымовых труб, ям, вывозку нечистот) не допускаются, за исключением оплаты за коммунальные услуги (электрическое освещение).

Примечание. П. 18-й не распространяется на дома, сданные в аренду Комхозом.

19. Настоящее постановление вступает в силу с 1-го февраля 1924 г.

Подписали: За Предкарцика Ярвисало.

За Предсовнаркома Копырев.

Секретарь Карцика Юццев.

9-го февраля 1924 г.

(Распубликовано в № 44 газеты „Красная Карелия“ от 22 февраля 1924 г.) \*)

## 28. О соблюдении санитарных правил служителями культа при выполнении ими религиозных обрядов.

В целях предупреждения распространения заразных болезней на территории АКССР, Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКССР постановляют:

1. Все здания и помещения, в которых происходят те или иные религиозные собрания и совершение религиозных обрядов всех вероисповеданий, как-то: часовни, молельни, церкви, синагоги, мечети и пр., в отношении их благоустройства и санитарного состояния должны отвечать всем соответствующим требованиям санитарного надзора в местах общественного пользования. Помещения должны содержаться в чистоте, перед и после собраний и богослужений тщательно убираться и проветриваться и иметь достаточную вентиляцию.

2. Из числа причта или членов религиозных общин, в ведении которых находится данное здание или помещение, должно быть выделено одно лицо, ответственное за санитарное состояние помещения.

\*) Вкравшиеся опечатки исправлены в № 55 газеты „Красная Карелия“.



3. При отпевании и проводах умерших от остро-заразных болезней (скарлатины, кори, дифтерита, оспы, холеры, чумы, сыпного тифа, рожи, сапа и сибирской язвы) воспрещается ношение открытых гробов с покойниками, а также внесение таких гробов в помещение церкви и оставление их там. Гробы должны быть плотно закрыты и заколочены.

**Примечание.** Отпевание умерших от чумы, холеры и оспы разрешается только на кладбище или в особых часовнях при соблюдении правил, упомянутых в § 3 и выполнении всех специальных требований санитарного надзора. Обряд погребения должен совершаться с соблюдением соответствующих санитарных постановлений.

4. При совершении тех или иных религиозных обрядов у постели и в помещении остро-заразных больных все служители культа, выполняющие обряды, входящие в соприкосновение с зараженными лицами или предметами и окружающей обстановкой, обязаны иметь отдельное верхнее платье или особую одежду, которая должна сниматься после указанного посещения и подвергаться обеззараживанию.

5. Такие меры предосторожности должны быть применены служителями культа в отношении всех предметов, которые употребляются ими при религиозных обрядах (причащение, соборование и пр.) у заразных больных или умерших от остро-заразных болезней.

6. Посещение церквей, мечетей, синагог и других молитвенных собраний, где происходят общественные богослужения, больным остро-заразными болезнями как взрослым, так и детям не разрешается.

7. Служители культа и лица, указанные в § 2, за не выполнение настоящих правил подлежат ответственности в административном порядке штрафу до 300 рублей золотом с переводом на совзнаки по курсу котировальной комиссии или принудительным работам до 3-х месяцев.

8. Наблюдение за выполнением настоящего постановления возлагается на местные органы Здравоохранения и органы Милиции.

9. Настоящее постановление вступает в силу со дня опубликования.

Подписали: За Председателя Карцика *Ярвиса.ю.*

За Председателя Совнаркома *Копырев.*

Секретарь Карцика *Ющев.*

9-го февраля 1924 года.

(Распубликовано в № 44 газеты „Красная Карелия“ от 22/II—1924 года).

## Постановление

Центрального Исполнительного Комитета АКССР.

### 29. О переписи оружия.

Во исполнение постановления Совета Труда и Обороне от 18-го сентября 1923 года, о производстве Всесоюзной переписи оружия в 1924 году, для руководства работой по единовременной переписи оружия — пулеметов, ручного военного огнестрельного и холодного оружия, нарезного и огнестрельного оружия типа военных моделей и нарезных револьверов и пистолетов не военных образцов, на территории АКССР во всех организациях, учреждениях, заведениях, управлениях, предприятиях и охране (ведомственный) подведомственных гражданским учреждениям, предприятиях и заведениях и у отдельных лиц, состоящих и не состоящих где-либо на службе, Центральный Исполнительный Комитет АКССР постановляет:

1. Образовать Центральную Комиссию под председательством Начальника ООГПУ АКССР тов. Новикова из членов: от Карсика Начальника ЦАУ тов. Зуева и Военного Комиссара тов. Разумовского.

2. Для производства переписи в организациях, учреждениях, заведениях, управлениях, предприятиях с храны (ведомственной) и у отдельных лиц, не состоящих где-либо на службе, но имеющих и хранящих оружие—во всех уездах АКССР создаются уездные комиссии в составе представителей от Исполкома, Военведомства и органов ОГПУ, под председательством последнего с непременною участием представителей ведомств и учреждений, в которых производится перепись оружия.

Примечание: 1) Перепись оружия в селах, хуторах и деревнях производится органами Милиции при непременною участии руководстве представителей Вол. и Сельисполкомов.

2) Для производства переписи в Кандалакшском районе создается районная комиссия.

3) В городе Петрозаводске организуется уездно-городская комиссия при Уездгорсовете.

3. Перепись произвести в период от 1 5 марта.

4. Перепись оружия, как имеющегося в организациях Коммунистической партии и Коммунистического Союза Молодежи, так и выданного отдельным их членам и кандидатам из оружия, принадлежащего упомянутым организациям, а также оружия, имеющегося в распоряжении отдельных членов и кандидатов РКП и РКСМ, не принадлежащего каким-либо учреждениям и организациям—произвести через комис-



сии при соответствующих Штабах частей Особого назначения, независимо от того, состоят ли упомянутые члены и кандидаты на службе в каких-либо учреждениях или организациях или не состоят.

5. Все организации, учреждения, предприятия и управления, как государственные, так и частные, а также и отдельные лица, имеющие оружие, подлежащее переписи, должны оказывать комиссиям по переписи оружия и их уполномоченным всемерное законное содействие, главным образом в своевременной даче всех необходимых сведений и материалов, требуемых комиссиями.

6. Виновные в неисполнении настоящего постановления подлежат ответственности в административном порядке штрафу до 300 рублей золотом или принудительным работам до 3 х месяцев, а—в уклонении от переписи имеющегося оружия подлежат ответственности в уголовном порядке по ст. 220 Уг. Код.

Подписали: Председатель Карцика Шотман.

Секретарь Ющев.

16 февраля 1924 года.

(Распубликовано в № 39 газеты „Красная Карелия от 16/II 1924 года).

### **Постановления**

**Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров АКССР.**

#### **30. О регистрации охотничьего оружия и огнестрельного оружия.**

В дополнение к постановлению бывш. Обл. Исполн. Комитета от 8-го августа 1923 г. о порядке применения инструкций ГПУ и Наркомвнудел о регистрации и приобретении охотничьего оружия и огнестрельного оружия (Кар. Ком. № 170 от 18/VIII—23 г.) Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКССР постановляют:

1. Вся регистрация охотничьего оружия и огнестрельного оружия в порядке постановления 8-го августа 1923 г. должна быть закончена в месячный срок со дня получения на местах настоящего постановления.

2. Органы Уездземуправления, составляющие регистрационные списки, обязаны представить таковые по назначению не позднее 15-го марта 1924 г.

3. В целях широкого ознакомления владельцев охотничьего оружия с постановлениями о порядке и сроках регистрации охотничьего оружия, Уездземуправления обязаны оповестить о том население через Волисполкомы и последние через Сельсоветы.

4. Возложить на Волисполкомы, Сельсоветы и Волости. органы Милиции и ГПУ активное наблюдение за выполнением постановлений о регистрации охотничьего оружия путем проверки отметок о регистрации на удостоверениях на право охоты или на членских билетах членов союзов, выданных на 1923 или 1924 г. и взятие на учет лиц, не имеющих таковых удостоверений.

5. Все незарегистрированное оружие и огнеприпасы после 15 III с. г. подлежат конфискации со стороны органов Милиции и ГПУ и сдаче последними Уездн. Охотн. Об'единениям (Союзам), а при отсутствии последних Уездумуправлениям.

6. Выемка незарегистрированного оружия органами Милиции и ГПУ должна происходить с выдачею росписок в приеме оружия или огнеприпасов содержащих:

а) наименование лица, от которого отобрано оружие, б) род оружия и огнеприпасов, в) количество их, г) фирма, д) номер оружия, е) степень исправности. Копия росписки, выданной лицу, от коего отобрано оружие и огнеприпасы, должна храниться на руках лиц, произведших конфискации.

7. Сдача конфискованного оружия или огнеприпасов должна происходить по описи, содержащей соответствующие пункты росписки, выдаваемой владельцам (§ 6) оружия, при чем приёмщик в приеме росписывается на двух экземплярах, из коих один остается в учреждении, которому сдано оружие, а другой лицом, сдающим, — отсылается в соответствующие учреждения ГПУ или Милиции.

8. Виновные в невыполнении настоящего постановления подлежат ответственности в порядке ст. 220 Уг. Кодекса.

8. Настоящее постановление вступает в силу со дня опубликования.

Подписали: Председатель Центр. Исп. Комитета  
А. К. С. С. Р. Шотман.

Председатель Совета Народных Комиссаров Гюллинг.

Секретарь Ющев.

16 февраля 1924 г.

(Распубликовано в № 44 газеты „Красная Карелия“ от 22 II 1924 г.)

**31. О воспрещении гражданам появляться в нетрезвом виде на улицах и местах общественного пользования.**

В целях охраны общественного порядка в АКССР Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКССР, постановляют:

1. Категорически воспрещается гражданам появляться в явно нетрезвом виде на улицах и общественных местах, а



именно: театрах, клубах, ресторанах, столовых, киноматографах, буфетах, общественных садах и т. д.

2. Всех граждан, появляющихся в явно нетрезвом виде во всех местах, перечисленных в 1-м сего постановления, органам Милиции вменяется в обязанность подвергать немедленному задержанию при Милиции до полного вытрезвления, составляя на них соответствующие протоколы на предмет привлечения их к административной или судебной ответственности.

3. Означенные протоколы препровождаются на распоряжение Начальников Адм.отделов, а в гор. Петрозаводске - Начальника ЦАУ НКВД, при чем последние, получив материал, обязаны немедленно разобрать его, проводя строго в жизнь. Порядок наложения административных взысканий установлен инструкцией Карисполкома „о порядке наложения административных взысканий (Кар. Коммуна № 280—1922 г.) и подвергает виновных штрафу до 300 рублей золотом по курсу дня уплаты или принудительным работам до 3-х месяцев. При наличии в материале данных, уличающих граждан, появившихся в нетрезвом виде, в учинении всякого рода скандалов, буйств, драк, оскорблений и т. п., дела подлежат направлению в Суды для привлечения виновных к уголовной ответственности по соответствующим ст. ст. Уголовного Кодекса.

4. Все взыскиваемые во исполнение настоящего постановления административные штрафы поступают в доход Карреспублики по особым квитанциям НКФ, каковые плательщики штрафа немедленно по выплате обязуются представлять в Административные Отделы, наложившие штрафы.

5. Гражданам, недовольным постановлениями Административных Отделов о наложении на них штрафов, предоставляется право обжалования таковых в 3-х дневный срок в Исполкомы, коим подведомственны наложившие штраф Адм.отделы.

6. Проведение в жизнь настоящего постановления возлагается на Административные Отделы и подведомственные им органы Милиции.

7. Настоящее постановление входит в силу с момента опубликования такового по АКССР.

Подписали:

Председатель Карцика Шотман.

Председатель С. Н. К. Гюллинг.

Секретарь Карцика Ющев.

16 февраля 1924 г.

(Распубликовано в № 49 газеты „Красная Карелия“ от 28/II—1924 г.).

**32. О госпитализации заболевших эпидемическими болезнями.**

В целях локализации заразных больных Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКССР постановляют:

1. Все лица, независимо от возраста, заболевшие чумой, холерой, дизентерией, сибирской язвой, сапом и проказой должны помещаться в больницу по первому требованию обнаружившего заболевание врача.

2. Домовладельцы, квартиронаниматели или окружающие больного лица должны по поводу каждого подозрительного или тяжелого заболевания в квартире обращаться к районным врачам или на Пункт Скорой Помощи.

3. Каждый домовладелец или комендант здания, при наличии в доме указанных в пункте 1-ом больных, до помещения их в больницу и производства дезинфекции, обязаны вывешивать у входных дверей квартиры желтый флажок, размером  $\frac{1}{4}$  арш.  $\times$   $\frac{1}{4}$  арш. на древке в 1 аршин.

4. Виновные в неисполнении настоящего постановления подлежат ответственности в административном порядке штрафу до 300 рублей золотом или принудительным работам до 3-х месяцев.

Подписали:

За Предкарцика Ярвисало.

За Предсовнаркома Янис.

Секретарь Карцика Ющев.

23 февраля 1924 г.

(Распубликовано в № 236 газеты „Красная Карелия“ от 29 февраля 1924 г.).

**33. Об охране источников водоснабжения от загрязнения их сточными водами промышленных предприятий.**

С целью предупредить опасное в санитарном отношении загрязнение источников водоснабжения, Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКССР постановляют:

1. Воспретить на территории АКССР спуск сточных вод в источники водоснабжения без соблюдения норм очистки.

2. Нормы очистки сточных вод, допускаемых к спуску в водоемы, устанавливаются соответствующим положением Наркомздрава АКССР.



Примечание. „Положение“ публикуется приложением к настоящему постановлению.

3. Виновные в нарушении настоящего постановления и в несоблюдении положения о „нормах очистки“ подлежат ответственности в административном порядке штрафу до 300 руб. золотом или принудительным работам до 3-х месяцев.

4. Настоящее постановление вступает в силу со дня опубликования.

Подписали:

Председатель Карцика *Шотман*.

Председатель Совнаркома *Янис*.

Секретарь Карцика *Ющев*.

1-го марта 1924 г.

(Распубликовано в № 60 „Красная Карелия“ от 12 марта 1924 г.).

## П о л о ж е н и е

**34. об общих нормах для сточных вод, допускаемых к спуску в водоемы с территории городов, фабрик и других населенных мест.**

§ 1 Сточные воды не должны иметь фекального, гнилостного или иного определенного запаха и не должны загнивать при хранении их в закрытом сосуде, как в целом так и в разбавленном виде.

Примечание. Требование незагниваемости спускаемых сточных вод может быть опущено в случае благоприятных местных условий, но при проектировании и постройке новых очистительных сооружений должна быть принята во внимание возможность устройства необходимых дополнительных приспособлений для биологической очистки (поля орошения, окислители и др. устройства).

§ 2. Сточные воды не должны содержать взвешенных веществ более 80-ти миллиграмм на литр.

§ 3. Сточные воды не должны иметь какой либо явственно видимой искусственной окраски, сохраняющейся при разведении дистиллированной водой в 30 раз в толщине слоя в 10 сант. и не свойственной естественно окрашенным водам (болотным, торфяным).

§ 4. Сточные воды не должны содержать ни в растворе, ни в взвешенных веществах никаких ядовитых и вредно действующих на человека, на домашних животных или на рыб в количествах, оказывающих ядовитое или вредное действие.

§ 5. Сточные воды не должны иметь резко выраженной кислой или щелочной реакции.

§ 6. Сточные воды не должны иметь в момент поступления в водоем и после выемки пробы при стоянии в сосуде пленок, состоящих из жиров и масел животных растительных и минеральных.

**Примечание.** В воде, подлежащей к спуску указанными §§, допускаются, кроме некоторого количества взвешенных веществ (§ 2) остатки красящих веществ (§ 3), следы масла (§ 6), некоторое количество кислот и щелочей (§ 5), а также и других вредно-действующих и ядовитых веществ (§ 4). Нормирование условий спуска в этих отношениях, определяясь местными условиями, возлагается на местные органы санитарно-технического надзора и должно быть связано с постоянным наблюдением над влиянием спуска на водоем.

§ 7. Сточные воды заразных отделений б-ц и всех учреждений, могущих своими сточными водами создавать опасность массового распространения кишечных инфекций, должны быть дезинфицированы на месте до поступления их в водоем или в общую массу сточных вод данного учреждения. Промышленные заведения, кожевенные заводы, шерсто-мойни, тряпкомойни и т. п. должны быть заранее обеспечены соответствующими приспособлениями для обезвреживания (дезинфекцией) сточных вод по первому требованию санитарного надзора.

Подписали:

За Председателя Карцика *Шотман.*

Председатель Совнаркома *Янис.*

Секретарь Карцика *Ющев.*

1-го марта 1924 г.

(Распубликовано в № 60 газеты „Красная Карелия“ от 12 марта 1924 года).

## **П о с т а н о в л е н и я**

**Центрального Исполнительного Комитета и Совнаркома АКСР.**

**35. О воспрещении производить охоту на хищных зверей с помощью ядовитых веществ.**

В целях урегулирования вопроса об охоте на хищных зверей с применением сильно-действующих ядовитых веществ и предохранения охотничьего хозяйства от последствий нерационального пользования последними, Центральный Исполнительный Комитет и Совнаркома АКСР постановляют



1. Воспретить в пределах АКССР всякую охоту на зверей, с применением каких-либо способов отравы их без особых на то персональных разрешений Наркомзема.

2. Издание инструкции о порядке выдачи разрешений на право охоты на зверей с применением каких-либо способов отравы и о порядке пользования ядовитыми веществами в целях охоты возлагается на Наркомзем и Наркомздрав.

3. В развитие п. 1, отпуск ядовитых веществ для добывания хищных зверей разрешается производить по персональным разрешениям Наркомздрава, как из аптечного склада Наркомздрава и его уездных аптек, так и из всех ветеринарных пунктов Ветотдела Наркомзема.

4. Частным лицам и организациям воспрещается производить торговлю ядовитыми веществами (стрихнином, цианистым кали и др.), могущими служить средством добывания зверей, а равно и обмен ядов на шкуры (пушнину).

5. Частные лица и организации об имеющихся у них запасах ядовитых веществ обязаны в двухнедельный срок со дня опубликования настоящего постановления заявить в уездах—в Уездуправления, а в г. Петрозаводске—в Наркомздрав, с указанием количества и наименования ядов.

6. Лица, не получившие разрешения Наркомзема на добывание хищных зверей ядами, обязаны в месячный срок со дня опубликования настоящего постановления имеющиеся у них запасы ядовитых веществ сдать в ближайшие аптеки или медицинские пункты Наркомздрава.

7. Лицам и организациям, заявившим в срок об имеющихся у них запасах ядовитых веществ, предоставляется помимо сдачи в аптеки и медпункты Наркомздрава, использовать таковые в месячный срок в порядке товарообмена с лицами, получившими разрешения Наркомзема на производство охоты с применением ядовитых веществ.

8. Наблюдение за исполнением настоящего постановления возлагается на органы Наркомзема и Милиции.

9. Виновные в охоте недозволенными способами подлежат ответственности по 99 ст. У. К., а в хранении и сбыте ядовитых веществ без особых на то разрешений—по 215 ст. Уг. Код.

10. Настоящее постановление вступает в силу со дня его опубликования.

Подписали:

Председатель Карцика Шотман.

За Председателя Совнаркома Янис.

Секретарь Карцика Ющев.

1-го марта 1924 г.

(Распубликовано в № 60 газеты „Красная Карелия“ от 12 марта 1924 г.).

### 36. О ставках и сроках взимания местных налогов и сборов по г. Петрозаводску.

На основании „Временного положения о местных финансах“, утвержденного 3-й сессией ЦИК'а СССР 12-го ноября 1923 года, и постановления 2-й сессии Карцика от 6—7 января 1924 года, („Красная Карелия“ № 11 от 13 го января 1924 г.) и в дополнение и изменение постановления Карцика и СНК от 10-го января 1924 г. („Красная Карелия“ № 20 от 25-го января 1924 г.) Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком постановляют:

Установить для гор. Петрозаводска следующие местные налоги и сборы и ставки по ним:

1. Налог с лошадей и выездных экипажей (в изменение налога с выездных лошадей и экипажей), взимаемый на основаниях постановления 2-й сессии Карцика,—в размере:

- а) с каждой выездной лошади — 10 руб. в полугодие;
- б) с каждого выездного экипажа—10 рублей в полугодие;
- в) с каждой рабочей лошади—2 р. 50 коп. в полугодие.

Примечание. Налог этот взимается в сроки, установленные для налога с выездных лошадей и экипажей.

2. Налог с об'явлений, взимаемый на основаниях постановления 2-ой сессии Карцика,—в размере 10% платы за печатание об'явлений.

3. Налог со сделок, совершаемых или регистрируемых на бирже, в размере 0,1% с суммы сделки.

Взимание налога со сделок произвести со всех сделок, совершенных и зарегистрированных со дня опубликования постановления 2-й сессии Карцика от 6—7 января 1924 года.

4. Процентную надбавку в местные средства к плате, взимаемой нотариальными органами на основании утвержденной таксы на совершение всех действий, оплата коих предусматривается этой таксой, а равно за засвидетельствование в Народных Судах и подлежащих учреждениям копий, надписей и т. п. в размере 100% этой платы.

Примечание. Настоящая процентная надбавка вводится в изменение действовавшего до сих пор дополнительного сбора за засвидетельствование в нотариальных столах сделок и договоров и за засвидетельствование копий и надписей в Народных Судах.

5. Налог со скота в размере 1 руб. в полугодие с головы крупного рогатого скота.

Примечание. Взимание налога с мелкого скота и собак отменяется.



6. Налог с плакатов, афиш и реклам в размерах:

а) за краткосрочные плакаты и афиши, раздаваемые на улицах или выставляемые или расклеиваемые на особо отведенных местах, витринах, стенах и т. п. на срок не свыше 15-ти дней —  $2\frac{1}{2}$  копейки за каждый квадратный вершок плаката или афиши с полной или неполной тысячи экземпляров.

б) за постоянные рекламы, выставляемые или расклеиваемые в вагонах, театрах, гостинницах, в жел. дорожных и почтовых и всякого рода других общественных местах и учреждениях вне фасада рекламирующегося предприятия на срок свыше 15-ти дней — 0,2 копейки за каждый квадратный вершок рекламы в месяц.

в) за световые рекламы, устанавливаемые вне фасада рекламирующегося предприятия — 5 коп. за каждый квадратный вершок рекламы в месяц.

Примечание. Афиши и рекламы, выставляемые и вывешиваемые на окнах или дверях или вообще на фасаде рекламирующегося предприятия или внутри занимаемых ими помещений, налогу не подлежат.

Подписали: Председатель Карцика *Шотман*

За Председателя Совнаркома *Янис.*

Секретарь Карцика *Ющев.*

1 марта 1924 г.

(Распубликовано в № 60 газеты „Красная Карелия“ от 12 III 1924 г.).

### 37. Об изменении местных налогов и сборов.

На основании „Временного положения о местных финансах“, утвержденного 3-й сессией ЦИК'а СССР 12-го ноября 1923 года в частичное изменение и дополнение постановления 1-ой сессии Карцика от 4-го сентября 1923 года об установлении местных налогов и сборов на 1923—24 г.г. Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКССР постановляют:

Установить следующие ставки местных налогов и сборов:

1. Сбор с древесины взимается со всех лиц и учреждений, заготавливающих в лесных дачах древесину, в размере 2 % для государственных учреждений и предприятий и 5 % для всех прочих потребителей от действительной продажной стоимости древесины.

Примечание. Лица и учреждения, пользующиеся бесплатным получением древесины, а также население сельских местностей по существующим нормам, от сбора освобождаются.

2. Налог с актов об отчуждении строений или права застройки взимается в размере 4% продажной или оценочной стоимости их с тем, чтобы общая сумма налога с каждого отдельного акта, совершаемого при передаче права застройки, во всяком случае не была ниже одного процента общей суммы арендной платы, причитающейся за весь срок аренды.

Примечание. Трудовое крестьянство сельских местностей от налога на правозастройки освобождается.

3. Налог с плакатов, афиш и реклам в городских поселениях взимается в следующих размерах:

а) за краткосрочные плакаты и афиши, раздаваемые на улицах или выставляемые или расклеиваемые на особо отведенных местах, витринах, стенах и т. п., на срок не свыше 15 дней—2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> копейки за каждый квадратный вершок плаката или афиши с каждой полной или неполной тысячи экземпляров.

б) за постоянные рекламы, выставляемые или расклеиваемые в вагонах, театрах, гостиницах, в жел. дорожных и почтовых и всякого рода других общественных местах и учреждениях вне фасада рекламирующегося предприятия, на срок свыше 15 дней—0,2 копейки за каждый квадратный вершок рекламы в месяц.

в) за световые рекламы, устанавливаемые вне фасада рекламирующегося предприятия 5 коп. за каждый квадратный вершок рекламы в месяц.

Примечание. Афиши и рекламы, выставляемые и вывешиваемые на окнах дверях или вообще на фасаде рекламирующегося предприятия или внутри занимаемых ими помещений, налогу не подлежат.

Подписали:

Зам. Председателя Карцика *Архипов*.

Зам. Председателя Совнаркома *Лесков*.

Зам. Секретаря Карцика *Чудин*.

8-го марта 1924 г.

Распубликовано в № 63 газеты „Красная Карелия“ от 16/III 1924 года.



## Постановление

Совета Народных Комиссаров и Комвнупорга АКССР.

### 38. О понижении розничных цен.

Существовавшие до настоящего времени в практике торговых органов % % надбавки на товары для страхования от потерь на курсе совзнаков с переходом ныне на твердую денежную валюту не должны иметь в дальнейшем места в калькуляции торговых органов, а потому СНК и Каркомвнупорг на основании постановления СТО СССР от 29-го февраля настоящего года постановляют:

Все государственные (в том числе коммунальные), кооперативные, торговые предприятия (все их лавки), находящиеся на территории АКССР, со дня опубликования настоящего постановления обязаны снизить все розничные цены на продаваемые ими товары в городе Петрозаводске на 5%, в остальных городах на 7% и прочих местностях АКССР на 10%.

О произведенных снижении все указанные органы обязаны объявить потребителям путем вывешивания о понижении всех розничных цен на видных местах своих торговых помещений.

Виновные в неисполнении настоящего обязательного постановления привлекаются к законной ответственности.

Запредсовнаркома Лесков.

Предкомвнупорга Фомин.

Секретарь Совнаркома Кузнецов.

14-го марта 1924 г.

(Распубликовано в № 62 газеты „Красная Карелия“ от 15/III 1924 г.)

## Положение

### 39. о введении платности для нетрудового населения в амбулаторных лечучреждениях гор. Петрозаводска.

1. С 20 Марта 1924 года вводится плата для нетрудового населения за амбулаторный прием, оказываемый в амбулаториях лечучреждений гор. Петрозаводска.

Примечание. К нетрудовому населению относятся а) лица, прибегающие к наемному труду с целью извлечения прибыли; б) лица, живущие на нетрудовой доход, как-то: проценты с капитала, доходы с предприятий, поступления с имущества и т. п.; в) частные торговцы, торговые и коммерческие посредники; г) монахи и духовные служители церквей и религиозных культов и д) служащие и агенты бывшей полиции, особого корпуса жандармов и охранных отделений, а также члены царствовавшего в России дома.

2. Плата устанавливается в следующем размере: за прием, совет и выписку рецепта—20 к. золотом, перевязку 50 к., смазывание—10 к., подкожное впрыскивание—20 к., массаж—20 40 к., электризация 30 к., инъекцию ртути 30 к., за вливание сальварсана 2 рубля

3. Плата взимается записывающим при приеме медперсоналом и в приеме денег выдается соответствующая квитанция.

Примечание. В экстренных и неотложных случаях оказания медицинской помощи плата может быть внесена после амбулаторного приема.

4. Деньги ежедневно после приема больных медперсоналом сдаются завхозам соответствующих учреждений и последними сдаются два раза в неделю в Наркомздрав казначею, которым вносятся в банк на текущий счет Наркомздрава.

5. Поступающие в Наркомздрав от указанной выше цели деньги идут на улучшение дела соответствующих лечебных учреждений в сметном порядке.

6. Настоящее положение распространяется на все уездные города и на Сороку.

Подписали:

Зам. Предкарцика *Архипов.*

Зам. Предсовнаркома *Лесков.*

Зам. Секретаря Карцика *Чудин.*

20 марта 1924 г.

## Постановления

Центрального Исполнительного Комитета и Совнаркома  
АКССР.

### 40. О регистрации больных.

В целях борьбы с заразными болезнями, а также учета заболеваемости вообще, Центральный Исполнительный Комитет и Совнарком АКССР постановляют:

Ввести регистрацию больных на территории АКССР на следующих основаниях:

1. Врачам больниц, амбулаторий, районным и частно-практикующим вменяется в обязанность регистрировать на соответствующих статистических карточках всех больных, независимо от рода заболевания и от того, где заболевание обнаружено в больнице, амбулатории, в частном кабинете или на квартире, а также регистрировать и родовспоможение.



2. Об эпидемических заболеваниях, как-то: чуме, холере, брюшном тифе, дизентерии, сыпном и возвратном тифе, оспе, скарлатине, дифтерии, проказе, сибирской язве и сальмонеллезе — регистрационные карточки (открытые письма) отсылаются в НКЗ почтой или доставляются другим путем не позже суток по обнаружении заболевания. Весь прочий регистрационный материал — ежемесячно.

Примечание. На основании циркуляра Управления Сев. Зап. Округа Связи от 20 II-24 г. за № 93 о бесплатной пересылке экстренных извещений о заразных и проф. заболеваниях, прием и пересылка указанных извещений производится бесплатно.

3. Правила и формы регистрации и отчетности устанавливаются инструкцией Наркомздрава.

4. Виновные в неисполнении настоящего постановления подлежат ответственности в административном порядке.

5. Настоящее постановление вступает в силу со дня его опубликования.

Подписали:

Зам. Предкарлика *Архипов.*

Зам. Предсовнаркома *Лесков.*

Зам. Секретаря Карлика *Чудин.*

20 марта 1924 г.

(Распубликовано в № 69 газеты „Красная Карелия“ от 25/III 1924 г.)

#### **41. О квартирной плате за март месяц.**

В виду установления твердой валюты, Центральный Исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров А. К. С. С. Р. постановляют:

Изменить пункт 1 постановления своего от 9-го февраля с. г. о введении новых норм квартирной платы по городу Петрозаводску в следующем:

1. Рабочие и служащие в зависимости от размера своей заработной платы на текущий месяц платят в твердой валюте в следующих размерах:

Зарабатывающ. в м ц	до 20 руб	— платят	10 к.	с кв.	саж.
"	от 21 до 30 руб.	"	15	"	"
"	от 31 до 40 руб.	"	20	"	"
"	от 41 до 50 руб.	"	30	"	"
"	от 51 до 60 руб.	"	40	"	"
"	от 61 до 70 руб.	"	50	"	"
"	от 71 " 100 руб.	"	75	"	"
"	" 101 " 125 руб.	"	1 р.	"	"
"	" свыше 125 руб.	"	1 р. 20 к.	"	"

Пункт 2-й того же постановления изменить в следующем:

„Плата за помещения вносится лицами, указанными в п. п. 1 и 2 не позднее 10-го числа следующего за истекшим по платежу месяца“.

Означенное изменение устанавливается на март м-ц с. г.

Подписали:

Зам. Предкаррика Архипов.

Зам. Предсовнаркома Лесков.

Зам. Секретаря Кирцика Чудик.

29 марта 1924 г.

(Распубликовано в № 80 газеты „Красная Карелия“ 8 апреля 1924 года).

## Раз'яснение Налогового Управления Карнаркомфина

### 42. о порядке взимания канцелярского сбора.

Советские общегосударственные и местные учреждения и должностные лица не всегда соблюдают требование закона об обложении канцелярским сбором копий, выписок, справок, свидетельств, удостоверений и т. п. бумаг, выдаваемых из своего делопроизводства частным предприятиям, организациям и лицам по их просьбе. Государственные предприятия, подлежащие промналогу, в отношении канцелярского сбора рассматриваются как частные и такой сбор обязаны уплачивать на общих основаниях.

Подробные правила взимания канцелярского сбора помещены в обязательном постановлении Карельского Облисполкома, опубликованном в № 146 „Карельской Коммуны“ от 20 июля 1923 года.

Налоговое Управление, подтверждая обязанность упомянутых выше учреждений и должностных лиц соблюдать



положение о канцелярском сборе, находит необходимым повторить еще раз некоторые указания в этой отрасли обложения.

Канцелярский сбор особый и не должен смешиваться со сбором гербовым. Первый из них разрешается учреждениям и должностным лицам взыскивать наличными с частных лиц и организаций, второй—гербовый наличными взыскивать не разрешается и лишь в виде исключения такое право дано НКФ Союзных Республик некоторым учреждениям.

Следует иметь ввиду, что освобождение бумаги от гербового сбора не связывается обязательно с освобождением и от канцелярского сбора. Канцелярский сбор взыскивается за упомянутые, напр., выше копии, выписки, справки, удостоверения, но за ответные бумаги просителям, хотя бы и подлежащие оплате гербовым сбором, канцелярский сбор не взыскивается, так как изготовление таких бумаг для учреждений и должностных лиц обязательно.

Канцелярский сбор разрешается уплачивать и гербовыми марками с подлежащим их погашением по правилам Устава о гербовом сборе, но с отметкою на погашенном сборе о том, что поступил он в уплату канцелярского сбора.—Если сбор в виде наличных или гербовых марок сдан, погашен и остается в учреждении, куда обращался проситель, на выданной копии или ином документе за подписью должностного лица необходимо отметить, что выданный документ канцелярским сбором оплачен в таком то размере.

Установленная сейчас ставка канцелярского сбора за страницу в 25 строк равна 5-ти золотым копейкам. Сбор уплачивается по курсу червонца в день уплаты. Страница с неполным количеством установленных для нее 25 строк признается за полную.

Действие декрета о канцелярском сборе не распространяется на бумаги, по которым особыми законоположениями установлен специальный канцелярский сбор в ином, чем указано здесь, размере.

Техника взимания канцелярского сбора может быть упрощена. Сейчас учреждениям разосланы бланки квитанционных листов, по которым сбор и взимается.

В тех учреждениях, где эти квитанционные листы использованы, Налогоуправление разрешает взимать канцелярский сбор по дневным контрольным ведомостям, лучше книгам (в последнем случае такие необходимо скрепить в Наркомфине или у Финиспектора). В ведомостях или книгах необходимо вносить каждую разовую плату канцелярского сбора с обозначением характера выданного документа и с распискою на поле лица, уплатившего сбор. Правильность записей в конце операционного дня—свидетельствовать назначенным ответственным сотрудникам учреждения.

Итог собранного канцелярского сбора за каждый истекший месяц сбора советские общегосударственные и местные учреждения обязываются с настоящего времени сообщать не позднее 5 числа следующего за отчетным месяца в Гербовую часть Наркомфина Карреспублики.

Обращается внимание на более частую сдачу канцелярского сбора в кассы Наркомфина, чем исключительно и достигается сохранение ценности денег в золотом исчислении.

Управление налогами НКФ АКССР.

(Распубликовано в № 29 газеты „Красная Карелия“ от 5 февраля 1924 года).





Suomenkielinen osasto



# SISÄLLYSLUETTELO

## Ensimmäinen osasto.

- N:o 1. Karjalan Autonomisesta Sosialistisesta Neuvostotasavallasta.
- " 2. Raha-asiallisten suhteiden järjestämisestä V.S.F. N.T:n ja K.A.S.N.T:n välillä budjettivuotena 1923—1924.
- " 3. Karjalan pakolaisten armahtamista koskevan päätöksen täydentämisestä.

## Toinen osasto.

K.A.S.N.T:n Toimeenpanevan Keskuskomitean ja Kansankomisarien Neuvoston päätöksiä ja määräyksiä.

- N:o 1. Armahtuksen antamisesta Karjalan seikkailusta tuomituille henkilöille.
- " 2. Rakennusten pakollisen maksullisen vakuuttamisen tulipalon varalta ja nautakarjan vakuuttamisen kuoleman varalta voimaansaattamisesta K.A.S.N.T:n kaupungeissa.
- " 3. Leivän leipomisesta.
- " 4. Hirvien ja porojen metsästämisestä.
- " 5. Rakennusten pakollisen maksullisen vakuuttamisen tulipalon varalta ja nautakarjan vakuuttamisen kuoleman varalta voimaansaattamisesta maaseudulla.
- " 6. Puhelinkoneitten asettamisesta.
- " 7. Veron kantamisesta pääsylipuista Venäjän Punaisen Ristin hyväksi.
- " 8. Raha-asiaain kansankomisariaatin ohjesääntö helpoitusten myöntämisestä kannettaessa yhtenäistä maatalousveroa.
- " 9. Asetus kihlakunnan toimeenpanevan komitean hallinnollisesta osastosta K.A.S.N.T:ssä.
- " 10. Järjestyksestä, missä työ- ja kyytivelvollisuutta on sovellettava taistelussa lumiesteitä vastaan.

11. Työasiain ja sisäasiain kansankomisariaattien ohjesääntö K.A.S.N.T:n T.K.K:n ja K.K.N:n sitä järjestyksessä, missä työ- ja kyytivelvollisuutta on sovellettava taistelussa lumiesteitä vastaan, koskevan päätöksen toimeenpanosta.
12. Petroskoin kaupunkiin saapuvien ja sieltä poistuvien kansalaisten pakollisesta rekisteröimisestä.
13. Lepopäivistä.
14. Henkilökohtaisista eläkkeistä.
15. Maksun kantamisesta opiskelusta oppilaitoksissa ammatti- ja yhteiskunnallista kasvatusta varten.
16. Valtion ja paikallisten verojen ja maksujen suorituksen lykkäämisestä, vähittäissuorituksesta ja poistamisesta sekä kruunulle väärin suoritettujen erien palauttamisesta.
17. Paikallisista veroista ja maksuista (Lisäys Karjalan T.K.K:n I:n täysi-istunnon päätökseen syyskuun 4 päivältä v. 1923. "Karelskaja Kommuna" N:o 190 vuonna 1923).
18. Paikallisista veroista ja maksuista Petroskoin kaupungissa.
19. Oluen ja viinin kaupan harjoittamisesta K.A.S.N.T:n alueella.
20. Sisäasiain kansankomisariaatin ohjesääntöä K.T.K.K:n ja K.K.N:n päätöksen, koskeva oluen ja viinin kauppaa K.A.S.N.T:n alueella, täytäntöönpanosta.
21. Erinäisten näytäntöjen ja huvitilaisuuksien vapauttamisesta paikallisesta verosta.
22. V. I. Uljanovin (Leninin) muistolle omistetussa K.T.K.K:n ja K.K.N:n yhteisessä suru-istunnossa hyväksytty päätöslauselma.
23. Asuntotilan supistamisesta.
24. Perintöverosta.
25. Helpoituksista maatalousveroon nähden neuvostopuoluekouluissa ja kommunistisissa yliopistoissa opiskelevien perheille.
26. Yksityiskauppiaiden kieltämisestä käymästä kauppaa Kommunistisen Nuorisointernatsionalen merkeillä.
27. Uusien vuokramaksuperusteiden voimaansaattamisesta Petroskoin kaupungissa.



- " 28. Terveyshoidollisten säännösten noudattamisesta pappimiesten taholla näitten suorittaessa uskonnollisia menoja.
  - " 29. Aseitten rekisteröimisestä.
  - " 30. Metsästysaseitten ja ampumatarpeitten rekisteröimisestä.
  - " 31. Kansalaisten kieltämisestä esiintymästä päihtyneessä tilassa kaduilla ja yleisillä paikoilla.
  - " 32. Tarttuviin tauteihin sairastuneitten saattamisesta sairaaloihin.
  - " 33. Vedenottopaikkojen suojelemisesta likaantumiselta.
  - " 34. Asetus yleisistä perusteista likavesiin nähden.
  - " 35. Petoeläinten metsästyksen kieltämisestä myrkkyjen avulla.
  - " 36. Paikallisten verojen määristä ja niitten kantamisen määrääjoista Petroskoin kaupungissa.
  - " 37. Muutoksista paikallisiin veroihin ja maksuihin nähden.
  - " 38. Vähittäiskauppahintojen alentamisesta (K.K.N:n ja sisämaankauppakomitean pakollinen määräys maaliskuun 14 päivästä 1924).
  - " 39. Asetus maksun asettamisesta työtätekevään väestöön kuulumattomille henkilöille vastaanotoista ambulatorioissa.
  - " 40. Sairaitten rekisteröimisestä.
  - " 41. Asuntovuokrasta maaliskuussa v. 1924.
  - " 42. K.A.S.N.T:n raha-asiaain kansankomisariaatin verohallinnon selitys kansliamaksun kantamisesta.
-

## ENSIMMÄINEN OSASTO

YLEISVENÄLÄISEN TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON  
PÄÄTÖS.**1.** Karjalan Autonomisesta Sosialistisesta Neuvostotasavallasta.

Yleisvenäläinen Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto ovat Yleisvenäläisen Toimeenpane-  
van Keskuskomitean kesäkuun 8 p:nä v. 1920 Karjalan Työ-  
kansan Kommuunin perustamisesta tekemän päätöksen (jul-  
kaistu Asetuskokoelmassa N:o 53, Artikla 232) kehittämisek-  
si päättäneet:

1. Muodostaa Karjalan Työkansan Kommuunista Karja-  
lan Autonomisen Sosialistisen Neuvosto-Tasavallan V.S.F.N.  
T:n federatiivisena osana.

H u o m a u t u s: K.A.S.N.T:n rajojen tarkkaa  
määräämistä varten asettaa komitean Pietarin  
läänin Toimeenpane-  
van Komitean ja Karjalan Työ-  
kansan Kommuunin edustajista, yksi kummankin puo-  
lesta, Yleisvenäläisen Toimeenpane-  
van Keskuskomitean  
puhemiehistöön valtuutetun puheenjohtajalla.

2. Järjestää Karjalan Autonomisen Sosialistisen Neuvos-  
tasavallan valtiokoneiston V.S.F.N.T. perustuslain ja II:n  
totasavallan valtiokoneiston V.S.F.N.T.:n perustuslain ja II:n  
Yleiskarjalaisen Neuvostojen edustajakokouksen päätösten  
mukaisesti, paikallisista neuvostoista, Kansankomisarien  
Neuvostosta ja Toimeenpane-  
vasta Keskuskomiteasta.

3. Karjalan Autonomisen Sosialistisen Neuvostotasaval-  
lan asioita hoitamaan perustaa:

1) sisäasiain, jossa tulee olemaan osasto yhteiskunnal-  
lista huoltoa varten; 2) oikeusasiain; 3) valistus; 4) tervey-  
denhoito; 5) maanviljelys; 6) raha-asiain; 7) työläis-talon-  
poikaistarkastuksen ja 8) työ-asiain kansankomisariaatit ja  
9) kansantalousneuvoston.



H u o m a u t u s: a) ulkoasiat jäävät kokonaisuudessaan S.N.T.L:n ulkoasiain kansankomisariaatin hoitoon;

b) sota-asiain hoito annetaan Karjalan sota-asiain kansankomisariaatille, joka on lähimmän sotilaspiirin alainen;

c) valtakunnan rajojen suojelemisen suorittavat piirin poliittisen hallinnon elimet;

d) posti- ja lennätinlaitoksien hoito annetaan luoteisen alueen posti- ja lennätinhallinnon tehtäväksi, jolla on edustajansa Karjalan Autonomisen Sosialistisen Neuvostotasavallan Kansankomisarien Neuvostossa;

e) ulkomaankaupan järjestämistä ja ohjaamista varten perustetaan Karjalan Autonomisen Sosialistisen Neuvostotasavallan Kansankomisarien Neuvoston yhteyteen ulkomaankauppavaltuutetun hallinto, joka on S.N.T.L:n ulkomaankaupan kansankomisariaatin alainen;

f) Karjalan Autonomisen Sosialistisen Neuvostotasavallan Kansankomisarien Neuvoston yhteyteen perustetaan tilasto-hallinto, jonka johtaja kuuluu neuvottelevalla äänioikeudella K.A.S.N.T:n Kansankomisarien Neuvostoon.

4. Karjalan Autonomisen Sosialistisen Neuvostotasavallan sisäasiain ja yhteiskunnallisen huollon, oikeusasiain, valistusasiain, terveydenhoitoasiain ja maanviljelysasiain kansankomisariaatit ovat luonteeltaan autonomisia ja teoistaan vastuussa välittömästi Karjalan Toimeenpanevalle Keskuskomitealle, Kansankomisarien Neuvostolle ja V.S.F.N.T:n Yleisvenäläiselle Toimeenpanevalle Keskuskomitealle.

5. Karjalan Autonomisen Sosialistisen Neuvostotasavallan taloudellisten elimien toiminnan yhdenmukaistuttamista ja yhdistämistä varten perustetaan K.A.S.N.T:n Kansankomisarien Neuvoston yhteyteen Talousneuvosto 1) kansantalousneuvoston, 2) maanviljelys-, 3) raha-asiain-, 4) työasiain-, ja 5) sisä-asiain kansankomisariaatin, 6) ulkomaankauppahallinnon ja 7) ammattiliittojen neuvoston edustajista.

Yleisfederatiivista merkitystä omaavien kansantaloudellisten töiden suunnitelmat on Karjalan talousneuvoston esittävä V.S.F.N.T:n Taloudelliselle Neuvottelukunnalle niiden saattamista varten sopusointuun yleisfederatiivisten suunnitelmien kanssa.

6. Karjalais-suomalainen kieli ja venäjänkieli ovat saman arvoisia Karjalan Autonomisen Sosialistisen Neuvostotasavallan alueella.

Allekirjoittivat:

Yleisvenäläisen T.P.K.K:n puheenjohtajan puolesta  
**P. S m i d o v i t s h.**

Kansankomisarien Neuvoston varapuheenjohtaja  
**L. K a m e n j e v.**

Yleisvenäläisen T.K.K:n sihteerin puolesta  
**A. J e n u k i d s e.**

Kesäkuun 25 päivänä v. 1923.

(Julaistu Neuvostojen Yleisvenäläisen Toimeenpanevan Keskuskomitean Tiedonannoissa heinäkuun 31 päivänä v. 1923, N o s s a 170. Asetuskokoomia N:o 69 v. 1923).

## TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON DEKREETIT.

**2.** Raha-asiallisten suhteitten järjestämisestä V.S.F.N.T:n ja Karjalan Autonomisen Sosialistisen Neuvostotasavallan välillä budjettivuotena 1923—1924.

Kehittääkseen K.A.S.N.T:n talous- ja sivistyselämää ja lähtien Kansankomisarien Neuvoston päätöksistä huhtikuun 26 päivältä v. 1921, huhtikuun 27 päivältä v. 1922 ja helmikuun 2 päivältä v. 1923, joitten mukaan kaikki Karjalan alueelta saatavat tulot lankeavat tammikuun 1 päivään asti v. 1924 sille, Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto raha-asiallisten suhteitten järjestämiseksi V.S.F.N.T:n ja Karjalan välillä budjettivuotena 1923—1924 päättävät:



1. Liittää Karjalan A.S.N.T:n tulo- ja menoarvion budjettivuodesta 1923—1924 alkaen V.S.F.N.T:n yleiseen tulo- ja menoarvioon sekä tuloja että menoja koskevalta osaltaan, sisältyen se V.S.F.N.T:n yleiseen budjettiin kunkin yksityisen luokan kohdalla.

2. Niitten Kansankomisariaattien ja yksityisten virastojen, jotka on katsottu koko Liitolle yhteisiksi, nimittäin Sotaja Meriasiaain, Ulkomaankaupan, Ulkoasiain, Kulkulaitos- sekä Posti- ja Telegrafiasiaainkomisariaatin sekä Sanitaariasiaain Päähallinnon ja Valtion Yhteisen Poliittisen Hallinnon, menoja ei ole otettava Karjalan A.S.N.T:n tulo- ja menoarvioon.

3. Kaikkien muitten Kansankomisariaattien menot ovat tarkastettavat Karjalan A.S.N.T:n budjetin yhteydessä.

4. Kulkulaitos- sekä Posti- ja Telegrafiasiaain Kansankomisariaatin tulot, ottaen huomioon sen erityisen järjestyksen, missä niitten menot suoritetaan, lankeavat kokonaisuudessaan S.N.T:n Liitolle.

5. Kansankomisarien Neuvoston päätöksen huhtikuun 26 päivästä v. 1923 viidennen kohdan, koskeva Karjalan ottamista vuodesta 1924 alkaen osaa yleisvaltakunnallisiin menoihin, kehittämiseksi, Karjalan A.S.N.T. ennakkosopimuksen perusteella Karjalan A.S.N.T:n ja V.S.F.N.T:n välillä, luovuttaa S.N.T:n Liitolle, sen osalle lankeavien yleisvaltakunnallisten menojen peittämiseksi, määrätyn osan muista tuloistaan; tämän suorituksen määrän vahvistaa lopullisesti S.N.T:n Liiton Toimeenpaneva Keskuskomitea.

6. Se puhdas tulo, mikä saadaan metsä- ja kaivosalueista, jotka Työ- ja Puolustusneuvoston päätöksen perusteella toukokuun 25 päivästä v. 1923 Karjalan ja Muurmannin alueen asuttamisesta (Asetuskokoelma vuodelta 1923 N:o 50, artikla 493) Karjalan A.S.N.T. on kymmeneksi vuodeksi avustuksena luovuttanut Muurmannin rautatielle, otetaan huomioon niissä tuloissa, mitkä Tasavalta antaa Liitolle yleisvaltakunnallisten menojen peittämiseksi (tämän päätöksen 5 kohta).

7. Raha-asiaain Kansankomisariaatin yhteyteen tiliselvitystä varten Karjalan ja V.S.F.N.T:n välillä asetetulle komitealle antaa tehtäväksi kiireellisesti toimittaa välien selvityksen kuluneelta ajalta ja määrätä, missä järjestyksessä vast-

edes on suoritettava tiliselvitys Karjalan A.N.T:n ja V.S.F. N.T:n välillä niihin suunnitelmajärjestyksessä suoritettaviin tehtäviin nähden, jotka joutuvat Karjalan täytettäväksi.

Allekirjoittivat:

Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja  
N. N a r i m a n o v.

Kansankomisarien Neuvoston varapuheenjohtaja  
L. K a m e n j e v.

Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri  
A. J e n u k i d s e.

Elokuun 3 päivänä v. 1923.

(Julaistu S.N.T:n Liiton Hallituksen Tiedonantojen 4 N:ossa v. 1924 ja Asetuskokoelman 90 N:ossa joulukuun 9 päivänä v. 1923).

## YLEISVENÄLÄISEN TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN DEKREETTI.

**3.** Karjalan pakolaisten armahtamista koskevan päätöksen täydentämisestä.

Vahvistettu helmikuun 20 päivänä v. 1924.

Ottaen huomioon niitten karjalaisten sanomattoman vaikean aseman, jotka ovat poistuneet V.S.F.N.T:n alueelta valkosuomalaisen hyökätessä Aunukseen sekä Millerin vallan aikana pohjois-Karjalassa ja nyt oleskelevat Suomessa, sekä haluten auttaa heitä toteuttamaan palavan halunsa palata kotiin ja jatkaa rauhallista työtään. Yleisvenäläisen Toimeenpanevan Keskuskomitean puhemiesistö päättää:

1. Sovelluttaa vuoden 1923 armahdusta, jonka Yleisvenäläinen Toimeenpaneva Keskuskomitea köyhälistön juhlan Vapun johdosta myönsi (Asetuskokoelma v. 1923, artikla 405), niihinkin karjalaisiin, jotka poistuivat V.S.F.N.T:n alueelta likvideerattaessa yllämainittuja valkokaartilaisseikkailuja, sikäli kuin he eivät aktiivisesti ottaneet niihin osaa



ja ollessaan V.S.F.N.T:n alueen ulkopuolella eivät ole harjoittaneet sitä kohtaan vihamielistä aktiivista toimintaa.

2. Määrätä, että anomukset päästä osallisiksi tästä armahduksesta ovat jätettävät vuoden 1924 toukokuun 1 päivään mennessä.

(Julaistu T.K.K:n ja Y.V.T.K.K:n Tiedonantojen N:ossa 45 helmikuun 23 p:nä v. 1924 ja Asetuskokoelmassa v. 1924 N:o 20, Artikla 198).

---

## TOINEN OSASTO

### KARJALAN AUTONOMISEN SOSIALISTISEN NEUVOSTO-TASAVALLAN TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖS.

#### **1.** Armahduksen lahjoittamisesta Karjalan seikkailun johdosta tuomituille henkilöille.

Pyrkien helpoittamaan niitten Karjalan työläis- ja talonpoikain kohtaloa ja palaamista rauhalliseen rakennustyöhön, jotka tietämättömyydessään, vastavallankumouksellisen kiihotuksen vaikutuksesta, ovat ottaneet osaa Karjalassa vuodesta 1917 lähtien neuvostovaltaa vastaan suuntautuneisiin kapinoihin, ja tahtoen tarjota Heille mahdollisuuden, ottamalla vastaisuudessa osaa K.A.S.N.T:n rakennustyöhön, sovitaa Tasavallalle aiheuttamansa vahingon ja astua Karjalan Tasavallan taloudellisen hyvinvoinnin puolesta taistelevien riveihin, Karjalan Tasavallan Toimeenpanevan Keskuskomitean puhemiehistö, Karjalan Autonomisen Sosialistisen Neuvostotasavallan perustamisen johdosta päättää:

1. Kokonaan vapauttaa enemmästä vapausrangaistuksesta ne eri pitkiksi ajoiksi vapautensa menettämiseen tuomitut Karjalan kansalaiset, jotka tietämättömyydessään astuivat valkokaartilaisten ja muitten vastavallankumouksellisten rosvojoukkojen riveihin ja ovat ottaneet osaa näiden taisteluun työtätekevien valtaa vastaan vuodesta 1917 tämän armahduksen julkaisemispäivään saakka.

2. Kapinan johtajien, jotka aktiivisesti ovat ottaneet sellaisiin osaa ja nyt kärsivät rangaistustaan, rangaistusaika lyhennetään yhdellä kolmasosalla.

3. Yllämainitusta toiminnasta ennen tämän armahduksen julistamista syytettyihin henkilöihin nähden, joiden asia nykyään on valmistavan tutkimuksen asteella, on tuomiota annettaessa tätä armahdusta sovellettava, noudattamalla tämän päätöksen 2 kohtaa.



4. Tämän armahduksen noudattamisen yleinen valvonta kuuluu Karjalan Autonomisen Sosialistisen Neuvostotasavallan Oikeusasiain Kansankomisariaatille.

Allekirjoittivat:

Karjalan A.S.N.T:n T.K.K:n puheenjohtaja:  
S h o t t m a n.

Sihteeri: J u s s i j e v.

Petroskoissa 12.IX-23.

(Julaistu sanomalehti "Karelskaja Kommunan" N:ossa 213 v. 1923).

---

## KARJALAN AUTONOMISEN SOSIALISTISEN NEUVOSTO- TASAVALLAN TOIMEENPANEVAN KES- KUSKOMITEAN PÄÄTÖS.

**2.** Rakennusten pakollisen maksullisen vakuuttamisen tulipalon varalta ja nautakarjan vakuuttamisen kuoleman varalta voimaansaattamisesta K.A.S.N.T:n kaupungeissa.

Karjalan Autonomisen Sosialistisen Neuvostotasavallan kaupunkien kansalaisten omaisuuden turvaamiseksi saatetaan tulevaksi talousvuodeksi lokakuun 1 päivästä v. 1923 syyskuun 30 päivään v. 1924 asti voimaan rakennusten pakollinen maksullinen vakuuttaminen tulipalon varalta ja nautakarjan vakuuttaminen kuoleman varalta seuraavilla perusteilla:

### I. Yleiset perusteet maksullisen vakuutuksen eri muotoja varten.

1. Vakuutustoimintaa hoitaa Karjalan raha-asiain kansankomisariaatin yhteydessä toimiva valtion vakuutushallinto Karjalassa.

2. Maksullinen vakuutus määrätään tshervontsivaluutassa, muuttamalla maksuja kootessa ja korvaussummia suoritettaessa neuvostorahaksi päivän kurssin mukaan.

3. Ammattiliittojen jäsenille, jotka suorittavat vakuutusmaksut viimeistään marraskuun 1 päivänä vuonna 1923, myönnetään kahdenkymmenen prosentin alennus.

4. Lopulliseksi vakuutusmaksujen suorituspäiväksi määrätään 30 päivä marraskuuta 1923.

5. Niiltä, jotka eivät aikanaan suorita vakuutusmaksujaan, peritään ne pakollisessa järjestyksessä päivän kurssin mukaan soveltamalla käytäntöön paikallisten ja valtion verojen maksamisesta annettuja säännöksiä ja asetusta. Finanssitarkastajien tulee suorittaa mainittu pakollinen maksujen keräys vuoden 1923 joulukuun 31 päivään mennessä.

6. Ne, jotka eivät ole suorittaneet vakuutusmaksuja ennen marraskuun 30 päivää 1923, saavat tulipalon sattuessaa tai karjan tuhouttuessa vahingonkorvaussumman 30 päivänä marraskuuta vallitsevan eikä sen päivän kurssin mukaan, jolloin vahinko sattuu.

**H u o m a u t u s:** Petroskoin kaupungissa toimitetaan omistajille, vakuutusmaksun suorittamista varten, aikanaan maksuilmoitukset, joissa on mainittava, missä maksu tapahtuu. Kihlakuntakaupungeissa on samaa tarkoitusta varten näkyville paikoille asetettava ilmoitukset maksuajoista.

7. Vahingonkorvaus maksetaan täydelleen pidättämättä siitä mitään veroja tai maksuja lukuunottamatta eri vakuutusmuodoista suoritettavia vakuutusmaksuja, jos ne vielä ovat maksamatta.

**H u o m a u t u t u s:** Olisi suotavaa, että väestö vakuuttaisi omaisuutensa Valtion vakuutuslaitoksessa täydestä määrästä noudattaen vapaaehtoista vakuutustapaa.

## **II. Pakollisen maksullisen vakuutuksen alainen omaisuus.**

### **A. Rakennusten vakuuttamisen tulipaloa vastaan.**

8. Pakollinen maksullinen rakennusten vakuuttaminen ulotetaan kaikkiin yksityisten omistamiin rakennuksiin, kuulukootpa ne yksityisille henkilöille, yhtymille taikka osuustoimintajärjestöille, jolleivät ne kuulu osuustoimintajärjestöjen keskinäisen vakuutuksen piiriin, kuten 5 pykälä lokakuun 6 päivänä v. 1921 annetussa dekreetissa edellyttää.

9. Pakollinen vakuutus ei ulotu hajoamistilassa oleviin ranomaisten määräyksestä tllaan poistamaan, ei myöskään



## B. Nautaeläinten vakuuttamisen kuoleman varalta.

10. Pakollinen maksullinen vakuutus ulotetaan myös kaikellaiseen vähintään 1½ vuoden ikäiseen nautakarjaan, kenelle tahansa se kuuluneekin, lukuunottamatta neuvostotiloja, jotka eivät ole siirretyt itsekkannattavaisuuden pohjalle, sekä taloudellisia osuustoimintajärjestöjä, jos viimeksimainituille kuuluva nautakarja on vakuutettu keskinäisessä osuustoiminnallisessa järjestyksessä.

H u o m a u t u s: Rautatiejärjestöille ja rautatien palveluksessa oleville henkilöille kuuluva nautakarja on vakuutettava yleisillä perusteilla.

### III. Vakuutusmäärät ja vakuutusmaksut.

En vakuutuslajeille vahvistetaan seuraavat vakuutus- ja vakuutusmaksumäärät:

#### A. Palovakuutettaessa rakennuksia.

11. Vakuutuksen määrä (vastuusumma) K.A.S.N.T:n kaupungeissa vahvistetaan kustakin rakennuksesta 50 prosentiksi vuosien 1913—1914 hintojen perusteella arvioidusta rakennuksen hinnasta tshervontsiruplissa, vähentämällä siitä rappeutumisen johdosta keskimäärin 30 pros.

12. Vakuutusmaksua kannetaan maksullisesta vakuutuksesta kaupungeissa seuraava määrä kopeckoissa vuodessa kultakin sadalta ruplalta vastuusummaa:

Rakennuksen ja katon laatu	Kaupungin nimi	
	Petroskol	Aunus, Kemi Poventsa, Pudosh
Kivirakennukset, lujakattoiset	35	40
Kivirakennukset, huonokattoiset	65	70
Kivi- ja puurakennukset, lujakattoiset	90	100
Kivi- ja puurakennukset, huonokattoiset	125	140
Puurakennukset, lujakattoiset	110	120
Puurakennukset, huonokattoiset	175	185

H u o m a u t u s: Lujakattoisiksi katsotaan rakennukset, joiden kadot ovat peitetyt rautapellillä, asvalttihuovalla, joka viimeisen 3 vuoden aikana on ainakin kerran voideltu asvalttitervalla (kaasutervalla), jolle on ripoteltu hiekkaa, kattotiilillä tai muilla tulta kestäväillä aineilla.

Huonokattoisia taasen ovat rakennukset, jotka ovat katetut laudoilla, päreillä, huovalla, jota ei ole viimeisen 3 vuoden aikana tervattu, j.n.e. (Olkikattoja ei K.A.S.N.T:n kaupungeissa ole).

**B. Vakuutettaessa nautakarjaa kuoleman varalta.**

13. Vakuutuksen määrä jokaisesta vakuutetusta yksiköstä nautakarjaa vahvistetaan pakollisessa maksullisessa vakuutuksessa kymmeneksi tshervontsiruplaksi (1 tshervontsiksi), ja vakuutusmaksu  $5\frac{1}{2}$  prosentiksi vakuutuksen määrästä.

Allekirjoittivat:

K.A.S.N.T:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtajan sijainen **N. Arhipov.**

K.T.K.K:n sihteeri **Jussijev.**

Syyskuun 22 päivänä v. 1923.

(Julaistu sanomalehdessä "Krasnaja Karelija" syyskuun 25 päivänä v. 1923, N:ossa 200).

---

**K.A.S.N.T:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖKSET.**

**3.**

**Leivän leipomisesta.**

1. Leipätavaran väarentämisen estämiseksi ja terveyshoidollisen valvonnan helpoittamiseksi kielletään kaupaksi pidettävän leivän leipomisen kaupungeissa ja kaupunkiluontoisissa asutuskeskuksissa käyttämästä asuntohuoneustoja.

2. Leivän leipomista sallitaan harjoittaa vain leipomoissa, jotka terveyshoidollinen tarkastus on katsonut vastaavan terveydellisiä vaatimuksia, missä tarkoituksessa kaikki toimesta olevat leipomot ovat terveyshoidollisessa suhteessa tarkastettavat ja kaikkien vastedes avattavain ennen avaamista hankittava paikallisen Terveystenhoito-osaston terveyshoi-



totaarkastuksen todistus huoneuston kelpoisuudesta terveydelliseltä kannalta.

3. Kielletään leipomisen harjoittaminen yöaikaan kaikissa leipomoissa siitä riippumatta, käytetäänkö palkattua työvoimaa vaiko ei.

**H u o m a u t u s:** Yöajaksi katsotaan aika jälkeen kello 10 illalla ja ennen kello 6 aamulla.

4. Poikkeustapauksissa, kun on varustettava leivällä läpikulkumatkalla olevia sotilasosastoja tai pakolaisjoukkoja, sallitaan yötyön suorittaminen leipomoissa, kuitenkin on kussakin sellaisessa tapauksessa tästä 24 tunnin kuluessa ilmoitettava Elintarvetyöläisten Liiton paikalliselle osastolle ja Ammattientarkastajalle.

**H u o m a u t u s:** 1) Leivän leipomiseksi on käsiteltävä mustan ja valkean leivän, pullien ja kaikellaisten pikkuleipien (rinkelien, laivakorppujen, korppujen, prenikoitten ja kaikkien sokerileipurin tuotteiden, leivosten, torttujen y.m.s.) leipominen.

2) Leipomoiksi lasketaan ei ainoastaan itsenäiset liikkeet, jotka valmistavat yllämainittuja tuotteita, vaan myöskin näitä tuotteita valmistavat konditorien, ruokalain, kahvilain y.m.s. osastot, vaikkapa ne eivät toimsikaan erityisissä huoneustoissa.

5. Siihen nähden, että kuuman mustan leivän nauttiminen on terveydelle vaarallista, sallitaan mustaa leipää myydä vasta 4 tunnin kuluttua sen valmistumisesta \*).

6. Syyllisiä ylläolevien säännösten rikkomiseen rangaistetaan hallinnollisessa järjestyksessä 10—100 kultaruplan sakolla.

Allekirjoittivat:

K.A.S.N.T:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja  
**S h o t t m a n .**

K.K.N:n puheenjohtaja **G y l l i n g .**

K.T.K.K:n sihteeri **J u s s i j e v .**

**Huhtikuun 20 päivänä v. 1923.**

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelija'ssa" marraskuun 22 päivänä v. 1923 N:ossa 234).

\*) Viides kohta hyväksytty yllämainitussa muodossaan K.K.N:n päätöksellä marraskuun 2 päivältä v. 1923 ja vahvistettu K.T.K.K:n puhemiehistön päätöksellä saman kuun 15 päivältä.

**4.****Hirvien ja porojen metsästämisestä.**

Metsästystalouden saattamiseksi järkipäiselle kannalle K.A.S.N.T:n alueella K.A.S.N.T:n T.K.K. ja K.K.N., Y.V.T.K.K:n päätöksen 1/III-23 5 §:n A kohdan ja 25/VIII-23 kohdan 4 perusteella, päättävät:

1. Koirashirvien ja -porojen metsästäminen sallitaan lokakuun 1 päivästä joulukuun 25 päivään, mutta ovat tapettujen eläinten päät viikon kuluessa rekisteröitävät asianomaisten metsänhoitoalueitten elinten luona taikka kuntain toimeenpaneuvissa komiteoissa, ja ovat viimeksi mainittu velvolliset merkitsemään esitetyt päät kahdella poikittaisella lovella kummankin sarven juuren sälkäpuoleen.

**H u o m a u t u s:** Kaikkina muina vuodenaikoina hirvien ja porojen metsästys ehdottomasti kielletään.

2. Tämän päätöksen noudattamista ovat velvolliset valvomaan kihlakuntain maaosastot, metsänhoitoelimet, kuntain toimeenpaneuvat komiteat ja miliisilaitos.

3. Tämän päätöksen rikkomiseen syylliset ovat saatettavat edesvastuuseen Rikoslain 99 ja 220 pykälän mukaan.

Allekirjoittivat:

K.A.S.N.T:n Toimeenpaneuvan Keskuskomitean puheenjohtaja **D a n i l o v.**

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtaja **G y l l i n g.**

K.T.K.K:n sihteeri **J u s s i j e v.**

Lokakuun 31 päivänä v. 1923.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelia'ssa" marraskuun 14 päivänä v. 1923, N:ossa 229).

**5.**

Rakennusten pakollisen, maksullisen vakuuttamisen tulipalon varalta ja nautakarjan vakuuttamisen kuoleman varalta voimaansaattamisesta K.A.S.N.T:n maaseutupikkakunnilla.

Kansalaisten omaisuuden turvaamiseksi Karjalan Autonomisen Sosialistisen Neuvostotasavallan maaseutupaikkakunnilla määrätään tulevaksi talousvuodeksi rakennusten pakollinen, maksullinen vakuuttaminen tulipalon varalta ja nauta-



karjan vakuuttaminen kuoleman varalta, lukien lokakuun 1 päivästä v. 1923 syyskun 30 päivään v. 1924 ja seuraavilla perusteilla:

**I. Yleiset perusteet maksullisen vakuutuksen eri muotoja varten.**

1. Vakuutustoimintaa hoitaa Karjalan Raha-asiain Kansankomisariaatin yhteydessä oleva valtion vakuutushallinto Karjalassa.

2. Vakuutusmaksut, vakuutussummat ja suoritettavat maksut määrätään tshervontsivaluutassa (ruplissa ja kopeekoissa).

3. Tshervontsiruplissa ja -kopeekoissa määrätyt vakuutusmaksut muutetaan neuvostorahaksi ja velotaan omistajalta päivän kurssin mukaan niillä paikkakunnilla, missä päivän-kurssi, liikenneolot huomioonottaen, saattaa olla tunnettu; niillä paikkakunnilla, minne kurssia ei voida joka päivä ilmoittaa, maksut kannetaan tshervontsin viimeisen tunnetun virallisen kurssin mukaan, lisäämällä siihen sata ruplaa tshervontsilta jokaista kulunutta päivää kohden.

**H u o m a u t u s:** Kaikki maaseudulla olevat viirastot, jotka saavat sähköteitse taikka radiolla tiedot päivän kurssista, ovat velvolliset vakuutusasiamiesten, kuntain toimeenpanevain komiteain taikka maksujen kerääjäin pyynnöstä viipymättä ilmoittamaan päivän kurssin.

4. Omistajien suoritettavat vakuutusmaksut kaikista vakuutusmuodoista ovat ennen helmikuun 28 päivää v. 1924 suoritettavat kyläneuvoston puheenjohtajan kautta kunnan toimeenpanevalle komitealle taikka maksujen kerääjälle.

5. Ellei maksu yllämainitussa ajassa (helmikuun 28 päivään mennessä) tapahdu, peritään se pakkoteitse, soveltamalla asetusta ja säännöksiä valtion ja paikallisten verojen sekä maksujen kantamisesta, valtion vakuutuslaitoksen kysymyksessä olevaa ajanjaksoa varten vahvistaman kurssin mukaan.

Matka- ja muut pakkoteitse perimisestä johtuvat kulut joutuvat kaikkien niitten kylän asukkaiden tasan suoritettavaksi, jotka määräajassa eivät ole maksujaan suorittaneet.

Yllämainittujen maksujen periminen pakkoteitse on asianomaisten elinten saatettava loppuun toukokuun 1 päivään v. 1924 mennessä.

6. Vahingoista suoritettavan korvauksen suuruus määritellään tshervontsiruplissa ja -kopeekoissa sekä maksetaan neuvostorahamerkeissä sen kurssin mukaan, mikä valtion vakuutuslaitoksen ilmoituksen mukaan on voimassa sinä päivänä, jolloin korvaus suoritetaan.

**H u o m a u t u s:** Lokakuun kuluessa v. 1923 tulipalon kautta tahi karjalle aiheutuneista vahingoista valtion vakuutuslaitos vastaa viidellä sadalla neuvostoruplalla kutakin tshervontsiruplaa kohden.

7. Jos vahinko sattuu helmikuun 28 päivän jälkeen v. 1924, eikä omistaja ole ennen vahingon sattumista täysin maksanut vakuutusmaksuja, niin korvaussumma suoritetaan valtion vakuutuslaitoksen viimeksi ilmoittaman helmikuun kurssin mukaan. Kaikissa muissa tapauksissa, kun vakuutusmaksu on täysin suoritettu, olkoonpa että se olisi tapahtunut jälkeen helmikuun 28 päivän v. 1924 mutta kuitenkin ennen vahingon (tulipalon taikka karjan kuoleman) tapahtumista, maksetaan korvaus 6 pykälässä mainitussa järjestyksessä.

8. Korvaussumma vahingosta suoritetaan kokonaisuudessaan vähentämättä sitä millään maksuilla, lukuunottamatta kaikista vakuutuslajeista aiheutuvia vakuutusmaksuja, jos ne vielä olivat suorittamatta.

**H u o m a u t u s:** Väestö oikeutetaan vapaaehtoisuustietä valtion vakuutuslaitoksessa vakuuttamaan omaisuutensa sen täydestä arvosta.

9. Ulosotettaessa maksuvelvollisilta useammanlaatuisia rästejä on keraantynyt summa ensi sijassa käytettävä vakuutusmaksurästien peittämiseksi, ja vasta kun ne ovat täyteen määräänsä suoritettut, jäännös käytettävä muihin valtion sekä paikallisiin veroihin ja maksuihin.

Vakuutusmaksurästit toimintavuodelta 1923—1924 määritellään tshervontsiruplissa ja -kopeekoissa ja kerätään vakuutusmaksurästien keräämistä varten vahvistetun kurssin mukaan.

10. Maksujen kerääminen maaseudulla ja niitten tilittäminen valtion vakuutuslaitokselle Karjalassa asetetaan kuntain toimeenpanevain komiteain velvollisuudeksi, saadaan viimeainitut tästä korvaukseksi kahdeksan prosenttia helmikuun 28 päivään v. 1924 mennessä kaikista pakollisista va-



kuutuslajeista (seka palo- että karjavakuutuksesta) tosiasiallisesti kerääntyneistä vakuutusmaksuista, kuitenkin niin, että jos esiintyy tarvetta suorittaa matkoja taikka muita kustannuksia, tällaiset menot ovat suoritettavat yllämainitusta prosenttimäärästä, eikä Karjalan vakuutushallinto näin ollen ota suorittaakseen mitään muista maksujen kannosta johtuvia kustannuksia.

Jos kyläneuvostot ottavat osaa maksujen kantamiseen, niin kuntain toimeenpaneavat komiteat suorittavat niille tästä korvausta molemminpuolisen sopimuksen perusteella, ollen tämä korvaus suoritettava ylempänä mainituista kahdeksasta prosentista kussakin vakuutuslajissa.

Jos kuntain toimeenpaneavat komiteat määrääjän loppuun mennessä keräävät yli 90 pros. vakuutusmaksuista, saavat ne lukea niistä hyväkseen 2 lisäprosenttia.

Maksujen kokoamisesta määrääjän loputtua, s.o. helmi-kuun 28 päivän v. 1924 jälkeen, ei korvausta suoriteta. Myöskään ei pakkoteitse kerätyistä eristä suoriteta kuntain toimeenpaneville komiteoille korvausta, ja ovat viimeainitut, jos maksujen kerääminen huonosti edistyy, velvolliset valtion vakuutushallinnolle Karjalassa esittämään seikkaperäisen selityksen niistä syistä, jotka ovat aiheuttaneet rästien syntymisen kunnassa.

11. Kuntain toimeenpanevain komiteain valitsemat valtion vakuutuslaitoksen valtuutetut velvoitetaan hoitamaan vakuutuskamppailua, kirjeenvaihtoa ja tilinpitoa asiasta annettujen ohjeiden mukaan, mistä he sopimuksen perusteella kuntain toimeenpanevain komiteain jäsenten kanssa ovat oikeutetut saamaan vissin prosentin ylempänä mainitusta kustakin vakuutuslajista suoritettavasta prosenttikorvauksesta.

12. Saatuaan kunnan toimeenpanevalta komitealta taikka kyläneuvostolta aktin tulipalosta taikka nautakarjan kuolemasta, mikä akti on laadittava vahinkoa kärsineen ja kahden sivullisen kansalaisen, sekä, jos on kysymys nautakarjan kuolemasta, eläinlääkärihenkilökunnan, mikäli sellaista paikallakunnalla on, läsnäollessa, ja kaikkien saapuvilla oleitten allekirjoitettava, Karjalan vakuutushallinto joko itse taikka kihlakuntakoneistonsa kautta maksaa (lähettää) vahinkoa kärsineelle asianomaisen korvauksen vahingoista tämän päätöksen 6, 7 ja 8 kohtien mukaisesti, minkä ohessa Karjalan vakuutushallinto on tarpeellisissa tapauksissa oikeutettu asiainmichensä kautta toimituttamaan palaneen omaisuuden jälki-

arvioinnin ja paikalla toimittamaan tutkimuksen eläimen kuoleasta. Sellaisissa tapauksissa korvaus suoritetaan rakennuksen arvioinnin taikka eläimen kuolemansyyn tutkimuksen toimittamisen jälkeen.

## **II. Pakollisen maksullisen vakuutuksen alainen omaisuus.**

### **A. Rakennusten vakuuttamisen tulipaloa vastaan maaseutupaikkakunnilla.**

13. Pakollinen maksullinen vakuutus ulotetaan kaikkiin yksityisten omistamiin rakennuksiin, kuulukootpa ne yksityisille kansalaisille taikka yhtymille, lukuunottamatta tämän pääföksen 14 kohdassa lueteltuja rakennuksia.

14. Pakollinen maksullinen vakuutus ei ulotu hajoamistilassa oleviin rakennuksiin, jotka ovat jätetyt ilman huolenpitoa taikka viranomaisten määräyksestä tullaan poistamaan, ei myöskään ulkomaalaisten omistamiin.

### **B. Maatalouseläinten vakuuttamisen kuoleman varalta.**

15. Pakollinen maksullinen vakuutus ulotetaan kaikelaiseen vähintään 1½ vuoden ikäiseen nautakarjaan K.A.S.N.T:n alueella, kenelle tahansa se kuuluneekin, lukuunottamatta neuvostotiloja, jotka eivät ole siirretyt itsekannattavaisuuden pohjalle, sekä taloudellisia osuustoimintajärjestöjä, jos viimeksimainituille kuuluva maatalouskarja on vakuutettu keskinäisessä osuustoiminnallisessa järjestyksessä.

**H u o m a u t u s:** Rautatiejärjestöille ja rautatien palveluksessa oleville henkilöille kuuluva nautakarja on vakuutettava yleisillä perusteilla.

## **III. Vakuutusmäärät ja vakuutusmaksut.**

Eri vakuutuslajeille vahvistetaan seuraavat vakuutus- ja vakuutusmaksumäärät:

### **A. Palovakuutettaessa rakennuksia.**

16. Vakuutuksen määrä K.A.S.N.T:n maaseutupaikkakunnilla vahvistetaan keskimäärin sadaksi viideksikymmeneksi tshervontsiruplaksi taloa kohden.

17. Niissä kunnissa, missä kuluvana vuonna on toimitettu rakennusten rekisteröiminen ja mittaus, vakuutussumman



määrääminen toimitetaan kuutiosisällön perusteella sekä asunto- että ulkokuoneisiin nähden, ja vahvistetaan kuutiosylen arvoksi asunokouoneisiin nähden 10 tshervontsiruplaa, sekä ulkokuoneisiin nähden: vaja- ja navettarakennuksen 5 tshervontsiruplaa, tuulimyllyn, nahkurinverstaan, riihen ja luuvan sekä uloslämpiaävän saunan 3 ruplaa ja muitten sekä tontilla että sen ulkopuolella sijaitsevain rakennusten 2 tshervontsiruplaa.

Vastuusumma (vakuutuksen määrä) niistä rakennuksista, joitten kuutiosisältö on rekisteröity, vahvistetaan korkeintaan 30 prosentiksi siitä arvosta, mikä yllämainittujen tilavuusarvojen perusteella on rakennukselle saatu, kuitenkin niin, että kunnan kaikkien rakennusten tilavuusarvo taloa kohden ei ole yli taikka alle 150 tshervontsiruplan keskimäärin taloa (taloutta) kohden.

18. Niissä kunnissa, missä vielä ei ole lopetettu rakennusten mittausta ja rekisteröintiä, ja joissa täytyy käyttää yksinkertaistutettua rekisteröintiä rakennuksen lajin mukaan (rekisteröimisluetteloiden perusteella), toimitetaan vakuutusmäärän jakaminen eri rakennusten kesken suraavasti: tupa eteisineen 60 tshervontsiruplaa, peräkamari 20 tshervontsiruplaa, ulkokuonerakennukset vajoineen ja navettarakennuksineen 40 tshervontsiruplaa, ilman vajaa ja navettaa 20 tshervontsiruplaa, vaja erossa muista ulkokuonerakennuksista 10 tshervontsiruplaa, navetta erossa muista ulkokuonerakennuksista 10 tshervontsiruplaa, talli ylisin kanssa 20 tshervontsiruplaa, jääkellari 10 tshervontsiruplaa, vaunuvaja 20 tshervontsiruplaa, aitta taikka varastorakennus 10 tshervontsiruplaa, vesimylly 60 tshervontsiruplaa, tuulimylly 30 tshervontsiruplaa, riihi 10 tshervontsiruplaa, riihi ja luuva 20 tshervontsiruplaa, luuva (vaja pellolla) 20 tshervontsiruplaa, uloslämpiaävä sauna 20 tshervontsiruplaa, sisäänlämpiaävä sauna 10 tshervontsiruplaa, nahkurinverstaas 50 tshervontsiruplaa.

H u o m a u t u s: Jos jonkun rakennuksen todellinen arvo on pienempi, kuin mikä sellaiselle on vahvistettu (18 kohdassa), niin on sellainen rakennus vakuutettava täydestä arviointiarvostaan.

19. Niitten rakennusten omistajilla, jotka ovat arvioidut 17 kohdan edellyttämässä järjestyksessä, on oikeus vakuuttaa rakennuksensa kaksinkertaiseen määrään asti pakollista vakuutusta varten voimassa olevan tariffin mukaan ja yli kah-

denkertaisen määrän vapaaehtoista vakuuttamista varten voimassa olevain säännösten ja tariffien mukaan. Sellaisten rakennusten omistajat, jotka vakuutetaan 18 kohdassa säädettyssä järjestyksessä, voivat, jos haluavat vakuuttaa rakennuksensa 19 kohdan edellyttämällä tavalla (kaksinkertaiseen määrään), vaatia rakennuksilleen arvioimista kuutiotilavuuden mukaan.

20. Vakuutusmaksu rakennuksista K.A.S.N.T:n maaseutupaikkakunnilla vahvistetaan 80 (kahdeksaksikymmeneksi) tshervontsikopeekaksi vastuumäärän jokaista sataa tshervontsiruplaa kohden.

**B. V a k u u t e t t a e s s a m a a t a l o u s k a r j a a  
k u o l e m a n v a r a l t a.**

21. Vastuusumma (vakuutuksen määrä) jokaisesta vakuutetusta yksiköstä nautakarjaa vahvistetaan pakollisessa vakuutuksessa kymmeneksi tshervontsiruplaksi ja vakuutusmaksuksi  $5\frac{1}{2}$  pros. eli viisikymmentä viisi tshervontsikopeekkaa yksiköstä.

**H u o m a u t u s:** K.A.S.N.T:n alueella ei saateta voimaan pakollista hevosten vakuuttamista. Sellainen voidaan toimittaa vapaaehtoisuuden tietä vapaaehtoisesta vakuutuksesta voimassa olevien säännösten ja tariffien mukaan.

22. Sellaisten eläinten omistajat, jotka ovat pakollisessa järjestyksessä vakuutettavat, voivat, milloin eläimen arvo on suurempi kuin vakuutussumma pakollisen vakuutuksen mukaan, lisätä vakuutussummaa vapaaehtoiseen vakuutukseen nähden säädettyyn määrään asti ja noudattaen siitä voimassaolevia säännöksiä ja tariffeja.

23. Kaikkia virastoja ja viranomaisia velvoitetaan antamaan kaikinpuolista avustusta valtion vakuutuslaitoksen elimille näitten kootessa vakuutusmaksuja.

24. Kuntain toimeenpaneavat komiteat ja muut vakuutusmaksujen kantajat ovat vastuunalaiset: a) jos ne tahallaan väärin muuttavat tshervontsiruplia neuvostomerkeiksi taikka väärin soveltavat valtion vakuutuslaitoksen julkaisemaa kurssia, Rikoslain 116 pykälän mukaan; ja b) jos jättävät aikanaan luovuttamatta keräämänsä varat asianomaisiin virastoihin, kunnan toimeenpanevaan komiteaan taikka postiin, lähetettäväksi asianomaiseen paikkaan, vakuutusmaksujen



kavaltamisesta Rikoslain 113 pykälän mukaan; ja menettävään lisäksi kaikissa yllämainituissa tapauksissa oikeutensa säädetyn korvauksen saamiseen.

Allekirjoittivat:

Karjalan Toimeenpanevan Kekuskomitean puheenjohtaja  
D a n i l o v.

K.A.S.N.T:n K.K.N:n puheenjohtaja L e s k o v.

K.T.K.K:n sihteeri J u s s i j e v.

Lokakuun 31 päivänä v. 1923.

**6.**

### Puhelinkoneitten asettamisesta.

Puhelinyhteyden parantamiseksi miliisilaitoksen, palokunnan ja muitten laitosten kanssa tulipalojen ja muitten sellaisten likvidoimiseksi K.T.K.K. ja K.K.N. päättävät:

1. Kaikkien osuusliikkeiden, yksityisten kauppa- ja teollisuusliikkeiden, ravintolain, oluttupien teatterien ja muitten sellaisten laitosten, joilla on vähintään 3 luokan patentti, on hankittava itselleen puhelin ja oikeus käyttää sitä kaupunkipuheluihin. Koneen asettaminen on toimitettava 2 viikon kuluessa tämän päätöksen julkaisemisesta yllämainittujen laitosten kustannuksella.

2. Virastot ja laitokset sekä yksityishenkilöt ovat velvolliset asettaessa taikka siirrettäessä puhelinkoneita suorittamaan tästä aiheutuvan maksun tällaista toimenpidettä pyytäessään ja ennen työn suorittamista.

H u o m a u t u s: Maksun lykkääminen 2 kohdassa edellytetyissä tapauksissa sallitaan vain puhelinalaitoksen suostumuksella.

3. Kaikki maksun laiminlyömisestä tähden taikka muusta syystä erotetut puhelinkoneet ja muu puhelinalaitokselle kuuluva omaisuus on palautettava laitokselle viikon kuluessa tämän päätöksen julkaisemisesta, uhalla että päinvastaisessa tapauksessa omaisuuden arvo haetaan ulos oikeudenkäyntitietä.

4. Mitä ankarimmin kielletään virastoja, yrityksiä, laitoksia ja yksityishenkilöitä tekemästä minkäänlaisia puhelinten siirtoja, yhdistämisiä taikka muita muutoksia ilmoittamatta tästä puhelinlaitokselle.

5. Ottaen huomioon, että yhtämittaa on sattunut puhelinjohtojen rikkomisia, tullaan vastedes sellaisten sattuessa kantamaan korjauksesta johtuvat kustannukset siltä laitokselta taikka henkilöltä, jonka syystä vahingoittaminen on käynyt mahdolliseksi. Ellei maksua suosiolla suoriteta, ulotetaan se oikeudenkäyntitietä.

6. Tämän pakollisen määräyksen vaikutus ulotetaan K.A.S.N.T:n koko alueelle.

7. Syylliset tämän päätöksen noudattamatta jättämiseen tuomitaan hallinnollisessa järjestyksessä korkeintaan 300 kultaruplan sakkoon taikka pakkotyöhön enintään 3 kuukaudeksi.

8. Tämän päätöksen toimeenpano ja sen noudattamisen valvonta annetaan miliisilaitoksen elinten tehtäväksi sekä keskuksessa että sen ulkopuolella.

Allekirjoittivat:

Karjalan T.K.K:n puheenjohtaja D a n i l o v.

K.K.N:n puheenjohtaja G y l l i n g.

K.T.K.K:n sihteeri J u s s i j e v.

Petroskoilla marraskuun 24 päivänä v. 1923.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" 14 päivänä joulukuuta 1923, N:ossa 246).

**7.** Veron kantamisesta pääsylipuista Venäjän Punaisen Ristin hyväksi.

S.N.T. Liiton K.K.N:n päätöksen heinäkuun 17 päivästä v. 1923 sekä Raha-asiaain ja Sisäasiaain Kansankomisariaattien sen soveltamisesta elokuun 30 päivänä julkaisemien ohjesääntöjen perusteella K.A.S.N.T:n T.K.K. ja K.K.N. päättävät:



1. Saattaa K.A.S.N.T:n kaupungeissa tämän päätöksen julkaisemispäivästä alkaen voimaan Venäjän Punaisen Ristin hyväksi veron lipuista kaikkiin sellaisiin näytännöihin ja huvitilaisuuksiin, joista on suoritettava paikallisveroa.

**H u o m a u t u s:** Verosta vapautetaan liput, jotka oikeuttavat pääsyyn sellaisiin näytäntöihin ja huvitilaisuuksiin, missä voimassaolevien säädösten mukaan paikallisveron kantamisesta näytännöistä ja huvitilaisuuksista ovat vapautetut suorittamasta paikallisveroa.

2. Näytännöt ja huvitilaisuudet, jotka ovat velvolliset suorittamaan veroa Punaisen Ristin hyväksi, jaetaan kahteen ryhmään:

I:seen ryhmään kuuluvat kilpa-ajot, kilparatsastukset, yleiset kilpaleikit, kevytohjelmaiset näytännöt (operetit, kevytluontoiset huvinäytelmät, ilveilyt, nukketeatterit), tanssi-illat, naamiohuvit ja laatunsa puolesta osittain I, osittain II ryhmään kuuluvat näytännöt ja huvitilaisuudet; tässä ryhmässä veron suruus määrätään 10 kultakopeekaksi jokaiselta myydyltä lipulta.

II:seen ryhmään kuuluvat muut näytännöt, huvitilaisuudet ja kokoukset, joista kannettavan veron suurus määrätään 5 kultakopeekaksi jokaiselta myydyltä lipulta.

**H u o m a u t u s:** Laitokset ja viranomaiset, jotka antavat luvan näytäntöjen ja huvitilaisuuksien järjestämiseen, ovat velvolliset tekemään lupapaperiin merkinnän siitä, mihin ryhmään tämän päätöksen 2 pykälän perusteella kysymyksessä oleva näytäntö tai huvitilaisuus kuuluu.

3. Veron kantaminen toimitetaan samanaikaisesti lippujen myymisen kanssa yleisölle, ja tämä velvollisuus asetetaan näytäntöjen ja huvitilaisuuksien järjestäjille ja henkilökohtaisesti niitten vastuunalaisille toimeenpanijoille.

4. Veromäärien muuttaminen neuvostorahamerkeiksi toimitetaan tshervontsiruplan kurssin mukaan lippujen rekisteröimispäivänä.

5. Lippuja voidaan yleisölle myydä vain niistä vihoista, jotka ovat rekisteröidyt alempana mainituissa raha-asiaa elimissä.

6. Lippuvihkojen rekisteröiminen, veron laskeminen ja rästien kerääminen asetetaan finanssitarkastajien velvollisuudeksi.

**H u o m a u t u s:** Lippuja rekisteröitäessä on lippuvihon päällyspaperin viimeiselle sivulle erittäin merkittävä veron yhteissumma kultaruplissa.

7. Yleisöltä saadut veromäärät on vastuunalaisten toimeenpanijain toimitettava Raha-asiain Kansankomisariaatin paikallisiin kassoihin yhtäaikaaisesti näytännöistä ja huvitilaisuuksista suoritettavan paikallisveron kanssa, erityisten ilmoitusten kera ja erillisiä kuitteja vastaan, mitkä yhdessä paikallisveron suorittamisesta annettujen kuittien ja myytyjen lippujen kantojen kanssa esitetään sille virastolle, joka toimitti lippujen rekisteröimisen, merkinnän tekemistä varten toiselle puolelle lippuvihkojen kantojen vastaanottamisesta.

8. Elleivät näytäntöjen taikka huvitilaisuuksien järjestäjät määräajan kuluessa suorita veroa, lasketaan suorittamatta olevalle summalle (kultaruplissa) sakkoa yleisten perusteitten mukaan  $1\frac{1}{2}$  pros. kultakin päivältä, minkä maksun suorittaminen viipyi.

**H u o m a u t u s:** Rästit ja sakot, jotka lasketaan kultaruplissa, suoritetaan neuvostorahassa maksupäivän kurssin mukaan.

9. Vastuunalaisia järjestäjiä ja huoneustojen, joissa järjestetään tilapäisiä näytäntöjä ja huvitilaisuuksia, omistajat, jotka päästävät yleisöä tilaisuuksiin kantamatta veroa taikka kantamalla sitä vähemmässä määrässä, kuin mitä pitäisi, rangaistaan sakolla, suuruudeltaan 30 kertaa suorittamatta jätetty veromäärä.

10. Veron kannon valvonta asetetaan finanssitarkastajien ja finanssiasiamiesten velvollisuudeksi, kunkin alueellaan.

11. Raha-asiain Kansankomisariaatin kassoihin suoritettut veromäärät merkitään kirjoihin raha-asiain osastojen talletuksina ja 3 päivän kuluessa vastaanotosta siirretään Valtakunnan Pankin pääkonttoriin Moskovaan Venäjän Punaisen Ristin juoksevalle tilille N:o 457.

12. Kihlakuntain raha-asiain osastot ovat velvolliset viimeistään 10 päivänä sitä kuukautta, joka tilityskuukautta



ensinnä seuraa, esittämään K.A.S.N.T:n Raha-asiain Kansankomisariaatin Verohallinnon paikallisverojen osastolle selostuksen veron vastaanotosta ja edelleen siirrosta sekä paikallisverojen osasto viimeistään 20 päivänä sitä kuukautta, joka tilityskuukautta ensinnä seuraa, esittämään Venäjän Punaisen Ristin Keskuskomitealle Moskovaan selostuksen veron vastaanotosta ja edelleen siirrosta koko K.A.S.N.T:n alueella.

13. Kaikki raha-asiain elimille veron kantamisesta ja kertyneitten summien siirtämisestä V.P.R:n juoksevalle tilille Moskovaan johtuvat menot ovat suoritettavat veron kautta kerääntyneistä varoista.

Allekirjoittivat:

K.A.S.N.T:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtajan sijainen D a n i l o v.

K.A.S.N.T:n Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtaja  
G y l l i n g.

K.T.K.K:n sihteeri J u s s i j e v.

Marraskuun 24 päivänä v. 1923.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijan" N:o 245  
2 päivästä joulukuuta v. 1923).

---

Vahvistettu K.T.K.K:n puhemies-  
histön päätöksellä marraskuun 24  
päivältä v. 1923.

**8.** Ohjesääntö, koskeva sitä järjestystä, missä on sovellettava käytäntöön T.K.K:n päätöksen elokuun 24 p:ltä v. 1923 kohdan 2 mukaan yhteistä maatalousveroa kannettaessa heikkovoimaisille talouksille myönnettyjä helpoituksia.

1. K.A.S.N.T:n alueella on helpoituksia myönnettävä kaikille karjattomille talouksille, riippumatta siitä, kuinka paljon niillä on maata.

2. Sen määrän, mikä kullekin kihlakunnalle on verohelpoitusta 1 kohdan edellyttämässä järjestyksessä myönnettävä, vahvistaa Raha-asiain Kansankomisariaatti.

3. Kemin kihlakunnassa sovelletaan alennusta vain maatalousluontoisissa kunnissa, eikä sitä uloteta niihin kuntiin, jotka elävät pääasiassa muitten elinkeinojen varassa.

4. Uhtuan piirissä annetaan 5 pros. alennus heikkovoimaisille talouksille, riippumatta tälle piirille sen johdosta, että se on katsottu nälkäalueeksi, myönnetystä 20 pros. alennuksesta, ja viimeksimainitun lisäksi.

5. Kihlakunnan raha-asiaain osasto jakaa alennettavan veromäärän kihlakuntansa kuntain kesken, suurentamatta tätä määrää.

6. Kaikille talouksille, joille tulee helpoitusta myönnettäväksi, on tästä viipymättä ilmoitettava.

Allekirjoittivat:

Raha-asiaain Kansankomisarin sijainen V. F o m i n.

Maatalousosaston johtaja L u s g i n.

9.

**Asetus Kihlakunnan Toimeenpanevan komitean hallinnollisesta osastosta K.A.S.N.T:ssa.**

1. Kihlakunnan Toimeenpanevan komitean hallinnollisen osaston tehtävänä on:

a) Keskus- ja paikallisten valtaelinten hallinnollisluontoisten päätösten ja määräysten täytäntöönpano, sen silmäläpito, että väestö ja viranomaiset noudattavat sanottuja päätöksiä, ja toimenpiteisiin ryhtyminen niitten noudattamiseksi;

b) vallankumouksellisen järjestyksen ja turvallisuuden voimaansaattaminen ja varjeleminen;

c) miliisivoiman täydentämistä, opettamista ja varustamista sekä miliisipalvelusta koskevien päätösten täytäntöönpaneminen;

d) taistelu rikollisuutta vastaan;

e) sen alaisten hallinnollisten elinten toiminnan johtaminen.

2. Hallinnollista osastoa hoitaa päällikkö, joka samalla on kihlakunnan miliisipäällikkö.

3. Hallinnollisen osaston päällikkö on toimeenpanevan komitean ja sisäasiain kansankomisariaatin alainen.



4. Kohdissa a, b, c, d ja e mainittujen tehtävien toteuttamiseksi kihlakunnan toimeenpanevan komitean hallinnollinen osasto jaetaan seuraaviin alaosastoihin:

- 1) Hallinnollinen alaosasto,
- 2) Miliisialaosasto,
- 3) Etsivä alaosasto.

5. Sen lisäksi on hallinnollisen osaston päälliköllä sihteeristo, johon kuuluu kansha sekä raha- ja talousosasto.

**Yksityiskohtainen luettelo kullekin alaosastolle kuuluvista tehtävistä:**

### I.

Hallinnollinen alaosasto: Hallinnollisen alaosaston tehtävänä on:

a) Ehdotusten laatiminen kihlakunnan toimeenpanevan komitean pakollisiksi määräyksiksi hallinnollista laatua olevista kysymyksistä ja lausuntojen antaminen kaikista ehdotuksista pakollisiksi määräyksiksi, mikäli on kysymys niitten täytäntöönpanosta;

b) pitää silmällä keskus- ja paikallisten valtaelinten päätösten noudattamista, ryhtyä toimenpiteisiin niitten noudattamiseksi ja hallinnollisten rangaistusten tuomitseminen pakollisten määräysten rikkomisesta;

c) johtaa siviliregisterin ja luonnollista tietä tapahtuvia muutoksia väestösuhteissa koskevan registerin pitoa;

d) säattaa täytäntöönpannuiksi kirkon eroittamisesta valtiosta koskevat lait, sikäli kuin ne koskevat hallinnollisia määräyksiä ja toimenpiteitä Sisäasiain Kansankomisariaatin puolelta;

e) antaa apuaan työtätekevien järjestöille kokousten, kulkueitten, mielenosoitusten y.m.s. järjestämisessä, sikäli kuin tämä tapahtuu voimassaolevia sääntöjä noudattaen; antaa lupia näytäntöjen, kokousten, kulkueitten, mielenosoitusten y.m.s. järjestämiseen henkilöille ja järjestöille, joille sellainen lupa on tarpeen;

f) taistelu luonnonvoimien aiheuttamia onnettomuuksia kuten tulipaloja, tulvia j.m.s. vastaan voimassaolevien säästösten mukaan;

g) luettelon pitäminen henkilöistä, jotka ovat menettäneet vaalioikeutensa;

h) henkilötodistusten antaminen S.N.T.L:n kansalaisille;

i) Venäjän kansalaiseksi pääsemistä koskevien hakemusten vastaanottaminen;

j) luettelon pitäminen muutoksista väestösuhteissa;

k) ennakkolupien antaminen kaupan harjoittamiseen viinillä, painokoneilla ja aseilla sekä kirjapainon perustamiseen ja kaupan harjoittamiseen aikakausjulkaisuilla;

l) kauppa- ja teollisuusliikkeiden rekisteröiminen;

m) hallinnollisen avun antaminen kaikille kihlakunnan alueella toimiville valtaelimille näitten pannessa täytäntöön voimassaolevia lakeja ja pakollisia määräyksiä;

n) selostusten esittäminen kihlakunnan toimeenpanevan komitean puhemiehistölle ja Sisäasiain Kansankomisariaatille hallinnollisen osaston ja sen alaisten hallinnollisten elinten hallinnollisesta toiminnasta;

o) määräysten ja ohjeitten antaminen siitä järjestyksestä, missä sen alaisten elinten tulee toimia, sekä keskus- ja paikallisten valtaelinten määräysten täytäntöönpanosta;

p) sen alaisten hallinnollisten elinten toimintaselostusten tarkastaminen ja tarpeellisten ohjeitten anaminen niille;

r) sen alaisten hallinnollisten elinten toiminnan silmälläpito ja näitten pakoittaminen täyttämään saamansa tehtävät;

s) sellaisten kihlakunnan mittakaavassa toimivien seurojen ja liittojen, jotka eivät pyri keräämään voittoja, rekisteröiminen ja niitten toiminnan lainmukaisuuden valvominen, voimassaolevien säännösten ja Sisäasiain Kansankomisariatien ohjeitten mukaan.

## II.

Miliisialaosasto: Miliisialaosaston velvollisuutena on:

a) kihlakunnan miliisin miehistön ja hevosten täydentäminen sekä luettelon pitäminen niistä;

b) kihlakunnan miliisin järjestämisen ja toiminnan johtaminen, sen silmälläpito ja erikoisen asetuksen perusteella järjestettävän virastovartioinnin toiminnan johtaminen;

c) miliisin rivisto- ja erikoisopetuksen johtaminen;

d) toimenpiteisiin ryhtyminen kihlakunnan miliisin varustamiseksi aikanaan kaikille varustukseen kuuluvilla tarpeilla;

e) poliittisen valistustyön johtaminen kihlakunnan miliisimiehistön keskuudessa;

f) selostusten esittäminen miliisin tilasta ja työskentelystä kihlakunnan toimeenpanevan komitean puhemiehistölle ja Sisäasiain Kansankomisariaatille.



## III.

Etsivä alaosasto: Etsivän alaosaston velvollisuutena on:

a) estää, saattaa ilmi ja tutkia rikoksia sekä vallankumouksellista järjestystä ja yleistä turvallisuutta vastaan kohdistuvia loukkauksia ynnä toimittaa kuulusteluja, voimassa olevien säännösten ja prokuraattoriviraston antamien osoitusten mukaan;

b) taistella kauppaa vastaan, jota käydään ilman patenttia taikka tullia sivuuttaen;

Etsivän alaosaston johdossa on sen johtaja, joka on välittömästi osaston päällikön alainen.

Kihlakunnan toimeenpanevan komitean hallinnollisen osaston henkiloluettelo vahvistetaan yleisessä järjestyksessä.

Allekirjoittivat:

K.T.K.K:n puheenjohtaja S h o t t m a n.

Sihteeri J u s s i j e v.

Joulukuun 8 päivänä v. 1923.

## K.A.S.N.T:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖS.

**10.** Järjestyksestä, missä työ- ja kyyditysvelvollisuutta on sovellettava taistelussa lumiesteitä vastaan.

Kehittäen V.S.F.N.T:n Toimeenpanevan Keskuskomitean ja Kansankomisarien Neuvoston dekreettiä huhtikuun 4 päivästä kuluvaa vuotta (Asetuskokoelma vuodelta 1923, N:o 27, Art. 315), koskeva sitä järjestystä, missä on sovellettava työ- ja kyyditysvelvollisuutta luonnonvoimien aiheuttamien tuhojen torjumiseksi, K.T.K.K. ja K.K.N. päättävät:

1. Lumiesteitten poistamiseksi Muurmannin rautatieltä K.A.S.N.T:n alueella talvella vuonna 1923—1924 määrätään koko Karjalan Tasavallan työkykyiselle väestölle, kaupunkiväestö mukaan luettuna, työvelvollisuus.

H u o m a u t u s 1: Työvelvollisuuden alaisia eivät ole: a) 18 vuotta nuoremmat henkilöt; b) 45 vuotta vanhemmat miehet ja c) 40 vuotta vanhemmat naiset.

**H u o m a u t u s:** Työvelvollisuudesta vapautetaan: a) taudin taikka tapaturman johdosta väliaikaisesti työkykynsä menettäneet henkilöt, kunnes työkyky on palannut; b) raskauden tilassa olevat naiset kahdeksasta viikosta ennen synnyttämistä alkaen ja kahdeksan viikkoa synnytyksen jälkeen; c) lapsia imettävät naiset; d) työ- ja sotainvaliidit; e) naiset, joilla on alle 8-vuotisia lapsia, ellei näillä ole muuta hoitajaa.

2. Työvoiman hankkiminen työ- ja kyyditysvelvollisuudesta säädettyssä järjestyksessä taistelua varten lumiesteitä vastaan on sallittua vain seuraaviin töihin rautatiellä, nimittäin: Rautatien puhdistamiseksi lumesta ja jäästä ankarien lumiesteiden sattuessa, s.t.s. lumimyrskyjen tai runsaan lumentulon aikana ja jälkeen, jolloin liikenteen palauttaminen rautatiehenkilökunnan omilla voimilla ei käy mahdolliseksi, ja näissäkin tapauksissa vain linjan aukaisemiseksi. Muu työ suoritetaan vapaaehtoisen työsuhteen edellyttämässä järjestyksessä.

**H u o m a u t u s:** Missään tapauksessa ei työ- ja kyyditysvelvollisuutta saa käyttää töihin, joihin etukäteen ryhdytään lumiesteiden välttämiseksi.

3. Väestön saattaminen työ- ja kyyditysvelvollisuutta suorittamaan taistelussa lumiesteitä vastaan jää K.A.S.N.T:n kihlakuntien toimeenpaneville komiteoille ja niiden alaisille kuntien toimeenpaneville komiteoille, ja tulee kihlakuntien toimeenpanevain komiteain tätä varten kussakin tapauksessa antaa vastaavat määräykset, osoittamalla paikat sekä ajan, jolloin on ilmoitauduttava työ- ja kyyditysvelvollisuutta suorittamaan.

**H u o m a u t u s:** Jokaisesta antamastaan määräyksestä kihlakunnan toimeenpaneva komitea ilmoittaa K.A.S.N.T:n Sisäasiain Kansankomisariaatille, mainitsemalla, miten paljon työ- ja kyyditysvoimaa on määrätty käytettäväksi, sekä tieosan, jolla työt suoritetaan.

4. Kaikki suunnitelmat työvelvollisuuden perusteella vaadittavaan työ- ja kyyditysvoimaan nähden tulee Liikenneasiain Kansankomisariaatin elinten lähettää sen kihlakunnan toimeenpanevalle komitealle, jonka alueella lumiesteet ovat.



5. Palkan töistä, jotka on lumiesteiden poistamiseksi suoritettu työ- ja kyyditysvolvollisuuden perusteella, maksavat K.A.S.N.T:n alueella olevat Liikenneasiain Kansankomisariaatin elimet. Palkan suuruuden määrää Työasiain Kansankomisariaatti yhdessä Karjalan ammattiliittojen neuvoston kanssa ja vahvistaa K.A.S.N.T:n Kansankomisarien Neuvosto.

**H u o m a u t u s 1:** Säädettyistä palkoista ja niitten maksutavasta on Työasiain Kansankomisariaatin toimesta ilmoitettava sanomalehdissä.

**H u o m a u t u s 2:** Työnsuojeluksen noudattamisesta työ- ja kyyditysvolvollisuutta suoritettaessa huolehtivat Työasiain Kansankomisariaatin paikalliset elimet, voimassaolevien säädösten ja määräysten mukaan.

6. Henkilöt, jotka kieltäytyvät lumiesteitten poistamiseksi säädettyä työ- ja kyyditysvolvollisuutta suorittamasta, tuomitaan ensi kerralla hallinnollisessa järjestyksessä korkeintaan 300 kultaruplan sakkoon taikka korkeintaan 3 kuukaudeksi pakkotyöhön, mutta uudistetusta ja jatkuvasta kieltäytymisestä saatetaan edesvastuuseen Rikoslain 79 pykälän mukaan.

**H u o m a u t u s:** Tästä edesvastuusta on mainittava niissä määräyksissä, joilla kihlakuntien toimeenpanevat komiteat ilmoittavat työ- ja kyyditysvolvollisuudesta (3 kohta).

7. Henkilöt, jotka tekevät itsensä syypäiksi työ- ja kyyditysvolvollisuuden perusteella lumitöihin hankitun työvoiman epätaloudelliseen käyttöön, ovat edesvastuussa Rikoslain 127 pykälän mukaan.

8. Tämä päätös astuu voimaan sen julkaisemishetkestä.

9. Tämän päätöksen soveltuttamista koskevien ohjeiden antaminen jätetään K.A.S.N.T:n Sisäasiain ja Työasiain Kansankomisariaateille.

Allekirjoittivat:

Karjalan T.K.K:n puheenjohtajan sijainen **A r h i p o v.**

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtaja **G y l l i n g.**

Karjalan T.K.K:n sihteeri **J u s s i j e v.**

Joulukuun 15 päivänä v. 1923.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" tammikuun 4 päivänä v. 1924, N:ossa 2).

## 11.

K.A.S.N.T:n Työasiain ja Sisäasiain Kansankomissariaattien ohjesääntö sitä järjestystä, missä työ- ja kyyditysvelvollisuutta on sovellettava taistelussa lumiesteitä vastaan talvella v. 1923—24, koskevan K.A.S.N.T:n T.K.K:n ja K.K.N:n päätöksen jouluk. 15 päivältä v. 1923 toimeenpanosta.

1. Lumiesteitten poistamiseksi Muurmannin rautatieltä K.A.S.N.T:n alueella määrätään työkykyiselle väestölle työ- ja kyyditysvelvollisuus.

Huomautus: Työ- ja kyyditysvelvollisuuden alaisia ovat sekä maaseutu- että kaupunkiväestö, noudattaen, mitä Työlakien Kokoelman vuodelta 1923 12 ja 13 pykälissä säädetään, nim:

a) Työvelvollisuuden alaisia eivät ole: a) henkilöt kumpakaan sukupuolta, jotka eivät ole täyttäneet 18 vuotta; b) yli 45 vuotiset miehet; ja c) yli 40 vuotiset naiset.

b) Työvelvollisuudesta vapautetaan: a) henkilöt, jotka sairauden taikka ruumiinvamman johdosta ovat väliaikaisesti menettäneet työkykynsä, kunnes he ovat parantuneet; b) raskauden tilassa olevat naiset 8 viikkoa ennen synnyttämistä ja 8 viikkoa synnyttämisen jälkeen; c) imettävät naiset; d) työ- ja sotainvaliidit; e) naiset, joilla on alle 8-vuotisia lapsia, ilman että niillä olisi hoitajaa.

Huomautus 2: Työvoiman ottamisen lumiesteiden poistamiseksi toimittavat toimeenpanevat komiteat vuorojärjestyksessä, tarpeen mukaan, seuraavasti:

a) Ensisijassa otetaan kaikki työtätekemättömät ainekset ja henkilöt, jotka eivät ole valtion taikka yhteiskunnallisten laitosten palveluksessa;

b) Toisessa sijassa virastojen toimihenkilöt ja työläiset;

c) Kolmannessa sijassa tehtaissa ja muissa suunnitelman mukaisesti toimitettavissa valtion töissä työskentelevät työläiset;



d) Neljännessä sijassa postin, sähkölennättimen, puhelimen, Raha-asiaain kansankomisariaatin kassojen, miliisilaitoksen toimihenkilöt ja työläiset sekä sotilasosastot.

Kyyditysvelvollisuuteen on määrättävä yllämainitussa vuororajärjestyksessä.

2. Työvoiman hankkiminen työ- ja kyyditysvelvollisuudesta säädettyssä järjestyksessä taistelua varten lumiesteitä vastaan on sallittua vain seuraaviin töihin rautatiellä, nimittäin: Rautatien puhdistamiseksi lumesta ja jäästä ankarien lumiesteiden sattuessa, s.t.s. lumimyrskyjen tai runsaan lumentulon aikana ja jälkeen, jolloin liikenteen palauttaminen rautatiehenkilökunnan omilla voimilla ei käy mahdolliseksi, ja näissäkin tapauksissa vain linjan aukaisemiseksi.

H u o m a u t u s: Kun linja on avattu työ- ja kyyditysvelvollisuudesta säädettyssä järjestyksessä hankitulla työvoimalla, on muu työ suoritettava vapaaehtoisin työsopimussuhteen edellyttämässä järjestyksessä.

3. Missään tapauksessa ei työ- ja kyyditysvelvollisuutta saa käyttää töihin, joihin etukäteen ryhdytään lumiesteiden välttämiseksi.

4. Palkan töistä, jotka on lumiesteiden poistamiseksi suoritettu työ- ja kyyditysvelvollisuuden perusteella, maksavat K.A.S.N.T:n alueella olevat Liikenneasiain Kansankomisariaatin elimet.

5. Palkan suuruuden määrää K.A.S.N.T:n Työasiain kansankomisariaatti yhdessä Karjalan ammattiliittojen neuston kanssa ja vahvistaa K.A.S.N.T:n Kansankomisarien Neuvosto.

H u o m a u t u s 1: Säädettyistä palkoista ja niitten maksutavasta on Työasiain Kansankomisariaatin toimesta ilmoitettava sanomalehdissä.

H u o m a u t u s 2: Työpalkka ei saa olla alempi kuin sekatyöläisen keskipäiväpalkka paikkakunnalla.

6. Työ- ja kyyditysvelvollisuudesta säädettyssä järjestyksessä suoritetuista töistä on palkka makettava: a) kun työ kestää korkeintaan yhden viikon, heti työn loputtua; b) kun työ kestää yli yhden viikon, ainakin kerran viikossa.

7. Väestön saattaminen työ- ja kyyditysvelvollisuutta suorittamaan taistelussa lumiesteitä vastaan jää kihlakuntien

toimeenpaneville komiteoille ja niiden alaisille kuntien toimeenpaneville komiteoille.

8. Saatuaan Liikenneasiain Kansankomisariaatin elimiltä suunnitelmat tarvittavasta työ- ja kyyditysvoimasta toimittavat kihlakuntien toimeenpanevat komiteat ilmoitetun määrän jaon yksityisten, Muurmännin rautatien läheisyydessä olevien kuntien kesken, kiinnittävät sanotut kunnat määrättyihin rataosiin ja määräävät (henkilökohtaisesti) ne kunnan toimeenpanevan komitean jäsenet, jotka ovat vastuussa siitä, että työ- ja kyyditysvoimaa kussakin yksityistapauksessa toimitetaan.

**H u o m a u t u s:** Yllämainittuun tehtävään asetetuista kuntain toimeenpanevain komiteain jäsenistä kihlakuntain toimeenpanevat komiteat ilmoittavat Liikenneasiain Kansankomisariaatin elimille.

9. Liikenneasiain Kansankomisariaatin elimet (m.m. Muurmännin rautatie) lähettävät, kun lumiesteitä ilmaantuu, kaikki vaatimukset työ- ja kyyditysvoiman toimittamisesta sen kunnan toimeenpanevalle komitealle, jolle määrättyllä alueella lumiesteitä ilmeni, kääntyen suoraan kunnan toimeenpanevan komitean sen jäsenen puoleen, joka on työ- ja kyyditysmobilisoinnin toimittamisesta henkilökohtaisesti edesvastuussa.

10. Saatuaan vaatimuksen työ- ja kyyditysvoiman toimittamisesta taistelua varten lumiesteitä vastaan kuntain toimeenpanevat komiteat antavat määräyksen lähteä suorittamaan työ- ja kyyditysvelvollisuutta, mainitsemalla paikan, jonne ja ajan, jolloin kansalaisten on ajoneuvoineen taikka ilman sellaisia saavuttava; määräyksessä on mainittava, että ne, jotka eivät saavu, joutuvat edesvastuuseen Rikoslain 78—80 pykäläin perusteella.

**H u o m a u t u s:** Kustakin antamastaan määräyksestä kunnan toimeenpaneva komitea ilmoittaa kihlakunnan toimeenpanevalle komitealle, mainitsemalla, mikä määrä työ- ja kyyditysvoimaa on työhön käsketty, ja millä rataosalla työ toimitetaan.

11. Kuntain toimeenpanevat komiteat luetteloivat määräyksen perusteella ilmoittautuneen työvoiman ja kuletuksvälineet sekä määräävät, millä tavoin niitä on käytettävä, ottaen kussakin erikoistapauksessa huomioon vallitsevat olosuhteet.



**H u o m a u t u s:** Työ- ja kyyditysvoiman hankkimisen kihlakuntakaupungeissa, työ- ja kyyditysvollisuudesta säädetyssä järjestyksessä, toimittavat kihlakuntain toimeenpanevain komiteain hallinnolliset osastot ylempänä säädetyssä järjestyksessä.

12. Työnsuojeluksen noudattamisesta työ- ja kyyditysvollisuutta suoritettaessa huolehtivat Työasiain Kansankomisariaatin paikalliset elimet, voimassaolevien säädösten ja määräysten mukaan.

13. Työvälineitten kulumisesta ja turmeltumisesta sekä niistä vahingoista, mitkä aiheutuvat vetoeläinten kuolemasta ja kuletusvälineitten vahingoittumisesta, saavat töihin määrättyt kansalaiset korvauksen Liikenneasiain Kansankomisariaatin elimiltä, jos kysymyksessä oleva omaisuus oli heidän yksityistään.

14. Henkilöt, jotka tekevät itsensä syypäiksi työ- ja kyyditysvollisuuden perusteella lumitöihin hankitun työvoiman epätaloudelliseen käyttöön, ovat edesvastuussa Rikoslain 127 pykälän mukaan.

15. Työ- ja kyyditysvollisuuden perusteella saadaan työhön tai ajoon määrätä vain siinä tapauksessa, että työhön otettava asuu korkeintaan 10 virstan ja ajoon otettava korkeintaan 20 virstan päässä työpaikalta.

**H u o m a u t u s 1:** Poikkeustapauksissa voidaan työhön ja ajoon määrätä etäämmälläkin asuvia, mutta vain K.T.K.K:n suostumuksella kihlakuntain toimeenpanevain komiteain erikoisesta pyynnöstä.

**H u o m a u t u s 2:** Kauemmaksi kuin 5 virstan päähän asuinpaikaltaan työhön määrätyille on rautatieviranomaisten toimitettava väliaikaiset asunnot.

16. Ulkomaitten alamaiset voidaan taisteluun lumiesteitä ja muita luonnonvoimien aiheuttamia onnettomuuksia vastaan määrätä yleisillä perusteilla, lukuunottamatta niitä, joilla on evakuoimiselinten todistukset siitä, että he kuuluvat ensimmäiseen lähtevään evakuoittavien ryhmään, sekä diplomaattikunnan jäseniä ja konsuleja.

**H u o m a u t u s:** Ulkomaitten kansalaisia ei ole määrättävä töihin, jotka tarkoittavat maan sotilaallista puolustusta.

Allekirjoittivat:

Sisäasiain Kansankomisari **A r h i p o v.**

Työasiain Kansankomisari **G l a s k o v.**

Joulukuun 15 päivänä v. 1923.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" tammikuun 4 päivänä v. 1924, N:ossa 2).

## **K.A.S.N.T:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖS.**

### **12.** Petroskoin kaupunkiin saapuvien ja sieltä poistuvien kansalaisten pakollisesta rekisteröimisestä.

Järjestääkseen kaikkien Petroskoin kaupungin alueelle saapuvien ja sieltä poistuvien kansalaisten rekisteröimisen ja luettelon pidon, K.A.S.N.T:n Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto päättävät:

1. Jokainen talonomistaja (asunnon isäntä) taikka talovaltuutettu on velvollinen miliisihallinnolle (osoitetoimistoon) antamaan tarkat tiedot kaikista saapuvista ja poistuvista kansalaisista, asianomaisen merkinnän tekemistä varten talonkirjaan.

2. Ilmoitus on tehtävä viimeistään kolme päivää sen jälkeen, kuin kulloinkin kysymyksessäoleva kansalainen on saapunut taikka poistunut.

3. Tämä ilmoittaminen koskee kaikkia, lukuunottamatta henkilöitä, jotka virka-asioissa matkustavat pois Petroskoin kaupungista korkeintaan yhden kuukauden ajaksi.

4. Tämän päätöksen rikkomiseen syyllisiä rangaistaan korkeintaan 100 kultaruplan sakolla, mikä peritään neuvostorahamerkeissä päivän kurssin mukaan, taikka pakkotyöllä enintään yhdeksi kuukaudeksi.

5. Sisäasiain Kansankomisariaatin ja sen alaisten mili-



sielinten velvollisuutena on valvoa, että tätä asetusta käytännössä oikein sovelletaan.

6. Tämä päätös astuu voimaan sen julkaisemisesta.

Allekirjoittivat.

Karjalan T.K.K:n puheenjohtaja S h o t t m a n.

Karjalan K.K.N:n puheenjohtaja G y l l i n g.

K.T.K.K:n sihteeri J u s s i j e v.

Joulukuun 29 päivänä v. 1923.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" tammikuun 9 päivänä v. 1924, N:ossa 7).

---

**OTE KARJALAN TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN  
PUHEMIEHISTÖN KOKOUKSEN PÖYTÄKIRJASTA  
N:o 11 JOULUKUUN 29 P:ltä v. 1923.**

**13.** Lepopäivät.

**Kuulttiin:**

11 §. Kymmenen lepopäivän määräämisestä vuodeksi 1924, Työlakien kokoelman 112 pykälän mukaan ja juhlapäivien vahvistamisesta samaksi vuodeksi (Kokoelman 111 pykälä):

**Päätettiin:**

a) Vahvistaa vuodeksi 1924 seuraavat lepopäivät:

Tammikuun 6 päivä — Loppiainen.

Maaliskuun 25 päivä — Marian päivä.

Huhtikuun 6 ja 28 päivä — Pääsiäislauantai ja toinen pääsiäispäivä.

Kesäkuun 16 ja 29 päivä — Helluntai ja Pietarin ja Paavalin päivä.

Heinäkuun 27 päivä — K.A.S.N.T:n perustamispäivä.

Elokuun 6 päivä — Kirkastuksen päivä.

Joulukuun 25 ja 26 päivä — Ensimmäinen ja toinen joulupäivä.

b) 111 pykälän perusteella vahvistaa seuraavat juhlapäivät:

Tammikuun 1 päivä — Uusi vuosi.

Tammikuun 22 päivä — Vuoden 1905 tammikuun 9 päivän muistopäivä.

Maaliskuun 12 päivä — Itsevaltiuden kukistamisen päivä.

Maaliskuun 18 päivä — Parisin Kommuunin päivä.

Toukokuun 1 päivä — Internatsionalen päivä.

Heinäkuun 6 päivä — Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liiton perustustlain hyväksymisen muistopäivä.

Marraskuun 7 päivä — Köyhälistön vallankumouksen päivä.

c) Palkan maksamiseen nähden työläisille ja toimitsijoille juhlapäiviltä ja niitten edellisiltä päiviltä vahvistaa Työasiain Kansankomisariaatissa 14/XII kuluva vuotta pidetyn neuvottelukokouksen päätöksen.

Alkuperäisen allekirjoittivat:

Puheenjohtaja S h o t t m a n.

Sihteeri J u s s i j e v.

## K.A.S.N.T:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖS.

14

### Henkilökohtaisista eläkkeistä.

Täydentäen V.S.F.N.T:n Kansankomisarien Neuvoston päätöstä helmikuun 16 päivästä v. 1923 "Henkilökohtaisista eläkkeistä henkilöille, jotka ovat Tasavallalle suorittaneet suuria palveluksia", Karjalan Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto päättävät:

1. Ottaa K.A.S.N.T:ssä käytäntöön henkilökohtaiset eläkkeet henkilöille, jotka ovat Karjalan Tasavallalle tehneet suuria palveluksia vallankumouksellisella ja ammatillisella toiminnallaan sekä myöskin tieteen, taiteen ja tekniikan alalla, nimittäin:

A. Erikoisesti kunnostautuneille vallankumouksen toimihenkilöille, jotka ennen vallankumousta ovat toimineet puolueessa ja vallankumouksen aikana olleet K.A.S.N.T:n (entisen Karjalan Työkansan Kommuunin) alueella vastuunalaisissa puolue- taikka vallankumoustoimissa, sekä myöskin nille tieteen, taiteen, kirjallisuuden, terveydenhoidon ja tek-



ninkan edustajille, jotka alallaan työskennellen ovat tuoneet arvokkaan lisän K.A.S.N.T:n sivistykseen.

B. Vallankumouksellisen ja ammatillisen liikkeen aktiivisille toimitsijoille, jotka neuvostotoiminnallaan ovat oleellisesti edistäneet neuvostovallan lujittumista K.A.S.N.T:n alueella, henkilöille, jotka toiminnassaan ovat osoittaneet esimerkiksi kelpaavaa urhoollisuutta, erikoista itseuhrautuvaisuutta ja suurta velvollisuuden tuntoa, sekä henkilöille, jotka ovat tehneet itsensä erityisen huomatuiksi kansantalouden kohottamisessa K.A.S.N.T:n alueella.

2. Henkilökohtaisten eläkkeiden myöntämistä koskevien anomusten käsittely ja eläkkeiden suuruuden määrääminen annetaan K.A.S.N.T:n Kansankomisarien Neuvoston päätöksellä syyskuun 4 päivältä v. 1923 Sisäasiain Kansankomisariaatin huoltohallinnon yhteyteen perustetulle Keskuskomitealle henkilökohtaisten eläkkeiden myöntämistä varten.

**H u o m a u t u s 1:** K.T.K.K:n ja K.K.N:n päätökset eläkkeiden myöntämisestä on komitean ehdottomasti pantava täytäntöön.

**H u o m a u t u s 2:** Komitean päätökset ovat lopullisia.

3. Tämän päätöksen 1 kohdassa mainitut henkilöt sekä heidän kuolemansa jälkeen ne heidän perheittensä työkyvyttömät jäsenet, jotka näitten henkilöitten eläessä ovat olleet heidän huollettavinaan, jättävät anomukset henkilökohtaisten eläkkeiden myöntämisestä niitten virastojen ja järjestöjen kautta, joiden piiriin näiden henkilöiden toiminta kuuluu, olen sanottujen virastojen ja järjestöjen lähetettävä henkilökohtaisen eläkkeen myöntämistä koskevat anomukset varustettuina kuvauksella kysymyksessä olevan henkilön toiminnasta ja lähettäjän lausunnolla Sisäasiain Kansankomisariaatin huoltohallinnolle.

4. Täyden henkilökohtaisen eläkkeen suuruus 1 kohdassa mainituille henkilöille määrätään korkeintaan saman suuruiseksi kuin vastuunalaisten neuvosto- ja ammatillisten toimitsijain ensimmäinen korkein tariffin mukainen palkka.

5. Jos henkilö, joka on oikeutettu saamaan henkilökohtaista eläkettä, kuolee, annetaan vainajan perheelle: kun jälkeen jää yksi työhön kykenemätön, puoli: kun jälkeen jää kaksi työhön kykenemätöntä, kaksi kolmattaosaa: kun jälkeen

jää kolme tahi useampia työhön kykenemättömiä, koko se eläke, minkä vainaja sai taikka olisi voinut saada.

6. Henkilökohtaiset eläkkeet suoritetaan niistä varoista, mitä Sisäasiain Kansankomisariaatin huoltohallinnon menosäännön mukaan on myönnetty.

**H u o m a u t u s:** Henkilökohtaisista eläkkeistä, jotka on myönnetty yhteiskunnallisen vakuutuksen huollettaviksi kuuluville henkilöille, suoritetaan se osa, mikä vastaa tavallista eläkkeen määrää, yhteiskunnallisen vakuutuksen rahastosta.

7. Kaikki lisätyt eläkkeet, jotka ovat myönnettyt V.S.F.N.T:n Kansankomisarien Neuvoston dekreetin perusteella joulukuun 5 päivästä v. 1921, ovat kolmen viikon kuluessa uudelleen tarkastettavat nyt säädetyssä järjestyksessä.

Allekirjoittivat:

Karjalan T.K.K:n puheenjohtaja **S h o t t m a n.**

Karjalan K.K.N:n puheenjohtaja **G y l l i n g.**

K.T.K.K:n sihteeri **J u s s i j e v.**

Joulukuun 29 päivänä v. 1923.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" tammikuun 10 päivänä v. 1924, N:ossa 8).

## K.A.S.N.T:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖS.

**15** Maksun kantamisesta opiskelusta oppilaitoksissa ammatti- ja yhteiskunnallista kasvatusta varten.

Kehittäen työläisten, talonpoikain ja Punaisen armeijan edustajien IV:nnen Yleiskarjalaisen Neuvostojen edustajakouksen päätöstä ja pyrkien hankkimaan kansanvalistustoiminnan käytettäväksi aineellisia varoja, K.A.S.N.T:n T.K.K. ja K.K.N. päättävät:

1. Myöntää K.A.S.N.T:n Valistusasiain Kansankomisariaatille ja sen kihlakuntaelimille oikeuden väliaikaisesti asettaa maksun erinäisten, IV:nnen Yleiskarjalaisen Neuvostojen



edustajakokouksen hyväksymässä, kansanvalistusta koskevassa päätöslauselmassa mainittujen kansalaisryhmien lasten opettamisesta.

2. Maksun kantaminen opetuksesta on sallittu kaikissa K.A.S.N.T:n kaupungeissa sijaitsevilla 1 ja 2 asteen kouluissa, teknikumeissa, ammatti- ja teknillisissä kouluissa (paitsi alemmissa ammattikouluissa).

**H u o m a u t u s:** Jokaisessa koulussa täytyy olla vähintään 25 pros. maksuttomia paikkoja.

3. Oppilaitten vanhemmilta: kauppiailta, kauppayhtiöitten ja yksityisten osakeyhtiöitten osakkailta, kannetaan seuraavan suuruinen maksu yhä oppilasta kohden:  
Henkilöiltä, joilla on 5 luokan patentti, 5 kltrpl. kuukaudessa.

"	"	4	"	3	"	"
"	"	3	"	2	"	"
"	"	2	"	1	"	"
"	"	1	"	40 kltkop.	"	"

4. Oppilaitten vanhemmilta, joilla on teollisuusyrityksiä, tai jotka harjoittavat urakoita, hankintoja taikka muuta sellaista, kannetaan seuraavan suuruinen maksu yhtä oppilasta kohden:

Henkilöiltä, joilla on 6 tai sitä korkeamman luokan patentti 5 kultaruplaa kuukaudessa.

Henkilöiltä, joilla on 5 luokan patentti, 3 kltrpl. kuukaudessa.

"	"	4	"	2	"	"
"	"	3—2	"	1	"	"
"	"	1	"	50 kltkop.	"	"

5. Oppilaitten vanhemmilta, jotka harjoittavat henkilökohtaista elinkeinoa, kannetaan seuraava maksu yhtä oppilasta kohden:

Henkilöiltä, joilla on patentti 5 luokassa 3:— kuukaudessa.

"	"	"	4	"	1:50	"
"	"	"	3	"	—:75	"
"	"	"	1—2	"	—:20	"

6. Oppilaitten vanhemmilta, jotka työskentelevät valtion, yksityisissä tai osuustoiminnallisissa laitoksissa, kannetaan seuraava maksu yhtä oppilasta kohden:

Henkilöt, jotka saavat palkkaa	50—60 klttrpl.	10 kopeek.
" " "	60—90 "	50 "
" " "	90—110 "	1 rupla
" " "	110—130 "	1:50 kop.
" " "	130—150 ja yli	2 ruplaa

**H u o m a u t u s:** Valistustyöntekijäin, sotalai-  
vastossa palvelevain, armeijan päällyskunnan, komi-  
sarien ja poliittisten työntekijäin sekä miliisilaitokses-  
sa palvelevain lapset ovat vapautetut suorittamasta  
maksua opetuksesta.

7. Oppilaitten vanhemmilta, jotka toimivat uskonnollis-  
ten laitosten palveluksessa, kannetaan seuraava maksu yhdel-  
tä oppilaalta: Piispoilta sekä hiippakunta- ja piirineuvostojen  
jäseniltä 3 kultaruplaa. Esipapeilta, papeilta, rabbineilta  
y.m.s. 1 rupla.

**H u o m a u t u s:** Pappien apulaiset (diakomit,  
sijaiset, virrenlukijat, lukkarit ja urkurit) maksavat  
puolen.

8. Oppilaitten vanhemmilta, jotka työskentelevät val-  
tion, yksityisissä tai osuustoiminnallisissa laitoksissa, kanne-  
taan maksua vain yhdeltä oppilaalta, siitä huolimatta, kuinka  
monta lasta käy koulua; muihin kansalaisryhmiin kuuluvilta  
oppilaitten vanhemmilta, kuten kauppiailta, teollisuudenhar-  
joittajilta, käsityöläisiltä ja papistolta, kannetaan täysi maksu  
vain yhdeltä opiskelijalta, toiselta puoli maksua ja sitä seu-  
raavat vapautetaan kokonaan maksua suorittamasta.

9. Maksun määrääminen opetuksesta sekä helpoitusten  
ja lykkäysten myöntäminen maksuun nähden 6 kohdassa  
mainituille henkilöille annetaan erityisten komiteain tehtä-  
väksi, joihin kuuluu: Petroskoin kaupungissa Valistusasiain  
Kansankomisariaatin edustaja (puheenjohtaja) ja jäsenenä  
ammattiliittojen neuvoston ja asianomaisen koulun neuvoston  
edustaja, sekä muissa kaupungeissa kihlakunnan valistus-  
osaston hoitaja (puheenjohtaja) ja jäsenenä kihlakunnan am-  
mattiliittojen toimiston ja asianomaisen koulun neuvoston  
edustaja. Komitean päätökset astuvat voimaan, sitten kun  
ne on vahvistanut: Petroskoilla Valistusasiain Kansankomisa-  
riaatti ja kihlakuntakaupungeissa kihlakunnan toimeenpane-  
va komitea.



10. Maksu opetuksesta kouluissa kannetaan kunkausittain etukäteen, eikä sitä palauteta, vaikka oppilas jää pois koulusta.

11. Kaikki kerääntyneet varat lankeavat Valistusasiain Kansankomisariaatin erityiseen rahastoon, joka niitä käyttää koulujen talous- ja muihin menoihin.

Allekirjoittivat:

Karjalan T.K.K:n puheenjohtaja S h o t t m a n.

Karjalan K.K.N:n puheenjohtaja G y l l i n g.

K.T.K.K:n sihteeri J u s s i j e v.

Joulukuun 29 päivänä v. 1923.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" tammikuun 12 päivänä v. 1924, N:ossa 10).

---

## KARJALAN TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN II TÄYSI-ISTUNNON PÄÄTÖKSET.

**16**

Valtion ja paikallisten verojen ja maksujen suorituksen lykkäämisestä, vähittäissuorituksesta ja poistamisesta sekä valtiolle väärin suoritettujen erien palauttamisesta.

IV.nnen Yleiskarjalaisen Neuvostojen edustajakokouksen päätöksen, S.N.T. Liiton T.K.K:n III:nnen täysi-istunnon vahvistaman asetuksen paikallisista raha-asioista ja Y.V.T.K.K:n dekreetin 20/VII-1922 perusteella Karjalan Toimeenpanevan Komitean täysi-istunto päättää:

1. Valtion ja paikallisten rahaverojen ja maksujen maksuajan pitennys, vähittäin suorittaminen ja poistaminen voidaan poikkeustapauksissa sallia, veronmaksajan siitä tekemästä anomuksesta.

2. Maksuajan pitennyksen ja vähittäismaksun sellaisiin veroihin ja maksuihin nähden, jotka lankeavat Karjalan budjettiin, voi Karjalan Raha-asiain Kansankomisariaatti myöntää korkeintaan 6 kuukaudeksi, ilman sakon taikka sakkokoron suorittamista. Maksuajan pitennyksen ja vähittäismaksun pitemmäksi aikaa voi Karjalan Raha-asiain Kansankomi-

sariaatti myöntää vain Karjalan Kansankomisarien Neuvoston luvalla.

3. Valtion verojen ja verorästien (Karjalan budjettiin lankeavien) poistaminen sekä veronmaksajien anomuksesta että väärin asetettuihin ja toivottomiin nähden toimittaa Karjalan Raha-asiain Kansankomisariaatti, kun summa ei nouse yli 100 tshervontsiruplan. Suurempien veromäärien ja -rästien poistamisen voi K.R.K.K. toimittaa vain K.K.K.N:n luvalla.

4. Valtiolle väärin kertyneet varat palautetaan R.K.K:n määräyksestä, kun summa ei nouse yli 200 tshervontsiruplan, mutta suuremmat summat vain K.K.K.N:n luvalla.

5. Maksuajan pitennyksen ja vähittäismaksun sekä väärin asetettujen ja keräämisen kannalta toivottomien verojen ja verorästien poistamisen, kun on kysymyksessä paikalliset verot ja maksut, toimittaa: a) Karjalan Raha-asiain Kansankomisariaatti K.K.K.N:n vahvistuksella, kun vero kannetaan Karjalan yleisen budjetin taikka Petroskoin kaupungin budjetin mukaan, eikä summa nouse yli 200 tshervontsiruplan; b) kihlakunnan raha-asiain osasto kihlakunnan toimeenpanevan komitean vahvistuksella, kun vero kannetaan muuten kuin a) kohdassa mainittujen budjettien perusteella, eikä summa nouse yli 100 tshervontsiruplan, sekä kun summa on suurempi, mutta ei yli 200 ruplan. R.K.K:n vahvistuksella; jos summa nousee yli 200 ruplan, ratkaisee asian K.K.K.N. K.R.K.K:n esityksestä.

6. Anomus väärin kannettujen valtion ja paikallisten verojen ja maksujen palauttamisesta on tehtävä vuoden kuluessa niitten kantamisesta.

7. Se järjestys, missä tätä päätöstä on noudatettava, määrätään K.R.K.K:n annettavassa ohjesäännössä.

**Allekirjoittivat:**

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja  
S h o t t m a n.

K.T.K.K:n sihteeri J u s s i j e v.

Tammikuun 6—7 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" tammikuun 12 päivänä v. 1924, N:ossa 10).



**17.**

Paikallisista veroista ja maksuista (Lisäys Karjalan T.K.K:n I:n täysi-istunnon päätökseen syyskuun 4 päivältä v. 1923).

S.N.T. Liiton T.K.K:n III:n täysi-istunnon marraskuun 12 päivänä v. 1923 vahvistaman väliaikaisen asetuksen perusteella paikallisista raha-asioista ja täydennykseksi Karjalan T.K.K:n I:n täysi-istunnon päätökseen syyskuun 4 päivältä v. 1923, koskeva paikallisten verojen ja maksujen määrittämisestä budjettikaudeksi 1923—24 (Julaistu "Karelskaja Kommuunassa" syyskuun 12 päivänä v. 1923, N:ossa 190), minkä IV:s Yleiskarjalainen Neuvostojen edustajakokous on päätöksellään vahvistanut, K.A.S.N.T:n T.K.K:n II:n täysi-istunto päättää:

1. Vero hevosista ja ajoneuvoista kaupungeissa (muuttamalla tähän saakka voimassa ollutta veroa ajeluhevosista ja ajoneuvoista) seuraavilla perusteilla:

1) Veroitus koskee allamainituilla poikkeuksilla kaikkia kaupungin piirissä olevia hevosia ja ajoneuvoja, kuulukootpa ne yksityisille henkilöille, yhtiöille tai yrityksille taikka viranomaisille ja valtion virastoille.

2) Verosta vapautetaan:

a) hevoset, jotka kuuluvat punaisessa armeijassa taikka laivastossa palvelevien perheille, yksi hevonen kutakin perhettä kohden, elleivät nämä hevoset ole ajeluhevosia ja jos niitä käytetään yksinomaan yllämainittujen perheiden kotitalouden tarpeisiin;

b) palokunnille kuuluvat hevoset;

c) hevoset ja ajoneuvot, jotka kuuluvat ajurin ammatista veroa maksaville ajurin liikkeen harjoittajille;

d) rotuhevoset, jotka ovat maanviljelysasiain kansankomisariaatin elinten välittömässä hoidossa;

e) yksinkertaiset ajoneuvot: kärryt, vankkurit, reet, työreet y.m.s.;

f) hevoset ja ajoneuvot, jotka kuuluvat sotalaitoksen säännön mukaiseen ja luetteloon merkittyyn omaisuuteen.

3) Veron suuruus vahvistetaan seuraavaksi:

a) kultakin ajeluhevoselta ja kultakin ajeluajoneuvolta 10 ruplaa puolelta vuodelta;

b) kultakin työhevoselta 2 ruplaa 50 kopeekkaa puolelta vuodelta.

## II. Vero ilmoituksista seuraavilla perusteilla:

1) Ilmoitusveron alaisia ovat allamainituilla poikkeuksilla kaikki erilaisissa painotuotteissa (sanomalehdissä, aikakausjulkaisuissa, hakuteoksissa, kalentereissa, kirjoissa y.m.s.) julaistut ilmoitukset.

2) Verosta ovat vapautetut: a) ilmoitukset, jotka ovat julaistut puolue- ja ammatillisten järjestöjen jokapäiväisissä julkaisuissa (sanomalehdissä); b) ilmoitukset, jotka koskevat työvoiman kysyntää tai tarjontaa; c) maksuttomat ilmoitukset.

## III. Vero pörssissä päätetyistä taikka rekisteröidyistä kaupoista seuraavilla perusteilla:

a) veroa kannetaan kaikista kaupoista niitä päätettäessä taikka rekisteröitäessä pörssissä (vaikkapa kaupat olisivatkin päätetyt pörssin ulkopuolella).

b) veron suuruus määrätään 0,1 pros. kauppasummasta.

IV. Prosenttilisä paikallistarpeita varten maksuun, jota notarioelimet kantavat vahvistetun taksan perusteella kaikista toimista, joista taksa edellyttää maksua, sekä myöskin jäljennösten, päällekirjoitusten j.m.s. todistamisesta kansanoikeuksissa ja muissa asianomaisissa virastoissa, 100 pros. määräisenä maksusta.

**H u o m a u t u s:** Tämän prosenttilisän voimaansaattamisen kautta muutetaan tähän saakka voimassa ollut lisämaksu kauppojen ja sopimusten todistamisesta notarion luona sekä jäljennösten ja päällekirjoitusten todistamisesta kansanoikeuksissa.

V. Kumota tähän saakka karjasta kannetun veron pienen karjaan ja koiriin nähden, jättäen sen voimaan vain nautakarjaan nähden 1 ruplan suuruisena kappaleelta puolessa vuodessa.

VI. Kehottaa Raha-asiaain Kansankomisariaattia laatimaan asianomaiset ohjeet uusien verojen kantamisesta.

VII. Jättää kihlakunnan neuvostojen edustajakokouksen taikka kihlakunnan toimeenpanevan komitean täysi-istunnon päätettäväksi, ovatko yllämainitut verot saatettavat voimaan



kihlakunnan alueella, ollen veron suuruus saatettava korkeintaan niin suureksi, kuin tässä päätöksessä on sanottu.

Allekirjoittivat:

Karjalan T.K.K:n puheenjohtaja S h o t t m a n.  
K.T.K.K:n sihteeri J u s s i j e v.

Tammikuun 6—7 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" tammikuun 13 päivänä v. 1924, N.ossa 11).

---

## KARJALAN AUTONOMISEN SOSIALISTISEN NEUVOSTO-TASAVALLAN TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖKSIÄ.

### **18.** Paikallisista veroista ja maksuista Petroskoin kaupungissa.

W:nnen Yleiskarjalaisen Neuvostojen edustajakokouksen päätöksen perusteella, jolla vahvistettiin saatettaviksi Karjalan Sosialistisessa Neuvostotasavallassa voimaan Yleiskarjalaisen Toimeenpanevan Keskuskomitean I:sen täysi-istunnon säätämät paikalliset verot ja maksut, K.A.S.N.T:n T.K.K. ja K.K.N. päättävät:

Määrätä Petroskoin kaupungille vuodeksi 1923—1924 paikallisiin veroihin ja maksuihin nähden seuraavat maksuajat ja taksat tshervontsivaluutassa sekä seuraavat prosenttilisät valtion veroihin ja maksuihin, paikallisia tarpeita varten:

1. Prosenttilisä tulo- ja omaisuusveron perus- ja lisämääriin 25 pros. veron määrästä.

2. Prosenttilisä elinkeinoveroon:

a) Patenttimaksuun 100 pros. patentin valtionhintaan;

b) tasoitusveroon 100 pros. tasoitusveron määrästä.

3. Prosenttilisä patenteihin, jotka oikeuttavat pitämään kauppaa juomatavaroilla ja tupakkateoksilla. 100 pros. patentin hinnasta.

4. Lisäys oikeudenkäyntimaksuihin 100 pros.

5. Lisämaksu omaisuusosoikeudellisten aktien, kauppohen, sopimusten j.m.s. todistamisesta notariaattivirastoissa sekä jäljennösten, päällekirjoitusten y.m.s. asiakirjojen todistamisesta kansanoikeuksissa ja postilähetysten saajien allekirjoitusten todistamisesta miliisilaitoksessa 100 pros. valtiolle menevästä maksusta.

6. Lisäys valtion metsästysveroon 50 pros.

7. Vero laitoksista, jotka tarkoittavat kaikellaisten ruokien ja juomien nauttimista paikalla, seuraavan suuruisena:

a) 100 % kauppaliikkeitä varten hankittavan peruspatentin ja kaupankäyntiä varten ylellisyysesineillä hankittavan lisäpatentin hinnasta prosenttilisän lisäksi;

b) 50 pros. tasoitusveron määrästä prosenttilisän lisäksi.

8. Vero ajurin ammatista 5 ruplaa puolelta vuodelta kultakin ammatissa työskentelevältä hevoselta. Vero on suoritettava ensimmäiseltä puolelta vuodelta helmikuun 1 päivään ja toiselta puolelta vuodelta heinäkuun 1 päivään mennessä v. 1924.

9. Vero polkupyöristä, jahdeista ja itseliikkuvista ajoneuvoista, jotka kuuluvat yksityisille henkilöille, yhtiöille tai yrityksille sekä valtion virastoille ja laitoksille, paitsi valtion budjetin kautta rahoitettaville, 50 kopeekkaa puolelta vuodelta polkupyöristä, 2 ruplaa puolelta vuodelta jahdista ja kultakin itseliikkuvan kulkuneuvon taikka moottoriveneen hevosvoimalta, jos ne ovat tarkoitetut matkustajain kulettamiseen, ja 75 kopeekkaa hevosvoimasta puolelta vuodelta, jos ne ovat tarkoitetut tavarain kulettamiseen.

Vero on suoritettava ensimmäiseltä puolelta vuodelta helmikuun 1 päivään ja toiselta puolelta vuodelta heinäkuun 1 päivään mennessä v. 1924.

10. Vero ajeluhevosista ja -ajoneuvoista, jotka kuuluvat yksityisille henkilöille, yhtiöille tai yrityksille taikka valtion virastoille ja laitoksille, 10 ruplaa puolelta vuodelta kustakin hevosesta ja kustakin ajoneuvosta. Vero on suoritettava ensimmäiseltä puolelta vuodelta helmikuun 1 päivään ja toiselta puolelta vuodelta heinäkuun 1 päivään mennessä v. 1924.

11. Vero rakennusten luovuttamista koskevista asiakirjoista 4 pros. myynti- taikka arvioidusta arvosta.

12. Vero näytännöistä ja huvitilaisuuksista seuraavan suuruisena:

1 asteen näyt. ja huvitil. (simfon. kons., draamal. ja oopperanäyt.)

3 % lipun hinnasta



2 asteen näyt. ja huvitil. (kons., kirjall. ja musik. esitykset)	5 %	lipun hinnasta
3 asteen näyt. ja huvitil. (urheilukilp., sirkukset ja koncell. teatterit)	10 %	" "
4 asteen näyt. ja huvitil. (elävien kuvien näyt.)	20 %	" "
5 asteen näyt. ja huvitil. (kevytluont. näyt., operetit, kabaretit)	50 %	" "
6 asteen näyt. ja huvitil. (kevytluont. näyt. tarjoilupöyt. katsomossa, tanssi-iltamat ja naamiohuvit)	80 %	" "

Kun näytäntö- taikka konsertti ohjelmaan liittyy tanssia ja järjestäjänä on valtion taikka ammatillinen järjestö, 30 pros. lipun hinnasta.

13. Vero ilmoitustauluista ja -lehtisistä sekä valoreklaameista:

a) ilmoitustauluista ja -lehtisistä  $2\frac{1}{2}$  kopeekkaa neliövershokilta ilmoitustaulun ja -lehtisen alasta kultakin vajaalta taikka täydeltä tuhannelta kappaleelta taulua tahi lehtistä;

b) valoreklaameista 5 kopeekkaa kuukaudessa kultakin reklaamin pinta-alan neliövershokilta.

14. Vero rauta- taikka vesiteitse kuletettavista tavaroista taksan mukaan, mikä on vahvistettu Karjalan Toimeenpanevan Komitean pakollisilla määräyksillä kesäkuun 30 ja heinäkuun 7 päivästä v. 1923 Muurmännin rautatien hallituksen ja Vesiliikennehallituksen suostumuksella.

15. Vero karjasta, lukuunottamatta hevosia ja muita kotieläimiä, suuresta karjasta 1 rupla kappaleelta puolelta vuodelta ja pienestä karjasta sekä koirista 10 kopeekkaa kappaleelta puolelta vuodelta. Vero on suoritettava ensimmäiseltä puolelta vuodelta maaliskuun 1 päivään ja toiselta puolelta vuodelta elokuun 1 päivään v. 1924 mennessä.

16. Vero rakennuksista  $\frac{1}{4}$  pros. rakennuksen arvosta vuodessa. Vero on suoritettava: puolet heinäkuun 15 päivään ja toinen puoli syyskuun 1 päivään v. 1924 mennessä.

17. Kertamaksu oikeudesta harjoittaa liikkuvaa kauppaa henkilöiltä, jotka harjoittavat, käyttäen vetoneuvoja taikka ilman, valtion elinkeinoverosta vapautettua tavarain myyntiä, seuraavan suuruisena päivältä: a) kaupan harjoittamisesta ilman vetoneuvoja (kantolaudalta, korista, astiasta taikka käsistä) 2 pros. ensimmäisen luokan kauppaliikkeille hankittavasta puolen vuoden patentista valtiolle suoritettavasta hin-

nasta; b) kaupan harjoittamisesta vetoneuvoja käyttäen (kuormasta, käsirattailta y.m.s) 2 pros. toisen luokan kaup-paliikkeille hankittavasta puolen vuoden patentista valtiolle suoritettavasta hinnasta.

18. Maksu myyntiä varten torille tuodusta karjasta 50 kopeekkaa kappaleelta suuresta karjasta ja 10 kopeekkaa kappaleelta pienestä karjasta.

19. Maksu asuinpaikan rekisteröinnistä 10 kopeekkaa kerralta.

20. Vero irtaimen omaisuuden myynnistä huutokaupalla 2 pros. myydessä saadusta summasta.

Allekirjoittivat:

Karjalan T.K.K:n puheenjohtaja S h o t t m a n.

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtaja G y l l i n g.

K.T.K.K:n sihteeri J u s s i j e v.

Tammikuun 10 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" tammikuun 25 päivänä v. 1924, N:ossa 20).

**19.**

Oluen ja viinin kaupan harjoittamisesta K.A.S.N.T:n alueella.

V.S.F.N.T:n Kansankomisarien Neuvoston dekreetin elokuun 9 päivästä v. 1921 (Työv. ja Talonpoik. Hallituksen Asetuskokoelma vuodelta 1921 N:o 60 Art. 413) kehittämiseksi K.A.S.N.T:n T.K.K. ja K.K.N. päättävät:

1 Sallia K.A.S.N.T:n alueella harjoittaa korkeintaan 20 pros. alkoholia sisältävien rypäle- ja marjaviinien sekä oluen anniskelua ruokaloissa, ravintoloissa, asema- ja höyrylaivaravintoloissa, ravintolavaunuissa, väliaikaisissa ravintoloissa iltamien ja konserttien yhteydessä, sekä sen lisäksi oluen kauppaa, paitsi ylempänä mainituista laitoksista, erityisistä olutkaupoista, seuraavilla paikkakunnilla: Petroskoin, Aunuksen, Kemin, Poventsan ja Puudosen kaupungeissa sekä kihlakunnan keskuksen luontoisilla paikkakunnilla Uhtualla ja Paadenessa.

H u o m a u t u s: Lupien antaminen oluen ja viinin kauppaan Uhtualla ja Paadenessa saattaa tapah-



tua vain kihlakuntain toimeenpanevain komiteain suostumuksella.

2. Viinin ja oluen anniskelu sallitaan vain erikoisten lupien perusteella, joita antavat kihlakuntain toimeenpanevain komiteain hallinto-osastot, vaan Petroskoin kaupungissa Sisäasiain Kansankomisariaatti, ja on sitä harjoitettava huoneustoissa, jotka Terveystenhoitoasiain Kansankomisariaatin elimet ovat katsoneet siihen tarkoitukseen sopiviksi.

**H u o m a u t u s:** Lupien antaminen viinin ja oluen anniskeluun paikalla nauttimista varten muista kuin tämän pykälän 1 kohdassa mainituista laitoksista taikka maaseutupaikkakunnilla kielletään.

3. Viinin ja oluen anniskelua harjoittavien laitosten luku määrätään suhteelliseksi väestön lukumäärään, nimittäin:

a) Lupia laitosten avaamiseen viinin anniskelua varten ei ole annettava enempää kuin yksi kymmentätuhatta asukasta kohden Petroskoin kaupungissa ja yksi viittätuhatta asukasta kohden kihlakuntakeskuksissa.

**H u o m a u t u s:** Kaupungeissa, joissa asukasluku on vähemmän kuin viisituhatta, voidaan antaa vain yksi lupa.

b) Lupia laitosten avaamiseen oluen anniskelua varten annetaan korkeintaan yksi 2½ tuhatta asukasta kohden.

4. Ajan, milloin viinin ja oluen anniskelua saadaan harjoittaa, määräävät hallinnolliset osastot, eikä viinin anniskelua saa harjoittaa Petroskoin kaupungissa jälkeen kello 9 illalla ja kihlakuntakaupungeissa jälkeen kello 8 illalla ja oluen kauppaa olutpuodeissa taikka tämän päätöksen 1 pykälässä mainituista laitoksista Petroskoin kaupungissa jälkeen kello 11 illalla ja kihlakuntakaupungeissa jälkeen kello 9 illalla.

**H u o m a u t u s 1:** Viinin ja oluen kauppa poisviemistä varten laitoksista, jotka ovat avatut viinin anniskelua varten, kielletään; erikoisista olutkaupoista sallitaan myydä olutta poisvietäväksikin.

**H u o m a u t u s 2:** Triumf-teatterin ja Työläisklubin ravintoloissa sallitaan oluen anniskelu kello 1 saakka yöllä ja viinin kello 11 saakka illalla.

5. Viiniä saadaan paikalla nautittavaksi tarjoilla korkeintaan yksi pullo kutakin kävijää kohden.

6. Ravintoloihin ja ruokaloihin, jotka harjoittavat viinin ja oluen anniskelua, ei missään tapauksessa ole päästettävä alle 16 vuoden ikäisiä henkilöitä eikä selvästi juopuneessa tilassa olevia.

7. Kaikki viinin ja oluen myyntiä varten paikalla nautittavaksi avatut laitokset ovat hallinnolliseen silmälläpitoon nähden Sisäasiain Kansankomisariaatin alaiset ja terveystalvontaan nähden Terveystenhoitoasiain Kansankomisariaatin elinten alaiset.

8. Jos viinin ja oluen myyntiä varten paikalla nautittavaksi avatuissa laitoksissa tavataan väkevämpää viiniä kuin sallittu 20 pros. vahvuinen, on syylliset asetettava syytteeseen Rikoslain 140 pykälän mukaan, ja jos tavataan viiniä, joka sisältää terveydelle vahingollisia aineita tai vaikkapa vaarattomiakin mutta sellaisia, joitten sekoittaminen viineihin on säännösten mukaan viinien valmistuksesta, varastossapidosta ja kauppaan laskemisesta kielletty, tai jos viiniin on sekoitettu vettä, on syylliset asetettavat syytteeseen Rikoslain 190 ja 191 pykäläin mukaan.

9. Tämän päätöksen rikkomisesta saatetaan 1 kohdassa mainittujen laitosten omistajat hallinnollisessa järjestyksessä rangaistuksi korkeintaan 300 kultaruplan sakolla taikka enintään 3 kuukauden pakkotyöllä.

10. Sisäasiain Kansankomisariaatti velvoitetaan julkaisemaan asianomaiset ohjeet tämän päätöksen täytäntöönpanosta.

11. Tämä päätös astuu voimaan julkaisemishetkestä, jolloin kaikki tästä asiasta aikaisemmin annetut määräykset menettävät voimansa.

Allekirjoittivat:

K.T.K.K:n puheenjohtaja A r h i p o v.

K.K.N:n puheenjohtaja G y l l i n g.

K.T.K.K:n sihteeri J u s s i j e v.

Tammikuun 10 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" tammikuun 30 päivänä v. 1924, N:ossa 24 ja muutos 4 kohdan 1 huomautukseen N:ossa 36).



**20.**

Ohjesääntö viinin ja oluen anniskelua koskevan K.T. K.K:n ja K.K.N:n päätöksen tätäntöönpanosta.

Yllämainitun päätöksen perusteella on viinin ja oluen anniskelu toimitettava alempana mainittujen säännöksiä noudattaen:

Petroskoin, Aunuksen, Kemin, Poventsan ja Puudosin kaupungeissa sekä Uhtuan ja Paadenen kihlakuntakeskuksissa sallitaan rypäle-, marja-, hedelmä- ja rusinaviinien sekä oluen anniskelu paikalla nautittavaksi vain seuraavissa laitoksissa: ruokaloissa, ravintoloissa, asema- ja höyrylaivaravintoloissa, ravintolavaunuissa, iltamien näytäntöjen ja konserttien yhteydessä olevissa väliaikaisissa ja teatterien, klubien ja elävien kuvien näyttämöiden yhteydessä olevissa vakinaisissa ravintoloissa.

**H u o m a u t u s 1:** Olun anniskelu kaupungeissa on, paitsi ylempänä mainittuja laitoksia, luvallinen myös erikoisissa olutkaupoissa.

**H u o m a u t u s 2:** Maaseudulla kaikellinen viinin ja oluen anniskelu ehdottomasti kielletään.

Järjestöjen, virastojen ja henkilöitten, jotka haluavat harjoittaa viinin ja oluen anniskelua, tulee hankkia tähän erityinen lupa, Petroskoin kaupungissa Hallinnollisen keskushallinnon hallinto-osastolta ja kihlakuntakaupungeissa kihlakuntien hallinto-osastoilta, mutta Uhtualla ja Paadenessa voidaan lupia antaa vain kihlakunnan toimeenpanevan komitean suostumuksella. Kysymyksessä olevia lupia antavat hallinto-osastot vain hakijan esittäessä seuraavat asiakirjat: henkilötodistus, kunnallistalouso-osaston asunto- ja maaosaston lupa huoneuston käyttämiseen laitosta varten, Terveystieteiden Kansankomisariaatin taikka sen elinten todistus siitä, että laitos vastaa puhtauden ja terveydenhoidon vaatimuksia ja etsivän osaston todistus siitä, että hakija ei ole rangaistukseen tuomittu.

Antaessaan lupia viinin ja oluen anniskelun harjoittamiseen täytyy hallinto-osastojen noudattaa erikoista varovaisuutta ja pitää ohjeinaan työtätekevän väestön etuja, ollen laitosten luku määrättävä suhteelliseksi kaupungin asukaslukuun siten, että:

Lupia laitosten avaamiseen viinin anniskelua varten Petroskoin kaupungissa ei ole annettava enempää kuin yksi jokaista 10 tuhatta asukasta kohden, siis Petroskoin kaupungissa enintään kaksi sellaista lupaa. Kihlakuntakaupungeissa on lupia annettava korkeintaan yksi jokaista 5 tuhatta asukasta kohden.

Kaupungeissa, joissa on asukkaita enemmän kuin 5 tuhatta, voidaan kihlakunnan toimeenpanevan komitean suostumuksella myöntää toinen lupa, jos asukkaita on 8 tuhatta. Kaupungeissa, joissa on asukkaita vähemmän kuin 5 tuhatta, voidaan myöntää vain yksi lupa ja ehdottomasti kihlakunnan toimeenpanevan komitean suostumuksella. Luvat myönnetään hallinto-osastojen päällikköjen henkilökohtaisella vastuulla.

Lupia oluen anniskeluun myönnetään yksi jokaista  $2\frac{1}{2}$  tuhatta asukasta kohden sekä Petroskoilla että Tasavallan kihlakuntakaupungeissa. Kaupungeissa, joissa on enemmän kuin  $2\frac{1}{2}$  tuhatta mutta vähemmän kuin 5 tuhatta asukasta, voidaan kihlakunnan toimeenpanevan komitean suostumuksella myöntää toinen lupa, jos asukkaita on 4 tuhatta.

Kukin seuraava lupa voidaan myöntää ei vain siinä tapauksessa, että kaupungin asukasluku täyttää seuraavat  $2\frac{1}{2}$  % tuhatta, vaan silloinkin, kun täydestä  $2\frac{1}{2}$  tuh. puuttuu 1 tuhatta. Esimerkiksi asukasluvun ollessa  $6\frac{1}{2}$  tuhatta voidaan myöntää 3 lupaa, sen ollessa 9 tuhatta 4 lupaa, j.n.e. Kaupungeissa, jossa on asukkaita vähemmän kuin  $2\frac{1}{2}$  tuhatta, voidaan kihlakunnan toimeenpanevan komitean suostumuksella myöntää yksi lupa oluen anniskeluun.

Viinin ja oluen anniskelu ohjesääntöjen 1 kohdassa mainituista laitoksista paikalla nauttimista varten tapahtuu seuraavia rajoituksia noudattaen:

Viiniä anniskellaan korkeintaan yksi pullo kutakin kävijää kohden, sulettuna ja verositeellä varustettuna.

Viininanniskelu lasittain tai karafiineissa taikka yleensä avoimissa astioissa on kielletty.

Anniskella saadaan vain nautittavaksi sallittuja viinejä, joiden väkevyysprosentti ei ole yli 20.

Ehdottomasti kielletään millään syyllä päästäimestä viinin ja oluen anniskelua harjoittavaan laitokseen nuorempia kuin 16 vuoden ikäisiä henkilöitä taikka selvästi juopuneessa tilassa olevia.



Kielletään antamasta laitoksessa kävijöille tilaisuutta siellä juopua. Jos tavataan kansalaisia selvästi juopuneessa tilassa, saatetaan edesvastuuseen ei vain he, vaan myöskin sen laitoksen omistaja taikka hoitaja, jossa on liiallisella anniskelulla tehty mahdolliseksi siellä kävijäin juopuminen.

Viinin ja oluen myyminen poisvietäväksi on näitten ohjesääntöjen 1 kohdassa mainituista laitoksista ehdottomasti kielletty.

Erikoisissa olutpuodeissa sallitaan olutta myydä poisvietäväksikin.

Viinin anniskeleminen sallitaan Petroskoin kaupungissa vain kello 9 saakka illalla ja kihlakuntakaupungeissa kello 8 saakka illalla. Oluen myynti ja anniskelu sekä Ohjesääntöjen 1 kohdassa mainituista laitoksista että erikoisista olutpuodeista sallitaan Petroskoin kaupungissa kello 11 saakka illalla ja kihlakuntakaupungeissa kello 9 saakka illalla.

**H u o m a u t u s:** Triumf-teatterin ja Työläisklubin ravintoloissa sallitaan viinin anniskelu kello 11 saakka illalla ja oluen kello 1 saakka yöllä.

Kaikki laitokset viinin ja oluen anniskelua varten ovat sullettavat: Petroskoin kaupungissa kello 11 illalla ja kihlakuntakaupungeissa kello 9 illalla.

**H u o m a u t u s:** Triumf-teatterin ja Työläisklubin ravintolat ovat sullettavat kello 1 yöllä.

Kaikki viinin ja oluen myyntiä varten paikalla nautittavaksi avatut laitokset ovat hallinnolliseen silmälläpitoon nähdessä Sisäasiain Kansankomisariaatin alaiset, ja ovat miliisielimet mitä ankarimmin velvolliset valvomaan, että näitä ohjesääntöjä ehdottomasti noudatetaan, pitäen tässä suhteessa ohjeenaan Karjalan Toimeenpanevan Komitean ohjesääntöjä siitä järjestyksestä, missä hallinnollisia rangaistuksia on tuomittava (Julaistu sanomalehti "Karelskaja Kommunassa" v. 1922, N:ossa 280). Terveyshoidolliseen valvontaan nähdessä laitokset ovat Terveidenhoitoasiain Kansankomisariaatin elinten alaisia.

Jos viinin ja oluen myyntiä varten paikalla nautittavaksi avatuissa laitoksissa tavataan väkevämpää viiniä kuin sallittu 20 pros. vahvuinen, on syylliset asetettava syytteeseen Rikos-

lain 140 pykälän mukaan, ja jos tavataan viiniä, joka sisältää terveydelle vahingollisia aineita tai vaikkapa vaarattomiakin mutta sellaisia, joitten sekoittaminen viineihin on säännösten mukaan viinien valmistuksesta, varastossapidosta ja kauppaan laskemisesta kielletty, tai jos viiniin on sekoitettu vettä, on syylliset asetettava syytteesen Rikoslain 190 ja 191 pykälän mukaan.

Hallinto-osastot ovat oikeutetut, jos näitä sääntöjä järjestelmällisesti rikotaan, paitsi rankaisemista hallinnollisessa järjestyksessä, kihlakuntain toimeenpanevain komiteain suostumuksella peruuttamaan antamansa luvan viinin ja oluen kaupan harjoittamiseen ennen sellaisen luvan määräajan loppumista.

Sisäasiain Kansankomisari A r h i p o v.

Hallinnollisen Keskushallinnon päällikkö ja K.A.S.N.T:n  
Miliisipäällikkö S u j e v.

(Julaistu sanomalehti „Krasnaja Karelijassa” helmikuun 13 päivänä v. 1924 N:ossa 36).

## K.A.S.N.T:n KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖS.

### **21.** Erinäisten näytäntöjen ja huvitilaisuuksien vapauttamisesta paikallisesta verosta.

Tarkkaan säännöstelläkseen sen järjestyksen, missä yksityisten näytäntöjen ja huvitilaisuuksien vapauttaminen paikallisesta verosta on tapahtuva, ja täydentäen Yleiskarjalaisen Toimeenpanevan Keskuskomitean I:sen täysi-istunnon päätöstä (Sanomal. "Karelskaja Kommuna" N:o 190 syyskuun 12 päivästä v. 1923, kohta 18) K.A.S.N.T:n K.K.N. päättää:

1. Valistus- ja Raha-asiain kansankomisariaattien antamien ohjeitten mukaisesti oikeus vapauttaa verosta yksityisiä näytäntöjä ja huvitilaisuuksia kuuluu yksinomaan Valistusasiain Kansankomisariaatin ja kihlakuntain valistusjaostojen yhteydessä oleville asiantuntijakomiteoille.

2. Asiantuntijakomiteain päätösten, koskeva yksityisten näytäntöjen vapauttamista verosta, täytyy olla asianomaisella



tavalla perusteltuja ja nojautua asiakirjoihin, jonka ohella niitten tulee saada toimeenpanevain komiteain ja Petroskoil-la K.K.N:n vahvistuksen.

**H u o m a u t u s:** Nämä päätökset on viipymättä ilmoitettava raha-asiain elimille.

3. Kaikki huvitilaisuuksien ja näytäntöjen järjestäjät, vaikkapa sellaiset tilaisuudet olisivat järjestetyt hyväntekeväisyystarkoituksessakin, ovat siksi, kunnes yksityistapauksissa on ratkaistu kysymys pääsylippujen veroittamisesta, yllämainittujen 1 ja 2 kohtien mukaan, velvolliset esittämään pääsyliput rekisteröitäviksi ja määräajan kuluessa, sakon uhalla, suorittamaan Raha-asiain kansankomisariaatin asianomaiseen kassaan heidän suoritettavansa veromäärän.

4. Jos sittemmin katsotaan anomukseen tilaisuuden vapauttamisesta verosta pitävän suostua, palauttavat raha-asiain elimet, sitten kun toimeenpanevat komiteat ovat asiasta päättäneet, järjestäjille takaisin ne veromäärät, mitkä on suoritettu veroista vapautetuista tilaisuuksista.

**H u o m a u t u s 1:** Palauttaminen toimintaan kolmen päivän kuluessa siitä, kuin toimeenpanevan komitean päätös verosta vapauttamisesta esitetään, ja vero palautetaan neuvostorahassa päivän kurssin mukaan.

**H u o m a u t u s 2:** Ne helpoitukset, mitkä on myönnetty paikallisen veron suhteen maksullisten näytäntöjen ja huvitilaisuuksien pääsylippuihin nähden, koskevat yhtäläisesti myöskin Venäjän Punaisen Ristin hyväksi suoritettavaa veroa.

5. Tämä päätös astuu voimaan julkaisemispäivästä.

**Allekirjoittivat:**

Karjalan Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtaja  
G y l l i n g.

**Sihteeri Kusnetsov.**

**Tammikuun 11 päivänä v. 1924.**

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" helmikuun 1 päivänä v. 1924. N:o 26).

**PÄÄTÖSLAUSELMA****22.**

jonka Karjalan Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto hyväksyivät tammik. 24 p:nä v. 1924 pitämässään yhteisessä V. I. Uljanovin (Leninin) muistolle omistetussa suru-istunnossa.

Saatuaan surusanoman S.N.T.L:n ja V.S.F.N.T:n Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan, toveri Vladimir Iljitsh Uljanov-Leninin kuolemasta Karjalan Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto, antaen suuren arvon tämän rakkaan johtajan neuvoille työläisten ja talonpoikien yhdistämisestä yhteiseen taisteluun maailman kapitalismia vastaan ja kunnoittaen hänen ansioitaan maailman vallankumouksen suuriin saavutuksiin nähden, kääntyy kaikkien Karjalan Tasavallan työläisten ja talonpoikien puoleen kehoittaen heitä pysymään uskollisina Leninin neuvoille ja ennistä lujemmin liittymään neuvostovallan elinten ympärille lo-  
kakuun saavutusten puolustamiseksi ja lujittamiseksi. Työtätekevien riveissä ei saa syntyä vähintäkään epätoivoa, vaan on pontevasti torjuttava kaikki yritykset, jotka voisivat häiritä meidän kansantaloutemme jälleenrakentamista ja neuvostovallan lujittamista.

Jokaisen itsetietoisen työläisperheen kansalaisen tulee seurata suuren opettajan ja johtajan Vladimir Iljitshin antamaa esimerkkiä ja päättävästi taistella kaikkia häiritseviä ilmiöitä vastaan. Vain silloin on meille taattu voitto kotimaaisesta ja ulkomaisesta vastavallankumouksesta.

Ikuinen muisto taistelijalle ja opettajalle!

Kunnia työtätekeville, jotka seuraavat Vladimir Iljitshin jälkiä!

**Sihteeri Kusnetsov.**

---

**K.A.S.N.T:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖKSIÄ.****23.****Asuntotilan supistamisesta.**

Vähentääkseen Petroskoin kaupungissa vallitsevaa kireätä asuntopulaa, jota toistaiseksi ja kunnes asia järjestyy kau-



punginneuvoston sekä muittenkin taloudellisten, kauppa- ja yksityisten yritysten ja henkilöitten toimesta tapahtuvalla asuntoalan lisäämisellä, ei voida auttaa muilla keinoin kuin väliaikaisella asuntotilan supistamisella, K.A.S.N.T. Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto päättävät:

1. Kieltää pitämästä hallussaan suurempaa huoneustoa, kuin mitä tämä päätös sallii, sekä pitämästä kotonaan kansliaa, olkoonpa se mitä laatua tahansa.

2. Asuntotila määrätään 18 neliöarshinaksi todellista asuntotilaa henkilöä kohden. Sen yli menevä tila ei saa nousta yli 3 neliöarshinan henkilöä kohden.

**H u o m a u t u s:** Kyökkiä ja käytäviä ei asuntotilaa arvosteltaessa oteta huomioon.

3. Lisätilaa korkeintaan 20 neliöarshinaa henkilöä kohden sallitaan vain seuraavissa tapauksissa: a) sairaille, jotka terveystarkastuksen lausunnon mukaan vaativat eristämistä, kuten: mielisairaat, edistyvää keuhkotautia ja tarttumisasteella olevaa kuppatautia sairastavat y.m.s. ja b) valtion laitoksissa palvelevat insinöörit, lääkärit, agronomit ja sellaiset neuvostotyöntekijät, joista Työasiain ja Oikeusasiain kansankomisariaattien on laadittava luettelo, ja joitten on asianomaisen ammattiliiton antaman todistuksen mukaan välttämätöntä suorittaa toimeen kuuluvia tehtäviä kotona.

4. Kaikkien talonmistajien, jotka asuvat omissa taloissaan, ja asuntopitäjien, joilla on hallussaan asuntotilaa yli 2 kohdassa mainitun määrän, on kahden viikon kuluessa saman päätöksen julkaisemisesta vähennettävä hallussaan olevaa asuntotilaa ja kaikesta ylimääräisesti hallussaan pitämästään asuntotilasta ilmoitettava kaupungin kunnallisosaston asuntojaostolle saman ajan kuluessa, minkä jälkeen ylimääräinen asuntotila siirtyy asuntofondiin ja jaetaan asuntojaoston ordereilla tarvitseville.

5. Niitä, jotka tekevät itsensä syyllisiksi ylimääräisen asuntotilan salaamiseen taikka laiminlyövät antaa vaadittuja tietoja asuntojaostolle, rangaistaan hallinnollisessa järjestyk-

sessä korkeintaan 300 kultaruplan sakolla, mikä muutetaan neuvostorahaksi noteerauskomitean kurssin mukaan, taikka enintään 3 kuukauden pakkotyöllä.

6. Tämä päätös astuu voimaan julkaisemispäivästä.

Allekirjoittivat:

Karjalan T.K.K:n puheenjohtajan sijainen J ä r v i s a l o.

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan sijainen  
K o p y r j e v.

Karjalan T.K.K:n sihteeri J u s s i j e v.

Helmikuun 9 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" helmikuun 13 päivänä v. 1924).

## 24. Perintöverosta.

Kehittäen Y.V.T.K.K:n dekreettiä perintöverosta, annettu marraskuun 11 päivänä v. 1922 (Asetuskokoelma vuodelta 1922 N:o 71 Art. 905) ja V.S.F.N.T:n Kansankomisarien Neuvoston toukokuun 18 päivänä v. 1923 vahvistamia ohjesääntöjä perintöverosta (Asetuskokoelma vuodelta 1923 N:o 59) K.A.S.N.T:n Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto päättävät:

1. Jokaisesta kuolemantapauksesta on, jos vainajalta jäi jälkeen omaisuutta vähintään 1.000 kultaruplaa (paitsi tavallista kotitaloutta), kaupungissa talohallinnon ja maaseudulla kyläneuvoston kahden viikon kuluessa ilmoitettava Karjalan Raha-asiaain Kansankomisariaatin verohallinnolle, mainitsemalla perinnönjättäjän etu-, isän- ja sukunimen, jälkeenjääneen omaisuuden laadun ja arvon sekä lailliset perilliset.

2. Kaikesta perittävästä omaisuudesta, josta on veroa maksettava, on perinnön vastaanottajien taikka testamentin toimeenpanijain kuukauden kuluessa perinnön vastaanottamisesta tehtävä ilmoitus samalle verohallinnolle, mainitsemalla perittävän omaisuuden laadun ja arvon.

3. Jos ilmoituksen tekeminen omaisuuden laadusta ja arvosta laiminlyödään taikka jos sitä ei tehdä määrääjassa.



voidaan syylliset Raha-asiaain Kansankomisariaatin esityksestä hallinnollista tietä tuomita korkeintaan 300 kultaruplan sakkoon taikka pakkotyöhön enintään 3 kuukaudeksi.

4. Talohallinnot ja kyläneuvostot, jotka laiminlyövät tehdä tämän päätöksen 1 kohdassa edellytettyä ilmoitusta, voidaan saattaa edesvastuuseen Rikoslain 119 pykälän mukaan.

5. Tämä päätös astuu voimaan julkaisemispäivästä.

Allekirjoittivat:

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtajan  
sijainen **Järvisalo.**

Karjalan Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan  
sijainen **Arhipov.**

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri  
**Jussijev.**

Helmikuun 9 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" helmikuun 20 päivänä v. 1924, N:ossa 42).

## KARJALAN TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖS.

**25.** Helpoituksista maatalousveroon nähden neuvostopuoluekouluissa ja kommunistisissa yliopistoissa opiskelevien perheille.

Antaakseen maaseutuväestön vanhemmille ryhmille mahdollisuuden antautua opiskelijoiksi neuvostopuoluekouluihin ja kommunistisiin yliopistoihin ja luodakseen opiskelulle suotuisan olotilan K.A.S.N.T:n T.K.K. ja K.K.N., kehittään V.S.F.N.T:n K.K.N:n päätöstä marrask. 22 p:ltä v. 1923 (YV T.K.K:n Tiedonantaja syyskuun 27 päivällä v. 1923 N:o 271), päättävät:

1. Antaa kaikkien neuvostopuoluekouluissa ja kommunistisissa yliopistoissa opiskelevien perheille, joissa asianomainen opiskeleva on ainoa miespuolinen työkykyinen henkilö ja jotka elävät yksinomaan maataloudesta ilman sivuan-

siota, helpotusta yhtenäisen maatalousveron suorittamiseen nähden v. 1923—24.

2. Helpotuksen määrä 1 kohdassa mainittuihin talouksiin nähden vahvistetaan seuraavaksi: a) taloudet, joilla on verotuksen alaista maata korkeintaan  $2\frac{1}{2}$  desjatinaa, vapautetaan suorittamasta  $\frac{3}{4}$  heille määrätystä verosta; b) taloudet, joilla on verotuksen alaista maata enemmän kuin  $2\frac{1}{2}$  desjatinaa, vapautetaan suorittamasta  $\frac{1}{2}$  heille määrätystä verosta.

3. Muita opiskelijain ryhmiä kuin 1 kohdassa mainittuja eivät helpotukset koske.

4. Kaikille tämän päätöksen 1 kohdassa mainituille talouksille, jotka jo ovat suorittaneet maatalousveron kokonaan taikka yli sen määrän, mikä heidän huomioonottaen tämän päätöksen 2 kohdassa mainitun helpotuksen, olisi pitänyt suorittaa, on suoritettu liikamäärä maksettava takaisin taikka laskettava maksajan hyväksi tulevan vuoden veroa suoritettaessa, sen mukaan kuin maksaja haluaa.

5. Tämän päätöksen mukaiset helpotukset antaa kihlakunnan verotuskomitea, kun seuraavat asiakirjat esitetään: 1) neuvostopuoluekoulun taikka kommunistisen yliopiston todistus siitä, että kysymyksessä oleva henkilö opiskelee siellä; 2) ote kyläluettelosta ja 3) kunnan toimeenpanevan komitean antama luettelo opiskelijan perheen jäsenistä.

6. Kaikista tämän päätöksen mukaan myönnettyistä helpotuksista on kihlakuntakomiteain heti ilmoitettava Raha-asiain Kansankomisariaatille.

7. Raha-asiain kansankomisariaatti määrätään antamaan maaseutuelimille tämän päätöksen täytäntöönpanemiseksi tarpeelliset ohjeet.

7. Tämän päätöksen vaikutus ulotetaan kaikkiin 1 kohdassa mainittuihin henkilöihin siitä alkaen, kun v. 1923—24 maatalousveron kantamiseen ryhdyttiin.

Allekirjoittivat:

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtajan  
sijainen **J ä r v i s a l o.**

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan sijainen  
**K o p y r j e v.**

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri  
**J u s s i j e v.**

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" helmikuun 22 päivänä v. 1924, N:ossa 44).



## K.A.S.N.T:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖS.

**26.** Yksityiskauppiaiden kieltämisestä käymästä kaup-  
paa Kommunistisen Nuorisointernatsionalen mer-  
keillä.

Kun on sattunut tapauksia, että yksityishenkilöt ovat hankkineet itselleen Kommunistisen Nuorisointernatsionalen merkkejä (Venäjän Kommunistisen Nuorisoliiton jäsenmerkki) ja että Kommunistisen Nuorisointernatsionalen merkkiä kantavat henkilöt, joilla ei ole mitään yhteyttä Venäjän Kommunistisen Nuorisoliiton kanssa ja jotka toisinaan käytöksellään ilmeisesti halventavat Venäjän Kommunistisen Nuorisoliiton jäsenten mainetta, niin K.A.S.N.T:n Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto päättävät:

1. Keskittää merkkien myymisen yksinomaan Venäjän Kommunistisen Nuorisoliiton komiteain käsiin ja sallia merkkiä myydä vain Venäjän Kommunistisen Nuorisoliiton ja Venäjän Kommunistisen Puolueen jäsenille sekä kandidaattijäsenille.

2. Yksityiskauppiaita ja -henkilöitä kielletään Kommunistisen Nuorisointernatsionalen merkkiä myymästä.

3. Yksityiskauppiat voivat myymättä olevat merkit luovuttaa Venäjän Kommunistisen Nuorisoliiton komitealle hintaan, joka vastaa heidän omia kustannuksiaan.

4. Tämän päätöksen noudattamisen valvominen asetetaan miliisilaitoksen elinten velvollisuudeksi.

5. Tämän päätöksen rikkomiseen syylliset voidaan hallinnollisessa järjestyksessä tuomita korkeintaan 300 kultaruplan sakkoon taikka pakkotyöhön enintään 3 kuukaudeksi.

6. Tämä päätös astuu voimaan julkaisemishetkestä.

Allekirjoittivat:

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtajan  
sijainen **J ä r v i s a l o.**

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan sijainen  
**K o p y r j e v.**

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri  
**J u s s i j e v.**

Helmikuun 9 päivänä v. 1923.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" helmikuun 21 päivänä v. 1924, N:ossa 43).

## K.A.S.N.T:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN PUHEMIEHISTÖN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖKSIÄ.

### 27. Uusien vuokramaksuperusteitten voimaansaattamisesta Petroskoin kaupungissa.

Muuttaen Karjalan Toimeenpanevan Komitean päätöstä kesäkuun 26 päivältä v. 1923 (Sanomalehti "Karelskaja Kommuna" heinäkuun 5 päivältä v. 1923, N:o 133) K.A.S.N.T:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puhemiehistö ja Kansankomisarien Neuvosto, nojautuen Yleisvenäläisen Toimeenpanevan Keskuskomitean ja V.S.F.N.T:n Kansankomisarien Neuvoston dekreettiin kesäkuun 13 päivältä v. 1923 (Asetuskokoelma N:o 55 Art. 540), päättävät:

Vahvistaa seuraavat asuntovuokrat Petroskoin kaupungissa kultaruplissa neliösyleiltä kuukaudessa:

1. Työläiset ja toimitsijat maksavat noteerauskomitean vahvistaman kurssin mukaan kultarupliksi lasketun palkkansa suuruudesta kuluvalta kuukaudesta riippuen:

Ne, joitten työansio on kuuk. kork. 20.— maksav. 10 kop. neliösyleiltä

"	"	21—30:—	"	15	"	"
"	"	31—40:—	"	20	"	"
"	"	41—50:—	"	30	"	"
"	"	51—70:—	"	50	"	"
"	"	71—100:—	"	80	"	"
"	"	101—125:—	"	100	"	"
"	"	yli—125:—	"	120	"	"

**H u o m a u t u s:** Ensimmäisen kohdan vaikutus ulotetaan myöskin yksityisten liikkeiden työntekijöihin, sikäli kuin heidän työpalkkansa on heidän perustulolähteensä.

2. Työ- ja sotainvaliidit. Punaisessa armeijassa olevien perheet, joissa ei ole työkykyisiä jäseniä, työttömät, joilla on oikeus saada valtiolta avustusta, sekä opiskelevat, jotka nauttivat vapautusta opiskelumaksusta, suorittavat 5 kopeekkaa neliösyleiltä.

3. Vapaiden ammattien harjoittajat, kuten lääkärit, ja muut lääkärintähenkilökuntaan kuuluvat, lakimiehet, insinöörit, kirjailijat, taiteilijat, ammattinäyttelijät ja uskonnollisten yh-



dyskuntien palvelijat, joiden vakituisena ja päätulona on palkkio heidän suorittamistaan palveluksista, pikkukauppiaat, jotka ovat velvolliset hankkimaan patentin 1 ja 2 luokassa, sekä henkilöt, joitten toimeentulon lähteenä on avun antaminen erikois- taikka henkisen työn alalla, ei palkkatyöläisinä vaan sopimuksen (joko voimassa olevan tai solmittavan) perusteella suorittamalla yksinäisiä tehtäviä, sekä samoin käsityöläiset, jotka kotiteollisuutena harjoittavat tuotteiden valmistamista joko myytäväksi tai tilaajille, ajurit, jotka harjoittavat liikettä omilla hevosillaan, käyttämättä vierasta työvoimaa, maksavat 1 ruplan 20 kop. neliösyleltä.

**H u o m a u t u s:** Lääkärit, juristit ja insinöörit, jotka työskentelevät valtion laitoksissa, eivätkä harjoita vapaata praktiikkaa, maksavat työläisille ja toimitsijoille säädetyn taksan mukaan.

4. Henkilöt, joilla on muita kuin omasta työstä saatuja tuloja, kuten kauppiaat joilla on patentti kolmannessa tai sitä korkeammassa luokassa, liikemiehet, liikkeiden omistajat, urakoitsijat, teollisuudenharjoittajat, käsityöläiset, jotka käyttävät palkattua työvoimaa, kauppa- ja rahanvälittäjät sekä yleensä henkilöt, joiden vakinaisena perustulolähteenä on pääoman hallinta tai jotka saavat tuloja pääomasta, maksavat 8 ruplaa neliösyleltä.

5. Kellarikerroksissa sijaitsevista, pimeistä ja vinttihuoneista sekä asunnoista, jotka Karjalan Terveysasiain kansankomisariaatin asettama komitea on määrännyt kolmanteen luokkaan kuuluviksi, maksetaan puolet eli 50 pros. tavallisesta määrästä.

6. Keittiöitä, käytäviä, käymälöitä ja varastoja ei oteta huomioon.

7. Karjahuoneista maksetaan sopimuksen mukaan, mutta ei enempää kuin 25 pros. neliösyleltä siitä, mitä maksetaan todellisesta asuntotilasta.

8. Valtion, osuustoiminta-, sotilas-, ammatilliset sekä puoluelaitokset ja -liikkeet maksavat 60 kop. neliösyleltä.

9. Yksityiset laitokset, liikkeet ja konttorit asuinhuoneustoissa maksavat sopimuksen mukaan, mutta ei enempää kuin 10 ruplaa neliösyleltä.

10. Varastohuoneista sekä kauppa- ja liiketarkoituksia varten taloihin tai talojen yhteyteen sovitetuista varastoista

maksetaan 2 ruplaa neliösyleltä ja talossa sijaitsevista kaup-pahuoneista 4 ruplaa neliösyleltä.

11. Asuntovuokran suorittavat kohdassa 1 ja 2 mainitut henkilöt kuluneelta kuukaudelta viimeistään 10 pnä seuraavaa kuuta noteerauskomitean kuluneen kuukauden 15 päivälle määräämän kultaruplan kurssin mukaan.

12. Laitokset, liikkeet, konttorit ja vapaiden ammattien harjoittajat maksavat kuukauden vuokran etukäteen viimeistään kuukauden 15 pnä päivän kurssin mukaan.

13. Jos vuokraajat eivät aikanaan suorita vuokramaksu-jaan, nim.: 1 ja 2 kohdissa mainitut henkilöt viimeistään seuraavan kuun 10 pnä edelliseltä kuukaudelta sekä kohdissa 3, 4 ja 8 mainitut henkilöt ja laitokset viimeistään kuluvan kuun 15 pnä, otetaan sakkoa: ensimainituilta  $1\frac{1}{4}$  pros. päivältä ja viimeainituilta 2 prosenttia päivältä.

**H u o m a u t u s 1:** Huolimatta sakosta on talon hallinnolla oikeus oikeuden kautta vaatia hädettäväksi henkilö, joka ei ole suorittanut maksua kuukauden kuluttua siitä, kun hänelle on maksuajan umpeen-kuluttua asiasta muistutettu (Sivililakien kokoelman 171 pyk.).

**H u o m a u t u s 2:** Jos henkilöt, jotka nauttivat yhteiskunnallisen huollon apua, jättävät huoneen-vuokran maksamatta siitä syystä, etteivät ole saaneet eläkettään tai avustusta, taikka työläiset ja toimitsijat, jotka kuuluvat paikalliseen budjettiin, syystä, etteivät aikanaan ole saaneet palkkaansa, ei heille tästä aiheu-du sakkoa taikka häätöä.

14. Normaalinen asuntoala yhtä henkilöä kohden määrätään 18 neliöarshinaksi, kansliaa varten  $1\frac{1}{4}$  neliösyleksi jokaista konttorissa työskentelevää toimitsijaa kohden (asiamiehiä, vahtimestareita ja juoksupoikia ei oteta huomioon).

**H u o m a u t u s:** Liikaa asuntoalaa saa olla 3 neliöarshinaa henkilöä kohti, ja maksetaan siitä samalla tavalla kuin normaalisesta asuntoalasta. Jos yli normaalisen menevä asuntoala on suurempi kuin 3 neliöarshinaa, maksetaan siitä kaksinkertaisesti.

15. Lisää asuntoalaa, ei kuitenkaan yli 20 neliöarshinaa henkilöä kohti, josta maksetaan saman taksan mukaan kuin



varsinaisesta asuntoalasta, sallitaan seuraaville ryhmille: a) sairaille, joiden lääkärien lausunnon mukaan täytyy olla eristettyinä, kuten: mielenvikaisille, kehittyvää tuberkulosia taikka tarttuvalla asteella olevaa kuppatautia sairastaville y.m.s., sekä b) valtion laitoksissa toimiville insinööreille, lääkäreille, agronomeille ja sellaisille vastuunalaisille neuvostotoimitsijoille, Työasiain kansankomisariaatin yhdessä Oikeusasiain kansankomisariaatin laatiman luettelon mukaan, joiden ammattiliittonsa antaman todistuksen mukaan välttämättömästi täytyy suorittaa toimeensa kuuluvia töitä kotona.

16. Tämän päätöksen vaikutus ulotetaan kaikkiin taloihin, kunnallisosastojen talot mukaan luettuina, jotka ovat luovutetut tai tullaan luovuttamaan vuokralle käytettäväksi joko asuntoina tai laitosten ja järjestöjen huoneustoina.

17. Korkeampien vuokramaksujen ottaminen, kuin mitä tämä päätös säättää, kielletään. Tämän määräyksen rikkomisen rangaistaan Rikoslain 135 pykälän mukaan.

18. Kaikki menot talojen hallintoon, niiden suojelemiseen terveyden ja tulipalon vaaralta, talojen ja käytävien täydelliseen korjaukseen ja asuntojen ylläpitoon, samoin kuin kaikellaiset verot, rasitukset ja vakuutusmaksut suorittavat talojen omistajat. Lukuunottamatta kunnallisista palveluksista (sähkövalosta) suoritettavia maksuja ei mitään maksuja yli tämän päätöksen säättämien vuokramaksujen (korjauksiin, savupiippujen puhdistukseen tai roskien kuljettamiseen) sallita.

**H u o m a u t u s:** 18 kohtaa ei uloteta taloihin, jotka kunnallisosasto on antanut vuokralle.

19. Tämä päätös astuu voimaan helmikuun 1 päivästä v. 1924.

Allekirjoittivat:

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtajan  
sijainen **J ä r v i s a l o.**

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan sijainen  
**K o p y r j e v.**

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri  
**J u s s i j e v.**

Helmikuun 9 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" helmikuun 22 päivänä v. 1924, N:o:ssa 44).

## 28. Terveys sääntöjen noudattamisesta uskontokuntien palvelijain taholta näitten suorittaessa uskonnollisia menoja.

Tarttuvien tautien ehkäisemiseksi K.A.S.N.T:n alueella K.A.S.N.T:n Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto päättävät:

1. Rakennusten ja huoneustojen, missä pidetään eri uskontokuntien uskonnollisia kokouksia taikka harjoitetaan uskonnollisia menoja, kuten rukoushuoneiden, kirkkojen, synagogien, metsšetien y.m.s. täytyy kuntoonsa nähden vastata niitä vaatimuksia, joita terveydenhoito yleisille paikoille asettaa. Huoneustot on pidettävä puhtaina, kokousten ja kirkkomenojen edellä ja jälkeen on niissä toimitettava siivous ja tuuletus, ja tulee niissä olla riittävät laitteet tuuletusta varten.

2. Seurakunnan taikka uskonnollisen yhdyskunnan, jonka hallussa rakennus taikka huoneusto on, tulee keskuudestaan valita henkilö, joka on vastuussa huoneuston pidosta terveellisessä kunnossa.

3. Toimitettaessa hautaus- ja muita uskonnollisia menoja vainajiin nähden, jotka ovat kuolleet helposti tarttuviin tautihin (tulirokko, tuhkarokko, kurkkumätä, isorokko, koleera, paiserutto, pilkkukuumet, ruusu, räkätauti ja siperialainen rutto) kielletään kantamasta vainajaa avoimessa arkussa taikka viemästä sellaisia arkkuja kirkkoon ja jättämästä niitä sinne. Arkkujen täytyy olla tiiviisti sulettu ja kiinninaulatut.

**H u o m a u t u s:** Paiseruttoon, koleeraan taikka isorokkoon kuolleiden ruumiin siunauksen toimittaminen sallitaan vain hautausmaalla taikka erikoisissa kappeleissa noudattamalla kaikkia 3 kohdassa mainittuja sääntöjä ja terveystarkastuksen esittämiä vaatimuksia. Hautausmenojen täytyy tapahtua noudattamalla terveydenhoitoon nähden tässä suhteessa annettuja määräyksiä.

4. Suoritettaessa uskonnollisia menoja helposti tarttuvaa tautia sairastavan vuoteen ääressä taikka huoneustossa, jossa sellainen sairas on, on kaikilla uskontokuntien palvelijoilla, jotka näitä menoja suorittavat ja joutuvat kosketuksiin tart-



tuvaa tautia sairastavan henkilön taikka häntä ympäröivien esineiden kanssa, oleva erikoinen päällysvaate, tahi etäytymen puku, joka käynnin jälestä on riisuttava ja desinfioitava.

5. Samallaisiin toimenpiteisiin on uskontokuntien palvelijain ryhdyttävä kaikkiin niihin esineisiin nähden, joita he uskonnollisia menoja suoritettaessaan käyttävät (ehtoollista jakaessa, viimeistä voitelusta toimittaessa j.n.e.) tarttuvia tautia sairastavien taikka sellaisiin kuolleiden luona.

6. Helposti tarttuvaa tautia sairastavien, niin aikuisten kuin lastenkin kielletään käymästä kirkossa, metshetissä, synagogassa tai muissa hartaudenharjoituspaikoissa, missä toimitetaan yleistä jumalanpalvelusta.

7. Uskontokuntien palvelijoita ja 2 kohdassa mainittuja henkilöitä rangaistaan näitten säännösten rikkomisesta hallinnollisessa järjestyksessä korkeintaan 300 kultaruplan sakolla, joka muutetaan neuvostorahaksi noteerauskomitean kurssin mukaan, taikka pakkotyöllä enintään 3 kuukaudeksi.

8. Tämän pakollisen määräyksen noudattamisen valvonta asetetaan Terveystoimikomitean Kansankomisariaatin paikallisten elinten ja miliisin elinten velvollisuudeksi.

9. Tämä päätös astuu voimaan sen julkaisemisesta.

Allekirjoittivat:

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtajan  
sijainen **J ä r v i s a l o.**

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan sijainen  
**K o p y r j e v.**

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri  
**J u s s i j e v.**

Helmikuun 9 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" helmikuun 22 päivänä v. 1924, N:ossa 44).

**29.**

Aseitten rekisteröimisestä.

Noudattaen Työ- ja Puolustusneuvoston päätöstä syyskuun 18 päivästä v. 1923, koskeva koko Neuvostoliittoa käsittävän aseitten rekisteröinnin toimittamista v. 1924, K.A.S.N.T:n T.K.K. ohjeeksi yhtäaikaaisesta aseitten rekiste-

röimisestä K.A.S.N.T:n alueella, mikä rekisteröiminen käsittää: kuularuiskut ja kaikki sotilasmallia olevat käsiaseet, niin ampuma- kuin teräaseetkin, kaikki sotilasaseitten tapaiset, rihloilla varustetut ampuma-aseet sekä rihloilla varustetut muuta kuin sotilasmallia olevat revolverit ja pistoolit, jotka kuuluvat järjestöille, virastoille, laitoksille, hallinnoille, liikkeille ja siviilivirastojen, -laitosten ja -liikkeiden vartioväelle taikka yksityishenkilöille, jotka ovat tai eivät ole palveluksessa, päättää:

1. Muodostaa keskuskomitean, jonka puheenjohtajaksi nimittää K.A.S.N.T:n Poliittisen hallinnon organisatsiooniesaston päällikön toveri Novitskin sekä jäseniksi Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puolesta hallinnollisen keskushallinnon päällikön toveri Sujevin ja sotakomisarin toveri Rasumovskin.

2. Rekisteröimisen toimittamiseksi järjestöissä, virastoissa, laitoksissa, hallinnoissa, liikkeissä, vartiojoukoissa ja yksityishenkilöitten luona, jotka eivät missään palvele, mutta joilla on hallussaan aseita, on kaikissa K.A.S.N.T:n kihlakunnissa muodostettava kihlakuntakomiteat, johon tulee kuulua edustajat toimeenpanevesta komiteasta, sotilasvirastosta, ja poliittisesta hallinnosta, viimeksimainitun edustajan puheenjohtolla, ja siten, että niitten laitosten ja virastojen edustajat, joissa rekisteröimistä toimitetaan, ehdottomasti ottavat osaa.

**H u o m a u t u s 1:** Aseitten rekisteröimisen kyllissä ja yksinäistiloilla toimittavat miliisin elimet kunnan toimeenpanevan komitean ja kyläneuvoston edustajain ehdottomasti ottaessa osaa.

**H u o m a u t u s 2:** Rekisteröimisen toimittamista varten Kannanlahden piirissä on muodostettava piirikomitea.

**H u o m a u t u s 3:** Petroskoin kaupungissa muodostetaan yhteinen komitea kaupunkia ja kihlakuntaa varten kihlakunnan ja kaupungin neuvoston yhteyteen.

3. Rekisteröiminen on toimitettava maaliskuun 1 ja 5 päivien välisenä aikana.

4. Niitten aseitten rekisteröinti, jotka ovat Kommunistisen Puolueen taikka Kommunistisen Nuorisoliiton järjestöjen



hallussa taikka mainituille järjestöille kuuluvista asevarastoista ovat annetut yksityisille sanotun puolueen tai liiton jäsenille tahi kandidaattijäsenille taikka jotka ovat Kommunistisen Puolueen tahi Kommunistisen Nuorisoliiton yksityisten jäsenten hallussa eivätkä kuulu millekään järjestölle taikka virastolle, on toimitettava komiteain kautta asianomaisissa erikoisjoukkojen esikunnissa, siitä riippumatta, ovatko yllämainitut jäsenet ja kandidaattijäsenet palveluksessa missään virastossa taikka järjestössä vaiko ei.

5. Kaikkien järjestöjen, virastojen, liikkeiden ja laitosten, niin valtion kuin yksityistenkin, sekä yksityishenkilöjen, joilla on hallussaan aseita, tulee antaa rekisteröimistä varten asetetuille komiteoille ja näitten valtuutetuille kaikinpuolista apua, pääasiassa antamalla aikanaan kaikkia komitean vaatimat, tarpeelliset tiedot ja muun aineiston.

6. Tämän päätöksen rikkojia rangaistaan hallinnollisessa järjestyksessä korkeintaan 300 kultaruplan sakolla taikka pakkotyöllä enintään 3 kuukaudeksi, mutta jos rikkomus sisältää hallussa olevan aseiden rekisteröimisen laiminlyömistä, Rikoslain 220 pykälän mukaan.

Allekirjoittivat:

Karjalan T.K.K:n puheenjohtaja S h o t t m a n.  
Sihteeri J u s s i j e v.

Helmikuun 18 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" helmikuun 16 päivänä v. 1924, N:ossa 39).

---

## K.A.S.N.T:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖS.

### **30.** Metsästysaseitten ja ampumatarpeitten rekisteröimisestä.

Lisäyksenä Karjalan Toimeenpanevan Komitean päätökseen elokuun 8 päivästä v. 1923, mikä päätös koskee valtion poliittisen hallinnon ja Sisäasiain Kansankomisariaatin ohjeiden metsästysaseitten ja ampumavarastojen rekisteröimisestä ja hankkimisesta soveltuttamista, Karjalan Toimeenpa-

neva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto päättävät:

1. Elokuun 8 päivänä v. 1923 annetun päätöksen säätämässä järjestyksessä tulee kaikkien metsästysaseitten ja ampumatarpeiden olla rekisteröityjä kuukauden kuluessa sen jälkeen, kun tämä päätös on tullut maaseudulle.

2. Kihlakuntien maahallintojen elimet, jotka laativat rekisteröintiluettelot, ovat velvolliset toimittamaan ne määräpaikkaan maaliskuun 15 päivään mennessä.

3. Jotta metsästysaseitten omistajat laajalti saisivat tietoonsa rekisteröintiä koskevat asetuksat, tulee kihlakuntien maahallintojen tiedoittaa niistä väestölle kuntien toimeenpanevain komiteain ja näiden taas kyläneuvostojen kautta.

4. Kuntien toimeenpanevain komiteain, kyläneuvostojen ja kunnan miliisielimien sekä valtion poliittisen hallinnon toimitsijain tehtävänä on tarkkaan valvoa sitä, että metsästysaseitten rekisteröintiä koskevia päätöksiä noudatetaan, tarkastamalla rekisteröintimerkinnot metsästämisoikeutta koskevissa todistuksissa tai metsästäjain liiton jäsenkirjoissa, jotka on annettu v. 1923 ja 1924, sekä laadittava luettelo henkilöistä, joilla ei sellaisia todistuksia ole.

5. Kaikki rekisteröimättömät aseet ja ampumatarpeet voidaan maaliskuun 15 päivän jälkeen takavarikoida miliisin elinten tai valtion poliittisen hallinnon toimesta, ja on ne silloin luovutettava joko kihlakunnan metsästysliitolle, tai jos sellaista ei ole olemassa, kihlakunnan maahallinnolle.

6. Rekisteröimättömiä ampuma-aseita kootessaan tulee miliisin ja valtion poliittisen hallinnon elinten antaa kuitti siitä, että ovat vastaanottaneet aseet tai ampuma-aseita. Kuitissa tulee olla mainittuna:

a) henkilön nimi, jolta ase on otettu, b) aseet ja ampumatarpeiden laatu, c) niiden määrä, d) tehdas, e) aseet numero ja f) sen käyttökelpoisuus. Henkilöt, jotka ovat antaneet takavarikoimistaan aseista tai ampumatarpeista kuitin niiden omistajalle, ovat velvolliset säilyttämään hallussaan kopion kuitista.

7. Takavarikoidut aseet tai ampumatarpeet on luovutettava luettelon mukaan, mikä sisältää samat kohdat, kun omistajalle annettu kuitti (kohti 6), ja antaa vastaanottaja kuitauksen kahdessa kappaleessa, joista toinen jää aseet vastaanottavalle virastolle ja toisen luovuttanut henkilö lähettää poliittisen hallinnon tai miliisilaitoksen asianomaisille elimille.



8. Tämän päätöksen rikkomiseen syylliset saatetaan edesvastuuseen Rikoslain 220 pykälän mukaan.

9. Tämä päätös astuu voimaan julkaisemishetkestä.

**Allekirjoittivat:**

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja  
**S h o t t m a n.**

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtaja **G y l l i n g.**

**K.T.K.K:n sihteeri J u s s i j e v.**

Helmikuun 16 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" helmikuun 22 päivänä v. 1924, N:ossa 44).

---

### **K.A.S.N.T:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN PUHEMIEHISTÖN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖKSIÄ.**

**31.** Kansalaisten kieltämisestä esiintymästä päihtyneessä tilassa kaduilla ja yleisillä paikoilla.

Yleisen järjestyksen turvaamiseksi K.A.S.N.T:n alueella K.A.S.N.T:n Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto päättävät:

1. Ehdottomasti kielletään kansalaisia esiintymästä ilmeisesti päihtyneessä tilassa kaduilla ja yleisillä paikoilla, kuten: teattereissa, klubeissa, ravintoloissa, ruokaloissa, elävien kuvien näytannoissa, yleisissä puistoissa j.n.e.

2. Miliisin elimien tehtäväksi jätetään viipymättä pidättää kaikki kansalaiset, jotka ilmeisesti päihtyneinä esiintyvät tämän päätöksen 1 kohdassa mainituilla paikoilla, ja säilyttää heitä miliisilaitoksella, kunnes he ovat täydellisesti selvinneet, sekä laatia pidättämisen yhteydessä asianomaiset pöytäkirjat pidätettyjen saattamiseksi edesvastuuseen hallinnollisessa järjestyksessä taikka tuomioistuimessa.

3. Nämä pöytäkirjat lähetetään hallinnollisten osastojen päälliköille, Petroskoilla Sisäasiain Kansankomisariaatin Hallinnollisen keskushallinnon päällikölle, ja tulee viimeainnittujen saatuaan ainehiston heti se tutkia ja ankarasti panna

täytäntöön, sovelluttamalla Karjalan Toimeenpanevan Komitean antamia ohjesääntöjä hallinnollisista rangaistuksista (Sanomalehti "Karelskaja Kommuna" N:o 280 vuodelta 1922) ja tuomitsemalla sylliset korkeintaan 300 kultaruplan sakkoon maksupäivän kurssin mukaan taikka pakkotyöhön enintään 3 kuukaudeksi. Jos tutkintoainehistosta käy ilmi, että päihtyneessä tilassa tavatut kansalaiset ovat tehneet itsensä syypäiksi ilkivaltaan, pahaan elämään, tappeluun, solvauksiin t.m.s., on asia lähetettävä tuomioistuimeen syyllisten saattamiseksi edesvastuuseen Rikoslain asianomaisten pykäläin mukaan.

4. Kaikki tätä päätöstä täytäntöönpannassa kertyneet hallinnolliset sakkorahat lankeavat Karjalan Tasavallalla. Sakon suoritajille antaa Raha-asian Kansankomisariaatti kuitenkin, joka sakon maksajan on toimitettava sille hallinto-osastolle, mikä sakon asetti.

5. Kansalaiset, jotka ovat tyytymättömiä sakotusta koskeviin hallinto-osastojen päätöksiin, ovat oikeutetut niistä 3 päivän kuluessa valittamaan niihin toimeenpaneviin komiteoihin, joitten alaisia sakotuksen toimittaneet hallinnolliset osastot ovat.

6. Tämän päätöksen soveltaminen käytäntöön annetaan hallinto-osastojen ja niitten alaisten miliisin elinten tehtäväksi.

7. Tämä päätös astuu voimaa siitä hetkestä alkaen, kuin se K.A.S.N.T:ssa julaistaan.

Allekirjoittivat:

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja  
S h o t t m a n.

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtaja G y l l i n g.

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri  
J u s s i j e v.

Helmikuun 16 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" helmikuun 28 päivänä v. 1924, N:ossa 49).



**32.****Tarttuviin tauteihin sairastuneitten saattamisesta sairaaloihin.**

Tarttuvien tautien leviämisen ehkäisemiseksi K.A.S.N.T:n Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto päättävät:

1. Kaikki henkilöt, iästä riippumatta, jotka ovat sairastuneet keuhkoruttoon, koleeraan, kurkkumätään, pilkku- tai toisintokuumeeseen, punatautiin, isorokkoon, tulirokkoon, siperialaiseen ruttoon, räkätautiin tai spitaliin, on sijoitettava sairaalaan, heti kun lääkäri, joka on taudin huomannut, sitä vaatii.

2. Talonomistajien, vuokralaisten pitäjiä tai sairasta lähellä olevien henkilöiden tulee heti epäilyttävän taudintapauksen tai vaikean taudin ilmaantuessa kääntyä joko piirilääkärien tai ensiavun puoleen.

3. Jokainen talonomistaja tai talokomendantti on velvollinen, jos talossa on ilmaantunut 1 kohdassa mainittua sairautta, ennen potilaan sairaalaan vientiä ja desinfektionin toimittamista ripustamaan huoneuston ulko-ovelle 1 arshinan pituisen salon varaan  $\frac{1}{4}$  arshinan pituisen ja  $\frac{1}{4}$  arshinan leveyisen keltaisen lipun.

4. Tämän päätöksen rikkomiseen syylliset on hallinnollisessa järjestyksessä tuomittava korkeintaan 300 kultaruplan sakkoon taikka pakkotyöhön enintään 3 kuukaudeksi.

Allekirjoittivat:

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtajan  
sijainen **Järvisalo.**

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan sijainen  
**Jänis.**

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri  
**Jussiev.**

Helmikuun 23 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" helmikuun 29 päivänä v. 1924, N:ossa 50).

## K.A.S.N.T:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖS.

### **33.** Vedenottopaikkojen suojelemisesta likaamiselta teollisuuslaitosten likavesien kautta.

Estääkseen terveydenhoidon kannalta vaarallisen vedenottopaikkojen likaamisen K.A.S.N.T:n Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto päättävät:

1. Kieltää K.A.S.N.T:n alueella likavesien laskemisen vedenottopaikkoihin, jollei sitä ole asianomaisella tavalla puhdistettu.

2. Likavesien, jotta niitä voitaisiin laskea vesistöihin, puhdistustapa määrätään K.A.S.N.T:n Terveystenhoitoasiain Kansankomisariaatin annettavalla asetuksella.

H u o m a u t u s: Asetus julaistaan tämän päätöksen liitteenä.

3. Tämän päätöksen taikka puhdistustapaa koskevan asetuksen rikkomiseen syylliset saatetaan hallinnollisessa järjestyksessä tuomituiksi korkeintaan 300 ruplan sakkoon taikka pakkotyöhön enintään 3 kuukaudeksi.

4. Tämä päätös astuu voimaan julkaisemispäivästä.

Allekirjoittivat:

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja  
**S h o t t m a n.**

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan sijainen  
**J ä n i s.**

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri  
**J u s s i j e v.**

Maaliskuun 1 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" maaliskuun 12 päivänä v. 1924. N:o 69).



**34.**

Asetus yleisistä perusteista, joilla likavesien laskeminen vesistöihin kaupunkien, tehtainten, ja muitten asuttujen paikkojen alueelta sallitaan.

1 §. Likavesillä ei saa olla ihmisjätteiden, mädäntyneen tai muuta määrättyä hajua, eivätkä ne saa mädäntyä, kun niitä pidetään suljetussa astiassa, enempää sellaisenaan kuin sekoitetussakaan muodossa.

**H u o m a u t u s:** Mädäntymättömyyttä koskevasta vaatimuksesta voidaan poiketa, jos paikalliset olosuhteet sen myöntävät, mutta suunniteltaessa ja rakennettaessa uusia puhdistuslaitoksia on pidettävä silmällä mahdollisuutta asettaa välttämättömiä lisälaitteita biologista puhdistusta varten (suodatuskenttiä, hapettajia y.m.s. laitteita).

2 §. Likavesissä ei saa olla kaasumaisia aineita enempää kuin 80 milligrammaa litraa kohden.

3 §. Likavesillä ei saa olla minkäänlaistaselvästi huomattavaa keinotekoista väriä, mikä jää näkyviin, kun sitä miedonnetaan 30 kertaisella määrällä tisleerattua vettä, keroksen ollessa 10 senttimerin paksuinen, ja mikä ei ole ominaista luonnollisella tavalla värjäytyneille vesille (suo- ja turvesuovedet).

4 §. Likavesissä ei saa olla, ei itse nesteessä eikä sen sisältämissä kaasumaisissa aineissa, myrkyllisiä tai ihmiseen, kotieläimiin taikka kaloihin vahingollisesti vaikuttavia aineita sellaisessa määrässä, että ne voivat aiheuttaa myrkytystä taikka vahingollista vaikutusta.

5 §. Likavesissä ei saa ilmetä voimakkaasti vaikuttavaa happi- taikka alkaalista reaktiota.

6 §. Likavesissä ei saa niitten laskiessa vesistöihin eikä näyttäen oton jälkeen veden seisoessa astiassa ilmetä kalvoa, joka sisältää eläin-, kasvi- taikka kivennäisrasvoja.

**H u o m a u t u s:** 2, 3, 4, 5 ja 6 pykälien mukaan sallitaan vesistöihin laskettavissa vesissä olla, paitsi erinäisiä määriä kaasumaisia aineita (2 pyk.), väriaineitten jäännöksiä (3 pyk.), rasva-aineitten jäännöksiä (6 pyk.), erinäisiä määriä happoja ja alkaalisia aineita (6 pyk.) sekä muita vahingollisesti vaikuttavia

ja myrkyllisiä aineita (4 pyk.); säännöstelyn toimittaminen tässä suhteessa, huomioonottaen paikalliset olosuhteet, uskotaan terveys- ja teknillistä tarkastusta toimittaville paikallisille elimille, ja on näitten jatkuvasti pidettävä silmällä sitä vaikutusta, mikä likaveden päästämisellä vesistöön on.

7 §. Kulkutautisairaalain ja muitten sellaisten laitosten, jotka likavesiensä kautta voivat aiheuttaa suolitautien levenemisvaaran, on tehtävä likavetensä vaarattomiksi, ennen kuin ne lasketaan vesistöihin taikka sellaisten laitosten yleisiin likavesijohtoihin. Teollisuuslaitosten, nahkatehtaitten, villaja räsypesulaitosten y.m.s. täytyy olla varustetut tarpeellisilla laitteilla likavesien tekemistä varten vaarattomiksi (desinfesioimiseksi), heti kun terveystarkastus sitä vaatii.

Allekirjoittivat:

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja  
**S h o t t m a n.**

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan sijainen  
**J ä n i s.**

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri  
**J u s s i j e v.**

Maaliskuun 1. päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" maaliskuun 12 päivänä v. 1924, N:ossa 60).

## K.A.S.N.T:n TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖKSIÄ.

### **35.** Petoeläinten metsästyksen kieltämisestä myrkkysten avulla.

Säännöstelläkseen kysymystä petoeläinten metsästämisestä käyttämällä voimakkaasti vaikuttavia myrkkyjä ja suojellakseen metsästystä viimeksimainittujen liiallisen käyttämisen seurauksilta K.A.S.N.T:n Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto päättävät:

1. Kaikellinen metsäeläinten myrkyllä pyynti K.A.S.N.T:n alueella kielletään ilman erikoista Karjalan Maatalousasiain Kansankomisariaatin kullekin pyytäjälle antamaa lupaa.



2. Karjalan Maatalous- ja Terveystenhoitoasiain Kansankomisariaattien tehtäväksi jätetään ohjeiden julkaiseminen siitä, miten lupia myrkyillä pyytämiseen annetaan ja missä järjestyksessä myrkkyjä metsästykseen saadaan käyttää.

3. Myrkkyaineita petoeläinten metsästykseen annetaan Terveysasiain Kansankomisariaatin antamilla henkilökohtaisilla lupalipuilla sekä Terveysasiain Kansankomisariaatin varastosta että sen kihlakunta-apteeekeista, samoin kaikilta Maatalousasiain Kansankomisariaatin eläinlääkäriasemilta.

4. Yksityiset henkilöt ja järjestöt kielletään käymästä kauppaa syankaliumia, strykniinilla y.m.s myrkyillä, joita voidaan käyttää eläinten pyydystämiseen, sekä vaihtamasta myrkkyjä turkiksiin.

5. Yksityisten henkilöiden ja järjestöjen, joilla on myrkkyvarastoja, tulee kahden viikon kuluessa tämän päätöksen julkaisemisesta ilmoittaa niiden määrä ja laji, kihlakunnissa kihlakuntien maahallinnoille ja Petroskoissa Karjalan Terveystenhoitoasiain Kansankomisariaattiin.

6. Henkilöiden, joilla ei ole Maatalousasiain Kansankomisariaatin lupaa petoeläinten pyytämiseen myrkyillä, tulee, kuukauden kuluessa tämän päätöksen julkaisemisesta, luovuttaa hallussaan olevat myrkkyvarastot lähimpään apteekkiin tai lääkintäasemalle.

7. Henkilöille ja järjestöille, jotka aikanaan ovat tehneet ilmoituksen hallussaan olevista myrkkyvarastoista, annetaan oikeus, paitsi niitten luovuttamista apteekkiin taikka Terveystenhoitoasiain lääkintäasemalle, kuukauden kuluessa ilmoittamisen jälkeen vaihtaa näitä myrkkyjä henkilöille, jotka ovat Maatalousasiain Kansankomisariaatilta saaneet luvan myrkyillä pyyntiin.

8. Maatalousasiain Kansankomisariaatin ja miliisin elinten tehtävänä on valvoa, että tätä pakollista määräystä noudatetaan.

9. Ne, jotka harjoittavat metsästystä luvattomilla keinoilla, saatetaan edesvastuuseen Rikoslain 99 pykälän mu-

kaan sekä myrkkyaineiden säilyttämisestä ja vaihtamisesta ilman asianomaista lupaa Rikoslain 215 pykälän mukaan.

Tämä päätös astuu voimaan sen julkaisemispäivästä.

Allekirjoittivat:

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja  
**S h o t t m a n.**

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan sijainen  
**J ä n i s.**

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri  
**J u s s i j e v.**

Maaliskuun 1 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" maaliskuun 12 päivänä v. 1924, N:ossa 60).

## **36.** Paikallisten varojen ja maksujen määristä sekä niiden kantamisen määrärajoista Petroskoin kaupungissa.

S.N.T.L:n Toimeenpanevan Keskuskomitean kolmannen täysi-istunnon paikallisia finansseja koskevan väliaikaisen asetuksen perusteella marraskuun 12 päivästä v. 1923 ja nojautuen Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean toisen täysi-istunnon päätökseen tammikuun 6 ja 7 päivästä v. 1924 (Sanomalehti "Krasnaja Karelija" tammikuun 13 päivästä v. 1924, N:o 11) Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto, täydentäen ja muuttaen Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean ja Kansankomisarien Neuvoston päätöstä tammikuun 10 päivästä v. 1924 (Sanomalehti "Krasnaja Karelija" tammikuun 23 päivästä v. 1924 N:o 20) päättävät saattaa Petroskoin kaupungissa voimaan seuraavat paikalliset verot ja maksut jätkepanä mainittuine veromääri-neen:

1. Vero hevosista ja ajeluajoneuvoista (muuttamalla veroa ajeluhevosista ja a-joneuvoista), jota kannetaan Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean toisen täysi-istunnon päätöksen perusteella seuraavan suuruisena:

a) jokaiselta ajeluhevoselta 10 ruplaa puolelta vuodelta,



- b) jokaiselta ajeluajoneuvolta 10 rupl. puolelta vuodelta,
- c) jokaiselta työhevoselta 2 ruplaa 50 kopeekkaa puolelta vuodelta.

**H u o m a u t u s:** Tämä vero kannetaan määrätukoina, jotka olivat säädetyt ajeluhevosista ja -ajoneuvoista kannetulle verolle.

2. Vero ilmoituksista, jota kannetaan Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean toisen täysi-istunnon päätöksen perusteella 10 pros. ilmoitushinnasta.

3. Vero kaupoista, jotka päätetään taikka rekisteröidään pörssissä 0,1 pros.kauppasummasta.

Muutetussa muodossaan on vero suoritettava kaikista kaupoista, jotka ovat päätetyt taikka rekisteröidyt Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean toisen täysi-istunnon päätöksen tammikuun 6 ja 7 päivältä julkaisemisen jälkeen.

4. Prosenttilisä paikallisiin tarpeisiin niistä maksuista, joita notarioelimet vahvistettujen taksojensa perusteella ottavat kaikista niistä toimista, joista maksu on mainituissa taksoissa määrätty, taikka joita kansanoikeudet ja muut virastot ottava jäljennösten, päällekirjoitusten j.m.s. todistamisesta, 100 pros. tästä maksusta.

**H u o m a u t u s:** Tämä prosenttilisä saatetaan voimaan tähän saakka voimassaolleen lisämaksun sijaan kauppojen ja sopimusten varmentamisesta notariotoimistoissa sekä jäljennösten ja päällekirjoitusten todistamisesta kansanoikeuksissa.

5. Vero karjasta 1 rupla puolessa vuodessa nautakarjasta kappaleelta.

**H u o m a u t u s:** Pieni karja ja koirat vapautetaan verosta.

6. Vero ilmoitustauluista, ilmoituslehtisistä ja reklameista seuraavan suuruisena:

a) lyhytaikaisista ilmoitustauluista ja -lehtisistä, joita levitetään kaduilla taikka kiinnitetään erityisesti määrättyihin paikkoihin, näyteikkunoihin, seiniin y.m.s. korkeintaan 15 päivän ajaksi, 2½ kopeekkaa kultakin taulujen taikka lehtisten pinnan neliövershokilta sekä vajaalta taikka täydeltä tuhatluvulta,

b) vakinaisista reklaameista, joita asetetaan taikka kiinnitetään vaunuihin, teattereihin, hotelleihin, rautatiellä, postiin taikka muihin yleisiin paikkoihin tahi virastoihin, sen liikkeen, josta reklaamia tehdään, julkisivun ulkopuolelle, yli 15 päivän ajaksi, 0,2 kopeekkaa kultakin reklaamin pinta-alan neliövershokilta kuukaudessa,

c) valoreklaameista, jotka sijaitsevat sen liikkeen, mistä reklaamia tehdään, julkisivun ulkopuolella, 5 kopeekkaa kultakin reklaamin pinta-alan neliövershokilta kuukaudessa.

**H u o m a u t u s:** Veroa ei oteta ilmoituslehtisistä tahi reklaameista, jotka ovat ripustetut sen liikkeen, mistä reklaamia tehdään, ikkunoihin, oviin taikka yleensä julkisivulle tahi huoneuston sisäpuolelle.

Allekirjoittivat:

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja  
**S h o t t m a n.**

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan sijainen  
**J ä n i s.**

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri  
**J u s s i j e v.**

**Maaliskuun 1 päivänä v. 1924.**

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" maaliskuun 12 päivänä v. 1924, N:ossa 60).

## **37.** Muutoksista paikallisiin veroihin ja maksuihin nähden.

S.N.T.L:n Toimeenpanevan Keskuskomitean kolmannen täysi-istunnon marraskuun 12 päivänä v. 1923 vahvistaman väliaikaisen asetuksen paikallisista finansseista perusteella sekä osittain muuttaen ja täydentäen Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean ensimmäisen täysi-istunnon päätöstyösyyskuun 4 päivästä v. 1923 paikallisten verojen ja maksujen määräämisestä vuodelle 1923—1924 Karjalan Toimeenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto päättävät saattaa paikallisiin veroihin ja maksuihin nähden voimaan seuraavat taksat:



1. Kantoveroa kannetaan jokaiselta henkilöltä ja virastoilta, joka toimittaa puutavaran hakkausta metsässä, 2 pros. valtion varastoilta ja laitoksilta sekä 5 pros. kaikilta muilta kuluttajilta puutavaran todellisesta myyntihinnasta.

2. Veroa rakennusten luvutusta taikka rakennusoikeutta koskevista asiakirjoista kannetaan 4 pros. niitten myyntitaikka arvioidusta arvosta, kuitenkin niin, että veromäärä kultakin yksityiseltä, rakennusoikeutta luovutettaessa laaditulta asiakirjalta ei missään tapauksessa saa olla alempi kuin yksi prosentti koko vuokra-ajalta maksettavasta vuokrasta.

2. Veroa rakennusten luovutusta taikka rakennusoikeutta kannetaan kaupunkipaikkakunnilla seuraavan suuruisena:

a) lyhytaikaisista ilmoitustauluista ja lehtisistä, joita levitetään kaduilla taikka kiinnitetään erityisesti määrättyihin paikkoihin, näyteikkunoihin, seiniin y.m.s. korkeintaan 15 päivän ajaksi, 2½ kopeekkaa kultakin taulujen taikka lehtisten pinnan neliövershokilta sekä vajaalta taikka täydeltä tuhatluvulta.

b) vakinaisista reklaameista, joita asetetaan taikka kiinnitetään vaunuihin, teattereihin, hotelleihin, rautatielle, postiin taikka muihin yleisiin paikkoihin tahi virastoihin, sen liikkeen, josta reklaamia tehdään, julkisivun ulkopuolelle, yli 15 päivän ajaksi, 0,2 kopeekkaa kultakin reklaamin pinta-alan neliövershokilta kuukaudessa.

c) valoreklaameista, jotka sijaitsevat sen liikkeen, mistä reklaamia tehdään, julkisivun ulkopuolelle, 5 kopeekkaa kultakin reklaamin pinta-alan neliövershokilta kuukaudessa.

**H u o m a u t u s 1:** Veroa ei oteta ilmoituslehtisistä tahi reklaameista, jotka ovat ripustetut sen liikkeen, mistä reklaamia tehdään, ikkunoihin, oviin taikka yleensä julkisivulle tahi huoneuston sisäpuolelle.

**H u o m a u t u s 2:** Henkilöt ja virastot, jotka saavat puutavaran ilmaiseksi, sekä myöskin maalaisväestö, sen saadessa puutavaraa osuutensa mukaisesti, vapautetaan veroa suorittamasta.

H u o m a u t u s 3: Maaseudun työtätekevä talonpoikaisto vapautetaan suorittamasta veroa rakennusoikeudesta.

Allekirjoittivat:

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja  
S h o t t m a n.

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan sijainen  
L e s k o v.

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteerin  
sijainen T s h u d i n.

Maaliskuun 8 päivänä v. 1925.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" maaliskuun 16 päivänä v. 1924, N:ossa 63).

## KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON JA SISÄMAAN- KAUPPAKOMITEAN PAKOLLINEN MÄÄRÄYS.

### **38.** Vähittäiskauppahintojen alentamisesta.

Kauppaelinten tähän saakka käyttämät prosenttilisät tavarahinnoissa neuvostorahojen aiheuttamien kurssitappioiden välttämiseksi ovat vastaisuudessa lujaan valuuttaan siirtymisen vuoksi hinnoitteluja tehtäessä jätettävä pois, mihin nähdessä Karjalan Kansankomisarien Neuvosto ja Sisämaankauppakomitea, nojautuen S.N.T.L:n Työ- ja Puolustusneuvoston päätökseen helmikuun 29 päivästä kuluvaan vuoteen päättävät:

Kaikkien valtion (myöskin kunnan) ja osuustoiminnallisten kauppaliikkeiden tulee kaikissa K.A.S.N.T:n alueella olevissa kaupoissaan tämän päätöksen julkaisemisesta lähtien alentaa myytävänä olevien tavarain hintoja, Petroskoin kaupungissa 5 prosenilla, muissa kaupungeissa 1 prosentilla ja muilla K.A.S.N.T:n seuduilla 10 prosentilla.

Suoritetusta hintojen alentamisesta tulee kaikkien mainittujen elinten ilmoittaa kuluttajille ripustamalla näkyvälle paikalle taulukot vähittäishintojen alentamisesta.



Ne, jotka eivät tämän pakollisen määräyksen vaatimuksia täytä, saatetaan lailliseen edesvastuuseen.

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan sijainen  
L e s k o v.

Karjalan Sisämaankauppakomitean puheenjohtaja  
F o m i n.

Maaliskuun 14 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" maaliskuun 15 päivänä v. 1924, N:ossa 62).

**39.** Asetus maksun asettamisesta työtätekevään väestöön kuulumattomille henkilöille vastaanotoista Petroskoin kaupungissa sijaitsevilla ambulatorioissa.

1. Maaliskuun 20 päivästä v. 1924 alkaen asetetaan lääkärinavun antamisesta Petroskoin kaupungin ambulatorioissa.

H u o m a u t u s: Työtätekevään väestöön kuulumattomiksi katsotaan: a) henkilöt, jotka käyttävät palkkatyötä tulojen hankkimiseksi; b) henkilöt, jotka elävät muusta kuin omasta työstä saaduilla tuloilla, kuten: pääoman korolla, liikkeestä saatavilla tuloilla, omaisuuden antamalla tuloilla j.n.e.; c) yksityiskauppiat, kauppa- ja liikevälittäjät; d) munkit ja hengelliset kirkon- sekä uskontokuntien palvelijat ja e) entisessä poliisissa, santarmistossa tai suojelusosastoissa palvelleet ja sanottujen laitosten asiamiehet sekä entisen hallitsijahuoneen jäsenet.

2. Maksu määrätään suuruudeltaan seuraavaksi: vastaanotosta, neuvosta ja reseptistä 20 kultakopeekkaa, sitomisesta 50 kopeekkaa, voitelemisesta 10 kopeekkaa, ruiskeesta ihon alle 20 kopeekkaa, hieronnasta 20—40 kopeekkaa, sähköhoidosta 30 kopeekkaa, elopeparuiskeesta 30 kopeekkaa ja salvarsaniruiskeesta 2 ruplaa.

3. Maksun kantaa rekisterointiä vastaanottotilaisuudessa toimittava lääkintähenkilökunta, ja on vastaanotetuista rahoista annettava kuitti.

**H u o m a u t u s:** Välttämättömissä poikkustapauksissa voidaan maksu suorittaa ambulatoriovastaanoton jälkeen.

4. Kertyneet varat on lääkintähenkilökunnan vastaanoton jälkeen joka päivä luovutettava asianomaisten laitosten taloudenhoitajille, jotka luovuttavat ne kahdesti viikossa Terveystenhoitoasiain Kansankomisariaatin rahastonhoitajalle, viimeksimainitun siirrettäväksi pankkiin Terveystenhoitoasiain Kansankomisariaatin juoksevalle tilille.

5. Terveystenhoitoasiain Kansankomisariaattiin yllämainittuja teitä kertyvät varat on menosäännön puitteissa käytettävä asianomaisten lääkintälaitosten tilan parantamiseksi.

6. Tämä asetus ulotetaan koskevaksi kaikkia kihlakuntakaupunkeja ja Sorokkaa.

Allekirjoittivat:

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtajan  
sijainen **A r h i p o v.**

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan sijainen  
**L e s k o v.**

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteerin  
sijainen **T s h u d i n.**

Maaliskuun 20 päivänä v. 1924.

## KARJALAN TOIMEENPANEVAN KESKUSKOMITEAN JA KANSANKOMISARIEN NEUVOSTON PÄÄTÖKSIÄ.

### **40.** Sairaitten rekisteröimisestä.

Taistelun käymiseksi tarttuvia tauteja vastaan sekä selvi-tyksen aikaansaamiseksi sairaussuhteista K.A.S.N.T:n Toi-meenpaneva Keskuskomitea ja Kansankomisarien Neuvosto päättävät saattaa K.A.S.N.T:n alueella voimaan sairaitten re-kisteröimisen seuraavilla perusteilla:

1. Sairaaloiden ja ambulatorioiden lääkärin samoin kuin piirilääkärin ja yksityispraktiikkaa harjoittavien lääkä-rien tulee asianomaisille tilastokorteille rekisteröidä kaikki



sairaat, riippumatta taudin laadusta tai siitä, onko sairastuminen todettu sairaalassa, ambulatoriossa, lääkärin vastaanottohuoneessa tai asunnossa. Samoin on rekisteröitävä synnytysaputapaukset.

2. Kulkutauteja, kuten: keuhkoruttoa, koleeraa, vatsalavantautia, punatautia, pilkku- ja toisintokuumetta, isorokkoa, tulirokkoa, kurkkumätää, lepraa, siperialaista ruttoa, ja räkätautia koskevat rekisteröintikortit (postikortit) lähetetään Terveystieteiden Kansankomisariaattiin postitse tai muuta tietä vuorokauden kuluessa taudin ilmestymisestä. Kaikki muu rekisteröintiaineisto lähetetään kuukausittain.

**H u o m a u t u s:** Luoteisen alueen postihallinnon kiertokirjeen perusteella helmikuun 20 päivästä v. 1924 N:o 93, mikä koskee tarttuvien tautien ilmoittamista, suoritetaan mainittujen ilmoitusten vastaanotto ja lähettäminen maksutta.

3. Rekisteröintiä koskevat kaavakkeet ja selontekovelvollisuus säännöstellään Terveystieteiden Kansankomisariaatin annettavilla ohjeilla.

4. Tämän päätöksen noudattamisen laiminlyönnistä rangaistaan hallinnollisessa järjestyksessä.

5. Tämä päätös astuu voimaan sen julkaisemishetkestä.

Allekirjoittivat:

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtajan  
sijainen A r h i p o v.

Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan sijainen  
L e s k o v.

Maaliskuun 20 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" maaliskuun 25 päivänä v. 1924, N:o 69).

## 41.

Asuntovuokrista maaliskuussa v. 1924.

Lujan rahan käytäntöontulon vuoksi ovat K.A.S.N.T:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puhemies ja Kansankomisarien Neuvosto istunnossaan maaliskuun 29 päivänä päättäneet:

Muuttaa 1 kohtaa päätöksestään kuluvan vuoden helmi-kuun 9 päivältä, koskeva uusien asuntovuokramäärien voimaansaattamista Petroskoin kaupungissa, seuraavasti:

1. Työläiset ja toimitsijat, riippuen heidän työpalkkansa suuruudesta kuluvalta kuukaudelta, maksavat lujassa rahassa seuraavan määrän:

Ansion ollessa kuukaudessa kork.	20:—	makset.	10 kop.	neliösyleltä
"	"	21—30:—	"	15 "
"	"	31—40:—	"	20 "
"	"	41—50:—	"	30 "
"	"	51—60:—	"	40 "
"	"	61—70:—	"	50 "
"	"	71—100:—	"	75 "
"	"	101—125:—	"	1 rpl.
"	"	yli—125:—	"	1:20 "

Saman päätöksen 2 kohdan muuttaa seuraavasti:

"Huonevuokran suorittavat 1 ja 2 kohdissa mainitut henkilöt viimeistään maksukuukautta seuraavan kuun 10 päivään".

Sanottu muutos koskee kuluvan vuoden maaliskuuta.

Allekirjoittivat:

K.A.S.N.T:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtajan sijainen **A r h i p o v.**

K.A.S.N.T:n Kansankomisarien Neuvoston puheenjohtajan sijainen **L e s k o v.**

Karjalan Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteerin sijainen **T s h u d i n.**

Maaliskuun 29 päivänä v. 1924.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelijassa" huhtikuun 8 päivänä v. 1924, N:o 80).

## 42. K.A.S.N.T:n Raha-asiain Kansankomisariaatin Verohallinnon selitys kansliamaksun kantamisesta.

Yleisvaltakunnalliset ja paikalliset neuvostovirastot ja viranomaiset eivät aina noudata lain vaatimuksia kansliamaksun kantamisesta jäljennöksistä, otteista, todistuksista y.m.s. papereista, joita ne antavat yksityisille laitoksille, järjestöille ja henkilöille näitten pyynnöstä. Elinkeinoveroa suorittavat valtion laitokset ovat kansliamaksun suorittamiseen nähden



rinnastettava yksityisiin, ja ovat ne näinollen velvolliset sellaista maksua suorittamaan yleisillä perusteilla.

Samallaiset säännökset kansliamaksun kantamisesta sisältyvät Karjalan Toimeenpanevan Komitean pakolliseen määräykseen, mikä on julaistu sanomalehti "Karelskaja Kommunan" n 146 N:ossa heinäkuun 20 päivästä v. 1924.

Terottaen yllämainittujen virastojen ja viranomaisten velvollisuutta noudattaa asetusta kansliamaksusta, Verohallinto katsoo välttämättömäksi vielä kerran toistaa muutamia ohjeita tämän maksun kantoon nähden.

Kansliamaksu on itsenäinen, eikä sitä saa sekoittaa karttamaksuun. Ensimmäistä saattavat virastot ja viranomaiset kantaa puhtaassa rahassa yksityishenkilöiltä ja -järjestöiltä, viimeksi mainittua, karttamaksua, ei voida kantaa puhtaassa rahassa, ja vain erikoisena poikkeuksena on Neuvosto-Tasavaltojen Liiton Raha-asiaain kansankomisariaatti antanut sellaisen oikeuden erinäisille virastoille.

On pidettävä mielessä, että paperien vapauttaminen karttamaksusta ei ehdottomasti merkitse niiden vapauttamisesta kansliamaksusta. Kansliamaksua kannetaan ylempänä mainituista asiakirjoista, kuten esim. jäljennöksistä, otteista ja todistuksista, mutta anojille osotetuista vastauskirjelmistä, vaikkapa niistä olisikin suoritettava karttamaksua, ei kansliamaksua kanneta, koska sellaisten kirjelmien valmistaminen on virastojen ja virkamiesten velvollisuus.

Kansliamaksu voidaan suorittaa karttamerkeissä tekeillä lisämerkinnän siitä, että suoritus koskee kansliamaksua. Jos maksu on suoritettu puhtaassa rahassa taikka karttamerkeissä, jotka ovat tehdyt mitättömiksi ja jääneet siihen virastoon, jonka puoleen anoja kääntyi, on annettavaan jäljennökseen taikka muuhun asiakirjaan asianomaisen virkailijan allekirjoituksella varustettuna merkittävä, että annetusta asiakirjasta on kansliamaksua suoritettu merkinnässä ilmoitettava määrä.

Nykyisin voimassa oleva kansliamaksu on suuruudeltaan 5 kopeekkaa 25 rivin suuruiselta sivulta. Maksu on suoritettava tshervontsin kurssin mukaan maksupäivänä. Sivu, jossa on vähemmän kuin määrätty 25 riviä, katsotaan täydeksi.

Kansliamaksua koskevan dekreetin vaikutusta ei uloteta asiakirjoihin, joihin nähden erityisillä asetuksilla on määrätty kansliamaksu, suuruudeltaan poikkeava tässä mainitusta.

Kansliamaksun kantotapa voidaan yksinkertaistuttaa. Äskettäin on virastoille lähetetty kuittikaavakkeita kansliamaksun kantamista varten, ja kannetaan vero näitten kaavakkeiden mukaan.

Niissä virastoissa, missä nämä kuittikaavakkeet ovat loppuunkulutetut, sallii Verohallinto kantaa kansliamaksua päivittäin laadittavien kontrolliluetteloiden taikka -kirjojen mukaan (viimemainitut on välttämättä varustettava Raha-asiain Kansankomisariaatin taikka finanssitarkastajan todistuksella). Luetteloon taikka kirjaan on välttämättömästi merkittävä jokainen kansliamaksun suoritus, mainitsemalla annetun asiakirjan laatu ja ottamalla laitaan maksajan kuittaus suorituksesta. Virastoajan loputtua on tätä varten määrätyn vastuunalaisen toimitsijan todistettava, että merkinnät ovat oikein toimitetut.

Yhteenveto kannetusta kansliamaksusta on Yleisvaltakunnallisten ja paikallisten neuvostovirastojen vastedes kultakin kuukaudelta viimeistään seuraavan kuukauden 5 päivänä ilmoitettava Karjalan Tasavallan Raha-asiain kansankomisariaatin vero-osastoon.

Kiinnitetään huomiota siihen, että kerätty kansliavero on mahdollisimman useasti toimitettava Raha-asiain Kansankomisariaatin kassaan, minkä kautta vain voidaan saavuttaa rahan arvon säilyminen.

K.A.S.N.T:n Raha-asiain Kansankomisariaatin Verohallinto.

(Julaistu sanomalehti "Krasnaja Karelija"ssa helmikuun 7 päivänä v. 1924. N:ossa 29 ).















